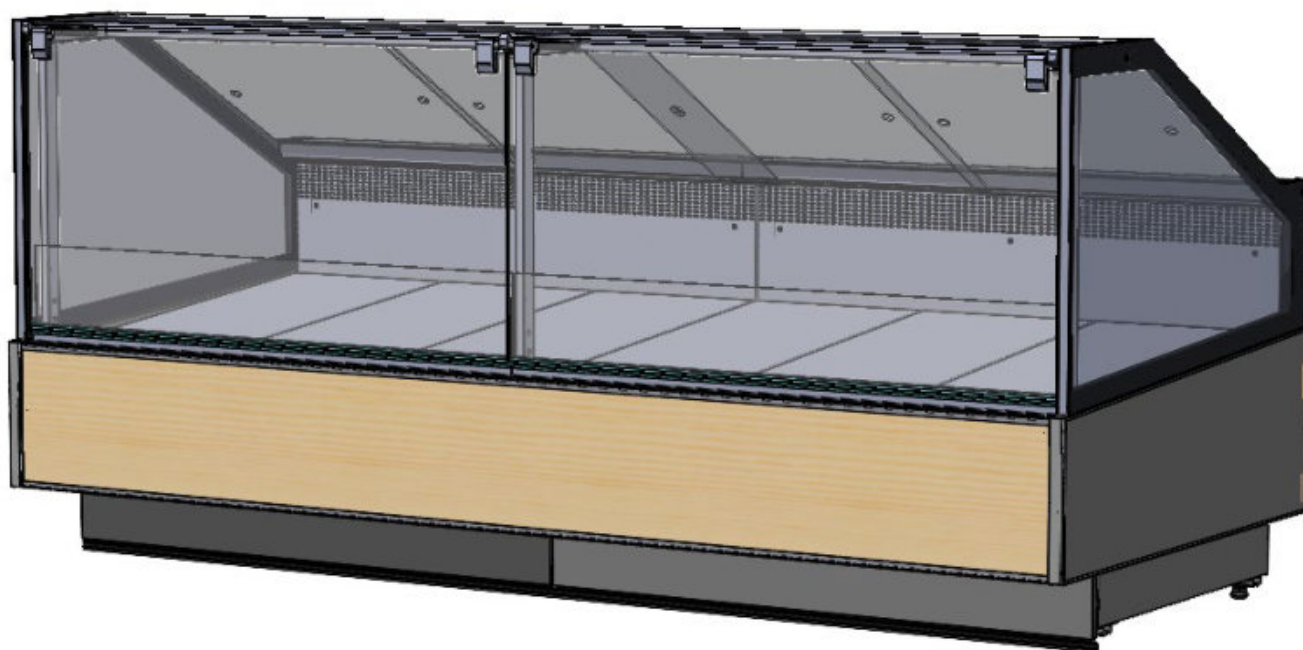




Руководство по эксплуатации
витрины холодильной

CALYPSO



Содержание

Описание витрины.....	4
Технические характеристики.....	9
Условия эксплуатации витрины.....	16
Меры безопасности.....	16
Ввод оборудования в эксплуатацию.....	17
Использование по назначению.....	19
Транспортирование и хранение.....	22
Утилизация.....	22
Гарантии изготовителя.....	23
Сведения о приемке.....	24
Сведения о предприятии-изготовителе.....	24
Сведения о продаже оборудования.....	25

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) распространяется на витрину холодильную «CALYPSO» (витрина).

РЭ является единым объединенным эксплуатационным документом на витрину и содержит:

- общие характеристики витрины;
- указания по монтажу, эксплуатации и техническому обслуживанию витрины;
- условия транспортирования и хранения витрины;
- гарантии изготовителя;
- свидетельство о приемке витрины;
- сведения о предприятии-изготовителе;
- сведения о продаже оборудования.

Потребителю для квалифицированного обслуживания витрины перед началом ее эксплуатации рекомендуется внимательно изучить настоящее РЭ.

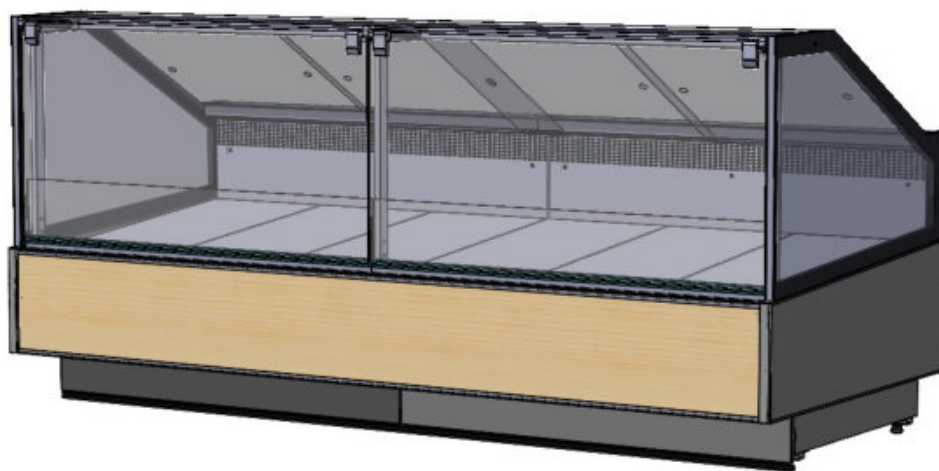
1. Описание витрины.

Витрина холодильная «CALYPSO» (рисунок 1) выпускается в гастрономическом исполнении, как с суперструктурой, так и в исполнении «self» и предназначена для кратковременного хранения, демонстрации и продажи предварительно охлажденной мясной и рыбной гастрономии, сыров, молочной продукции, кондитерских изделий и другой продукции, температура хранения которой соответствует температурному диапазону витрины.

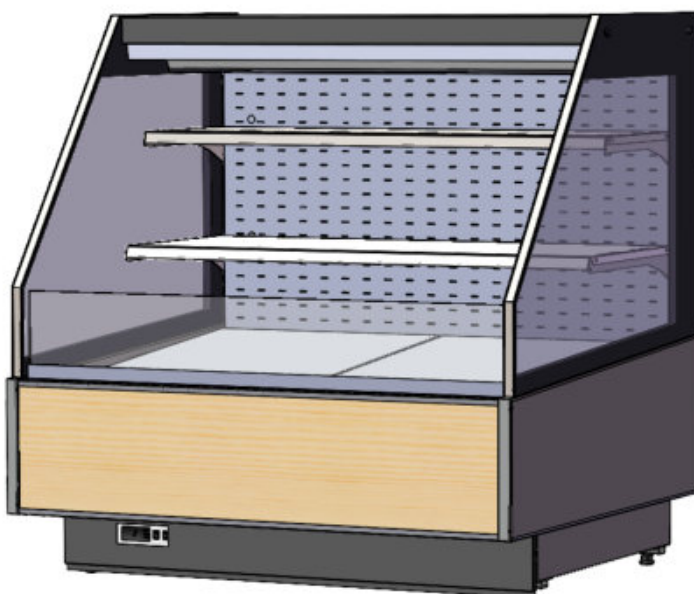
Каждое исполнение витрины «CALYPSO» выпускается пяти типоразмеров: «Витрина холодильная CALYPSO 125»; «Витрина холодильная CALYPSO 190»; «Витрина холодильная CALYPSO 250»; «Витрина холодильная CALYPSO 320»; «Витрина холодильная CALYPSO 375».

Примечание. В связи с постоянным расширением номенклатуры выпускаемой продукции возможны другие исполнения витрины.

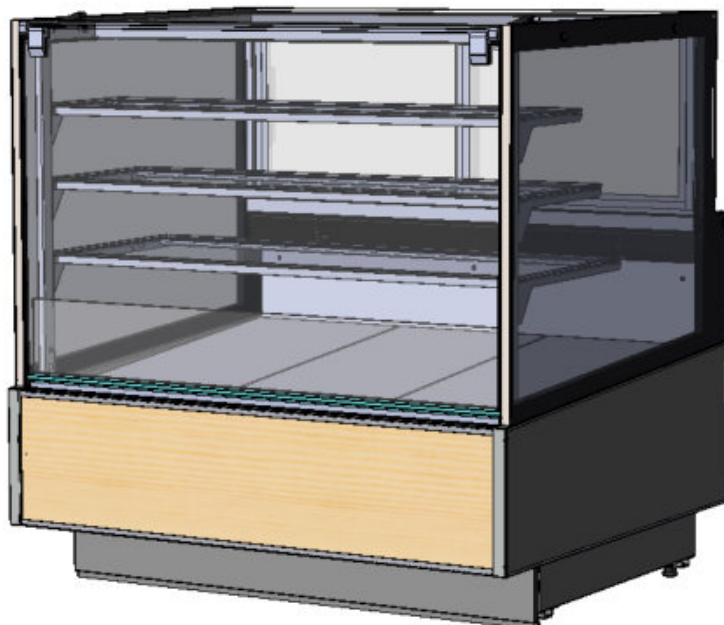
Поперечное сечение витрин «CALYPSO», «CALYPSO Self», «CALYPSO TOP LIGHT», «CALYPSO BAKERY» изображено на рисунке 2.



Витрина CALYPSO вентилируемая

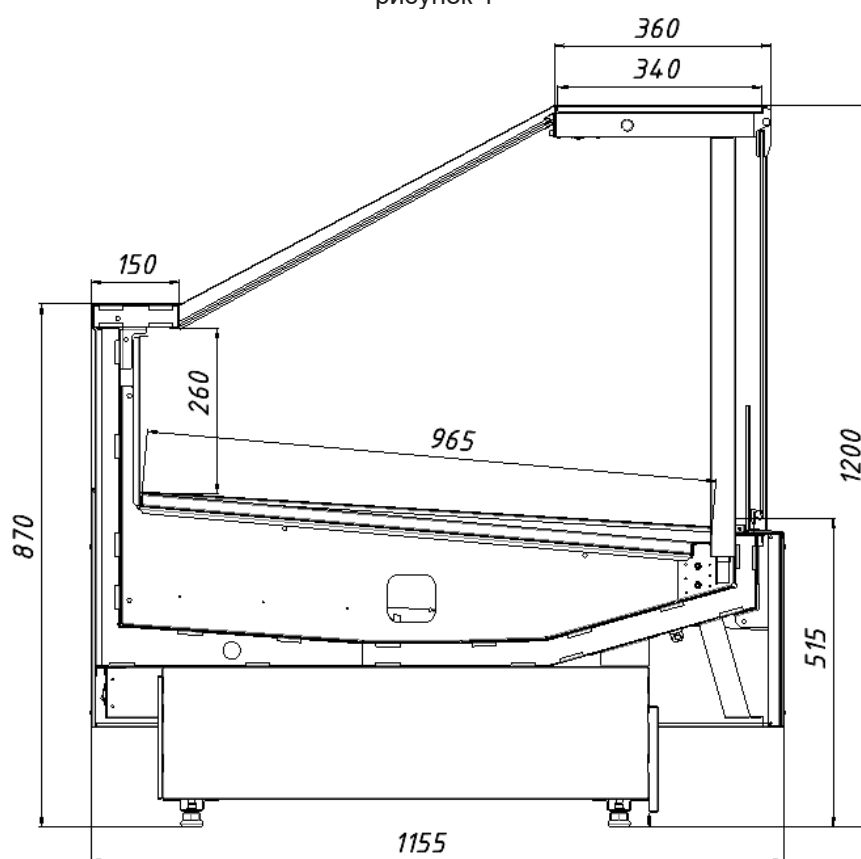


Витрина CALYPSO TOP LIGHT

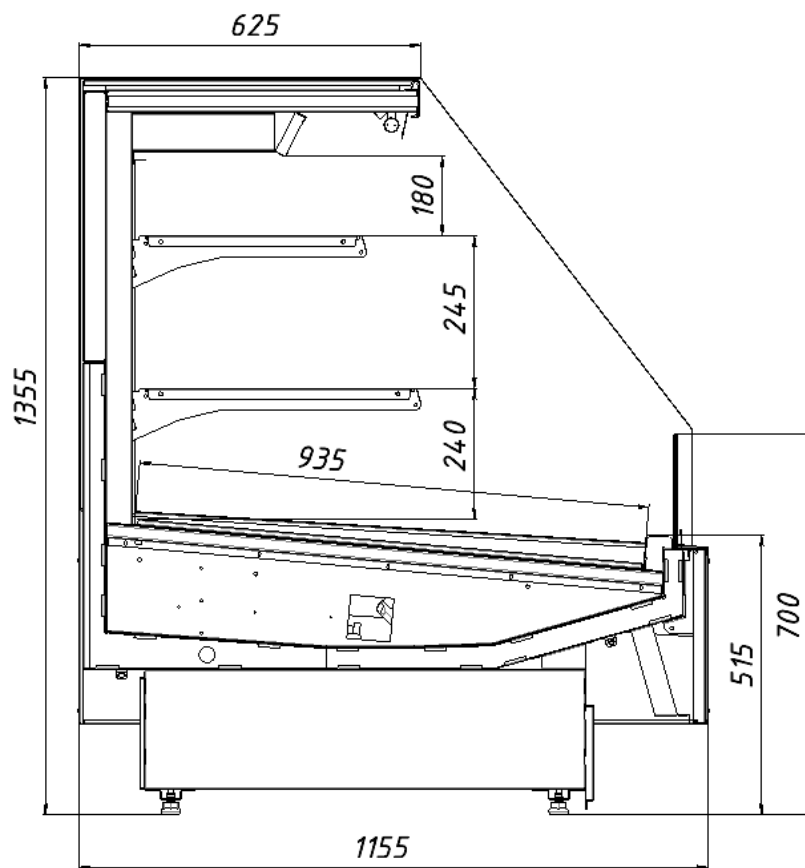


Витрина CALYPSO BAKERY

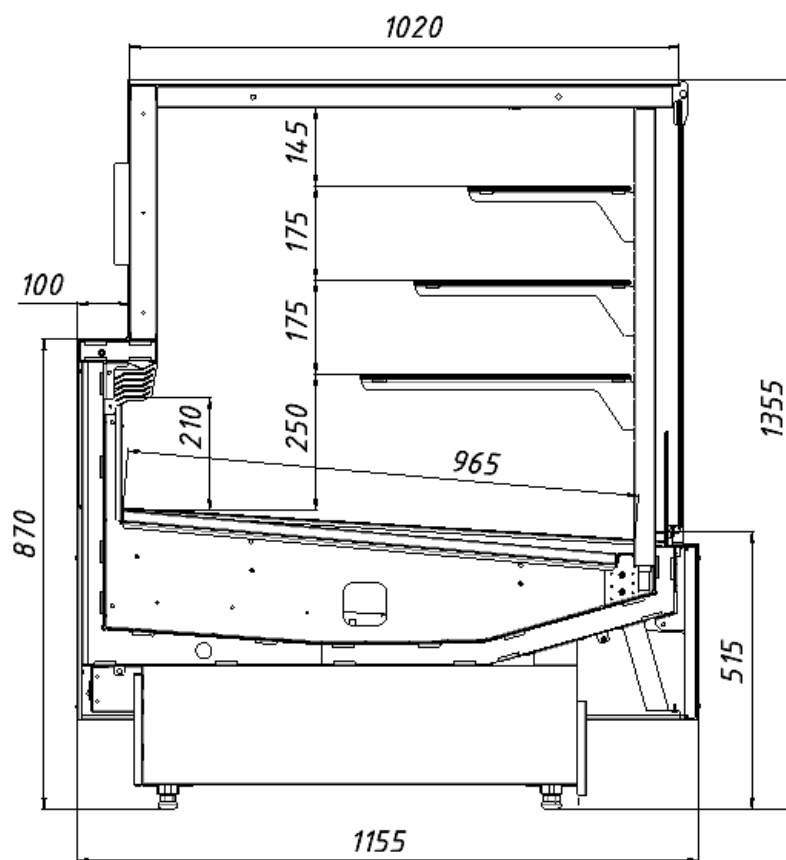
рисунок 1



Витрина CALYPSO



Витрина CALYPSO TOP LIGHT



Витрина CALYPSO BAKERY

рисунок 2

Наличие различных вариантов исполнения витрин, дизайн, возможность использования охлаждаемых угловых элементов в 45° и 90°, изготавливаемых по желанию Заказчика, создает неограниченные возможности для любого Потребителя.

В витринах CALYPSO всех типоразмеров верхняя полка – неохлаждаемая.

В витринах используется система выносного холода (холодоснабжение витрин осуществляется от выносного холодильного агрегата, который не входит в состав витрины, а устанавливается вне торгового помещения или от централизованной системы холодоснабжения (холодильной централи)). Такое решение уменьшает уровень шума и температуру в торговом помещении, повышает срок службы оборудования. Кроме того, за счет возможности резервирования холодильной мощности, увеличивается надежность работы витрины.

Наличие различных вариантов исполнения витрин, дизайн, изготавливаемых по желанию Заказчика, создает неограниченные возможности для любого Потребителя.

В комплект поставки входят:

- витрина;
- эксплуатационная документация (руководство по эксплуатации, руководство пользователя на электронный контроллер);
- комплектующие согласно упаковочному листу и договору поставки.

Маркировка витрины приведена на маркировочной табличке (рисунок 3).

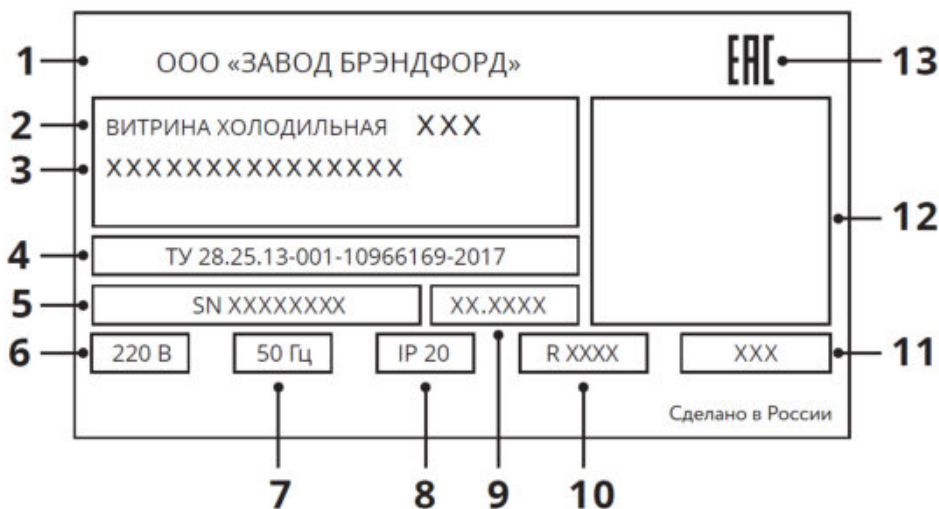


рисунок 3

Маркировка содержит:

- 1- наименование предприятия-изготовителя;
- 2- наименование и обозначение витрины;
- 3- характеристика витрины
- 4- технические условия;
- 5- заводской номер;
- 6- номинальное напряжение;
- 7- частота тока;
- 8- код степени защиты электрооборудования согласно ГОСТ 14254-96;
- 9- дата выпуска (месяц, год);
- 10- тип хладагента;
- 11- масса хладагента;
- 12- QR-код с развернутой информацией по изделию;
- 13- знак сертификации.

Витрина на предприятии-изготовителе упаковывается в упаковку, которая обеспечивает в процессе транспортирования и хранения сохранность витрины, эксплуатационной документации и комплектующих.

Эксплуатационная документация и комплектующие вложены во внутренний объем витрины.

Примечание. В конструкцию витрин могут быть внесены изменения, способствующие улучшению эксплуатационных характеристик.

Витрины изготавливаются в климатическом исполнении УХЛ 3 по ГОСТ 15150, но для работы при температуре окружающего воздуха от 12 до 25°C и относительной влажности от 40 до 60%.

Витрины имеют дополнительные функции, позволяющие подключить ее к системе дистанционной телеметрии "Televis".

На эксплуатационные характеристики витрин могут отрицательно повлиять:

- потоки воздуха со скоростью выше 0,2 м/с, поэтому не рекомендуется устанавливать витрину вблизи дверей или на чрезмерно проветриваемых участках;
- источники тепла (солнечные лучи, диффузоры и трубопроводы горячего воздуха, неизолированные и прогреваемые солнцем потолки, стены и т.п.);
- условия повышенной влажности, сопровождаемые в большинстве случаев повышенной температурой.

Если условия в помещении, в котором будет эксплуатироваться витрина, отличаются от вышеуказанных, то эксплуатационные характеристики витрины могут отличаться от оптимальных.

Для поддержания соответствующих условий в помещении, где эксплуатируется витрина, рекомендуется установить системы кондиционирования воздуха.

2. Технические характеристики.

Витрины (в зависимости от модели) имеют основные характеристики, приведенные в таблице 1.1, 1.2, 1.3.

Таблица 1.1 - Основные характеристики витрины «CALYPSO»

Наименование параметра	Единица измерения	Типоразмер витрины								
		125	190	250	320	375	ОУ 90	ОУ 45	ЗУ 90	ЗУ 45
Температура полезного объема при температуре окружающего воздуха плюс 25°C и относительной влажности окружающего воздуха 60%	градусы С	от плюс 1 до плюс 10								
Длина (без учета боковых панелей)	мм	1250	1875	2500	3125	3750	1780	1040	2420	1130
Длина (с учетом боковых панелей)	мм	1310	1935	2560	3185	3810	1840	1100	2480	1190
Высота	мм	1200								
Высота SELF	мм	870								
Ширина	мм	1155	1155	1155	1155	1155	1225	1300	1400	1330
Размер в упаковке 2 яруса, L В Н	мм	1480 1350 1130	2230 1350 1130	2730 1350 1130	3460 1350 1130	4080 1350 1130	1970 1440 1130	1550 1147 1130	2940 1640 1130	1550 1220 1130
Глубина выкладки	мм	965	965	965	965	965	965	965	965	920
Высота загрузки		260								
Площадь загрузки	м²	1,2	1,82	2,4	3	3,6	1,1	0,6	1,8	0,7
Объем загрузки	м³	0,32	0,48	0,64	0,8	0,97	0,29	0,16	0,48	0,18
Нагрузка на полки	кг/м²	200	200	200	200	200	200	200	200	200
Вес (без боковин и упаковки)/ в упаковке	кг	160 (210)	240 (320)	320 (420)	385 (465)	450 (510)	140 (180)	80 (120)	150 (200)	80 (120)
Холодопроизводительность (при температуре кипения минус 10°C) (+1...+10C)	кВт	0,56	0,61	0,78	1,02	1,2	0,47		0,92	
Холодопроизводительность (при температуре кипения минус 10°C) (-5C)	кВт	0,68	0,74	0,98	1,24	1,45	0,52		1,02	
Электроэнергия, потребляемая за сутки	кВт х ч	0,48	0,78	0,96	1,42	1,42	0,48		0,72	
-исполнение SELF		0,18	0,36	0,36	1,55	0,54	0,18		0,36	
Максимальная мощность	кВт	0,02	0,033	0,04	0,059	0,059	0,02		0,03	
-исполнение SELF		0,008	0,015	0,015	0,023	0,023	0,008		0,015	
Мощность ТЭНа оттайки	кВт	0,2	0,2	0,3	0,35	0,4	0,4		0,4	
Электропитание (номинальное напряжение – частота – количество фаз)	В – Гц – n фаз	220 – 50 – 1								
Степень защиты электрооборудования, обеспечиваемая оболочками (по ГОСТ 14254)	код	IP 20								
Устройство управления	тип	Электронный контроллер								

Хладагент	тип	R404A/R22								
Присоединительный размер труб	in	3/8-5/8	3/8-5/8	3/8-3/4	3/8-3/4	3/8-3/4	3/8-1/2		3/8-1/2	
Уровень шума	дб	не более 69								

Таблица 1.2 - Основные характеристики витрины «CALYPSO TOP LIGHT»

Наименование параметра	Единица измерения	Типоразмер витрины				
		125	190	250	375	ОУ 90*
Температура полезного объема при температуре окружающего воздуха плюс 25°С и относительной влажности окружающего воздуха 60%	градусы С	+2°С (от -2 до +7)				от +8°С до +12°С
Длина (без учета боковых панелей)	мм	1250	1875	2500	3750	1870
Длина (с учетом боковых панелей)	мм	1310	1935	2560	3810	1930
Размер в упаковке 1 ярус, L	мм	1480	2205	2830	4080	2110
В		1350	1350	1350	1350	1390
Н		1560	1560	1560	1560	1500
Высота	мм		1355			
Ширина (габаритный размер)	мм		1155			
Глубина выкладки	мм		400,500,935			
Площадь экспозиции	м²	2,3	3,5	4,6	6,9	1,8
Нагрузка на полки	кг/м²	200	200	200	200	200
Вес (без боковин и упаковки)\ в упаковке	кг	180(220)	240(330)	320(420)	450(510)	140(180)
Холодопроизводительность (при температуре кипения минус 10°С)	кВт	1,57	1,7	2,2	3,37	2,5
При раб. температуре +2		1,7	1,8	2,36	3,5	
При раб. температуре -2						
Электроэнергия, потребляемая за сутки	кВт х ч					
При раб. температуре +2		не более 1,63	не более 2,4	не более 2,4	не более 3,6	не более 2,5
Максимальная потребляемая мощность	кВт					
При раб. температуре +2		не более 0,1	не более 0,1	не более 0,1	не более 0,15	не более 0,1
Электропитание (номинальное напряжение – частота – количество фаз)	В – Гц – n фаз	220 – 50 – 1				
Степень защиты электрооборудования, обеспечиваемая оболочками (по ГОСТ 14254)	код	IP 20				
Устройство управления	тип	Электронный контроллер				
Хладагент	тип	R404A/R507				
Уровень шума	дБ	не более 69				
Присоединительный размер труб	in	3/8-5/8	3/8-5/8	3/8-3/4	3/8-3/4	3/8-5/8

*угловой модуль (ОУ 90) не предназначен для самостоятельной эксплуатации, как отдельная единица оборудования, а может быть использован только в составе линии витрин.

Таблица 1.3 - Основные характеристики витрины «CALYPSO BAKERY»

Наименование параметра	Единица измерения	Типоразмер витрины				
		125				
Температура полезного объема при температуре окружающего воздуха плюс 25°C и относительной влажности окружающего воздуха 60%	градусы С	от плюс 1 до плюс 10				
Длина (без учета боковых панелей)	мм	1250				
Длина (с учетом боковых панелей)	мм	1310				
Размер в упаковке 1 ярус, L В Н	мм	1480 1350 1560				
Высота	мм	1355				
Ширина (габаритный размер)	мм	1155				
Глубина выкладки	мм	300,400,500,965				
Площадь экспозиции	м²	2,65				
Нагрузка на лоток	кг/м²	200				
Нагрузка на полки	кг/м²	16				
Вес (без боковин и упаковки)\ в упаковке	кг	180(220)				
Холодопроизводительность (при температуре кипения минус 10°C) (+1...+10C)	кВт					
Электроэнергия, потребляемая за сутки	кВт х ч					
Максимальная потребляемая мощность	кВт					
Электропитание (номинальное напряжение – частота – количество фаз)	В – Гц – n фаз	220 – 50 – 1				
Степень защиты электрооборудования, обеспечиваемая оболочками (по ГОСТ 14254)	код	IP 20				
Устройство управления	тип	Электронный контроллер				
Хладагент	тип	R404A/R507				
Уровень шума	дБ	не более 69				
Присоединительный размер труб	in	3/8-5/8				

Таблица 1.4 - Основные характеристики витрины «CALYPSO тепловая»

Наименование параметра	Единица измерения	Наименование витрины				
		125	190	250	320	375
Температура полезного объема при температуре окружающего воздуха плюс 25°С и относительной влажности окружающего воздуха 60%	градусы С	от плюс 55 до плюс 80				
Габаритные размеры: длина (без боковых панелей) длина (с учетом боковых панелей) ширина высота	мм					
		1250	1875	2500	3125	3750
		1310	1935	2560	3185	3810
		1155				
		1200				
Глубина выкладки	мм	900				
Размер в упаковке 2 яруса, L B H	мм	1480	2230	2730	3460	4080
		1350	1350	1350	1350	1350
		1130	1130	1130	1130	1130
Площадь экспозиции	м ²	1,13	1,7	2,25	2,88	3,38
Объем загрузки	м ³	0,3	0,45	0,6	0,76	0,9
Нагрузка на полки	кг/м ²	200	200	200	200	200
Электропитание (номинальное напряжение – частота – количество фаз)	В – Гц – n фаз	380 – 50 – 3				
Номинальная потребляемая мощность	кВт	2,63	3,55	5,3	5,3	7,9
Номинальное потребление электроэнергии в сутки	кВт х ч	14,7	19,1	29,5	29,5	44
Степень защиты электрооборудования, обеспечиваемая оболочками (по ГОСТ 14254)	код	не ниже IP 20				
Уровень шума	дБ	не более 69				
Вес витрины\ в упаковке	кг	160/210	240/320	320/420	385/465	450/510

3. Условия эксплуатации витрины.

Загрузку продуктов в витрину следует производить только после достижения требуемой температуры в полезном объеме. В витрину следует помещать предварительно охлажденные продукты, температура хранения которых соответствует рабочей температуре витрины.

Рекомендуется следить за тем, чтобы в первую очередь продавались продукты, помещенные в витрину раньше других, обеспечивая тем самым оборот пищевых продуктов.

Для холодильных витрин:

В витрине циркуляция охлажденного воздуха осуществляется принудительно с помощью вентиляторов. При выкладке продуктов необходимо учитывать направление воздушных потоков. Продукты не должны препятствовать потокам воздуха через отверстия задней перфорированной стенки, закрывать приточные и всасывающие панели.

Равномерное размещение без пустот продуктов позволяет избежать образования вихревых потоков воздуха и обеспечивает нормальное функционирование витрины.

4. Меры безопасности.

Меры безопасности направлены на предотвращение несчастных случаев и повреждения витрины во время ее ввода в эксплуатацию, ремонта и при использовании по назначению.

Указания мер безопасности:

- При обслуживании и эксплуатации витрины необходимо обязательно соблюдать «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей» и требования Стандартов безопасности труда.
- К эксплуатации и монтажу витрины допускаются лица прошедшие обучение, инструктаж и проверку знаний требований техники безопасности, знающие ее конструкцию и изучившие данное Руководство по эксплуатации.
- Ввод витрины в эксплуатацию должен осуществляться квалифицированным персоналом, имеющим допуск на выполнение данного вида работ.
- К выполнению работ по ремонту витрины допускаются лица, имеющие квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей, знающие ее конструкцию и изучившие данное Руководство по эксплуатации.
- Корпус витрины должен быть надежно заземлен.

ВНИМАНИЕ: ВКЛЮЧАТЬ ВИТРИНУ БЕЗ ЗАЗЕМЛЕНИЯ И ПЕРЕМЕЩАТЬ ВИТРИНУ, НАХОДЯЩУЮСЯ ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ, КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- Потребитель должен обеспечить наличие средств пожаротушения и медицинской аптечки с необходимыми медикаментами и средствами оказания неотложной медицинской помощи при вводе витрины в эксплуатацию, ее ремонте и при использовании ее по назначению.
Меры безопасности при работе с изделиями, в которых используется хладагент:
- В системе выносного холода, обеспечивающей холодоснабжение витрины, в качестве хладагента используется озонобезопасный хладон R404A (R22), который является смесью взрывобезопасных нетоксичных химических соединений.
- Из-за нарушения герметичности системы, в которой циркулирует хладагент (по любой причине), возможна его утечка, а также попадание его в глаза и на кожу.
- Быстрое испарение жидкого хладагента может вызвать обморожение. В случае попадания хладагента:
 - в глаза необходимо немедленно промыть их струей чистой воды, в течение не менее 15 минут, а при серьезных повреждениях обратиться к врачу;
 - на незащищенные участки кожи необходимо немедленно смыть его чистой водой, осушить кожу, прикладывая полотенце, наложить на пораженный участок кожи мажевую повязку или смазать мазью, а при серьезных повреждениях обратиться к врачу.

5. Ввод оборудования в эксплуатацию.

ВНИМАНИЕ: подготовка витрины к эксплуатации и ввод в эксплуатацию должны осуществляться только представителями сервисных служб официальных дистрибьюторов предприятия - изготовителя, у которых приобретена данная продукция!

ВНИМАНИЕ: РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЬ СНЯТИЕ ВИТРИНЫ С ТРАНСПАТИРОВОЧНОГО ПОДДОНА ПОСЛЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ РАБОТ ПОД ДНИЩЕМ ВИТРИНЫ (ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНЫХ СИФОНОВ, ПОДГОТОВЛЕНИЕ ФРЕОНОВЫХ МАГИСТРАЛЕЙ И Т.Д.).

Примечания:

- Перечень сервисных служб, занимающихся вводом в эксплуатацию и сервисным обслуживанием витрины, следует узнать у Продавца продукции.
- Фактическая передача витрины в эксплуатацию оформляется актом ввода в эксплуатацию (форма акта приведена в Приложении А).

Прием, распаковка:

Витрину следует, в присутствии Потребителя, аккуратно освободить от упаковки, соблюдая необходимые меры предосторожности, во избежание механических повреждений изделия. Во время распаковки витрины необходимо рассмотреть ее полностью, чтобы удостовериться в том, что она не была повреждена во время перевозки.

Из внутреннего объема витрины необходимо достать комплектующие и документацию. Проверить комплектность изделия.

Установка витрины, первая чистка:

Витрина устанавливается в определенном месте торгового зала (не ближе 1 м от отопительных приборов) и выравнивается при помощи регулируемых ножек с резьбой, которые входят в комплект поставки. Необходимо: освободить витрину от деревянного поддона; установить ножки; установить витрину в стабильном горизонтальном положении посредством регулировки высоты ножек, которые должны упираться в пол (витрина не должна качаться); проверить выравнивание витрины с помощью уровня, расположив его на одной из горизонтальных поверхностей витрины.

Недостаточное выравнивание может отрицательно влиять на функционирование витрины, а также затруднить соединение ее в канал.

После установки необходимо промыть (очистить) внутреннюю и наружную поверхности витрины моющим составом (обычные чистящие средства, имеющиеся в продаже, как правило, хорошо подходят для этих целей).

Очищенные поверхности рекомендуется ополаскивать чистой водой и вытирать насухо.

Следует избегать применения абразивных средств и растворителей, которые могут испортить поверхность витрины, также следует избегать попадания воды и моющих средств на части витрины, находящиеся под электрическим напряжением.

Подсоединение витрины к трубопроводу отвода воды:

В витрине предусмотрен слив и отвод воды, образующейся в результате оттаивания. Сливное отверстие расположено в днище витрины и оснащено сифоном, который следует подсоединить к канализационному трубопроводу отвода воды.

Примечание. Водопроводная труба в полу должна иметь небольшой наклон для облегчения оттока воды.

Подсоединение к системе выноса холода:

Витрина поставляется с трубками подачи и возврата хладагента. Трубки выведены в левую опору витрины. Предусмотрены возможности прокладки трубопроводов внутри витрины через отверстия в траверсах и под днищем витрины.

Подсоединение витрины к выносному холодильному оборудованию (выносному холодильному агрегату или к централизованной системе холодоснабжения) и заправка хладагентом должно выполняться в соответствии с эксплуатационной документацией на выносное холодильное оборудование с существующими нормами безопасности специалистами сервисной службы.

Подключение витрины к электрической сети:

Подключение витрины к электрической сети должно выполняться в соответствии с существующими нормами безопасности.

Примечание. Схема электрическая принципиальная приведена в Приложении Б.

Перед подключением витрины необходимо проверить соответствие напряжения сети рабочему напряжению витрины. Для обеспечения исправной работы электрооборудования необходимо, чтобы отклонения напряжения сети от номинального значения не превышали $\pm 10\%$. Напряжение сети следует контролировать и в процессе эксплуатации витрины. Электропроводка силовых цепей должна выполняться гибким медножильным кабелем соответствующего сечения (кабель должен иметь изолированные зажимные выводы и опознавательные хомутики). Электропроводка цепей управления должна выполняться гибким медножильным кабелем сечением не менее 1.5 мм^2 (кабель должен иметь изолированные зажимные выводы и опознавательные хомутики). Корпус блока электроники должен быть заземлен гибким кабелем соответствующего сечения.

ВНИМАНИЕ: Витрина должна быть заземлена. Требования по исполнению защитного заземления по ГОСТ 12.1.030-81.

Сопротивление изоляции электрических цепей оборудования относительно к его корпуса должно быть не менее 2 МОм .

К электрической сети витрина должна подключаться через установленный в электрическом распределительном щите отдельный автоматический термоманитный выключатель, который одновременно выполняет функции предохранительного устройства и главного выключателя витрины.

После подключения всего оборудования необходимо проверить систему электропитания на пиковую (максимальную) нагрузку. Для этого нужно убедиться в том, что все электрооборудование снова включится после прерывания подачи электроэнергии, не вызывая при этом срабатывания автоматических выключателей. В противном случае необходимо внести изменения в систему электропитания, чтобы дифференцировать пуск оборудования.

Блок электроники:

Функционированием витрины управляет блок электроники, расположенный в левой опоре витрины. Схема электрическая монтажная блока электроники приведена в Приложении В.

Функции устройства управления выполняет электронный контроллер, снабженный цифровым дисплеем. Контроллер является специализированным микропроцессорным устройством и может быть гибко подстроен посредством программируемых параметров к различным условиям эксплуатации витрины. Доступ к программным ресурсам осуществляется с помощью кнопок, расположенных на фронтальной панели контроллера. Полная и подробная информация о способах функционирования и программирования содержится в руководстве пользователя на контроллер, которое поставляется вместе с витриной.

ВНИМАНИЕ: ПРЕЖДЕ ЧЕМ ВСКРЫТЬ БЛОК ЭЛЕКТРОНИКИ, НЕОБХОДИМО ОБЕСТОЧИТЬ ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ ВИТРИНЫ!

Подключения витрин к выносному холодильному оборудованию:

В зависимости от вида выносного холодильного оборудования, обеспечивающего холодоснабжение витрины (витрин), существуют различные варианты подключения витрины (витрин) к выносному холодильному оборудованию.

Подключение соленоида витрины производится к выводам реле "Компрессор" блока электроники витрины. При этом на контакты реле должно быть заведено напряжение, включающее соленоид.

6. Использование по назначению.

Включение витрины

Витрину следует включать только после подготовки ее к эксплуатации, которая должна выполняться квалифицированным аттестованным персоналом (в соответствии с разделом 3). Для включения следует подать напряжение питания к витрине включением автоматического выключателя на распределительном щите. Включить тумблеры «РАБОТА» и «ОСВЕЩЕНИЕ», расположенные слева под днищем витрины, через несколько секунд витрина включится в работу.

Контроль и регулировка рабочей температуры

Автоматический контроль температуры и поддержание ее в заданных пределах в процессе работы витрины осуществляет электронный контроллер. Установка рабочей температуры витрины производится в соответствии с руководством пользователя на контроллер.

Загрузка витрины

Загрузку продуктов в витрину следует производить только после достижения требуемой температуры в полезном объеме. В витрину следует помещать предварительно охлажденные продукты, температура хранения которых соответствует рабочей температуре витрины.

Запрещается размещение продуктов выше линии загрузки, нанесенной внутри оборудования. Она обозначается знаком .

В витрине циркуляция охлажденного воздуха осуществляется принудительно с помощью вентиляторов. При выкладке продуктов необходимо учитывать направление воздушных потоков. Продукты не должны препятствовать потокам воздуха через отверстия задней перфорированной стенки, закрывать приточные и всасывающие панели.

Равномерное размещение без пустот продуктов позволяет избежать образования вихревых потоков воздуха и обеспечивает нормальное функционирование витрины.

Рекомендуется следить за тем, чтобы в первую очередь продавались продукты, помещенные в витрину раньше других, обеспечивая тем самым оборот пищевых продуктов.

Периодическая чистка

Периодическая чистка предназначена для: удаления болезнетворных микроорганизмов на наружных и внутренних частях витрины; поддержания внешнего вида витрины на должном уровне.

Периодическая чистка включает чистку наружных частей и чистку внутренних частей витрины.

Чистку наружных частей витрины необходимо проводить ежедневно (еженедельно). Чистку внутренних частей витрины необходимо проводить не реже одного раза в месяц.

Чистка наружных частей витрины

Цель этой чистки – подчеркнуть эстетичность внешнего вида витрины, удалить болезнетворные микроорганизмы на наружных частях витрины.

В процессе чистки следует промыть наружные части витрины дезинфицирующим моющим составом (обычные чистящие средства, имеющиеся в продаже, как правило, хорошо подходят для этих целей). Очищенные поверхности рекомендуется ополаскивать чистой водой и вытирать насухо. Следует избегать применения абразивных средств и растворителей, которые могут испортить поверхность витрины, также следует избегать попадания воды и моющих средств на части витрины, находящиеся под электрическим напряжением.

Чистка внутренних частей витрины

Цель этой чистки – поддержание чистоты и удаление болезнетворных микроорганизмов внутри витрины. Для чистки витрины следует применять дезинфицирующие моющие средства. Перед чисткой необходимо обесточить все системы витрины (выключить тумблер на блоке электроники витрины, выключить главный выключатель витрины на распределительном щите), полностью освободить витрину от продуктов. Подождать пока температура внутри витрины достигнет комнатной. Поднять фронтальные стекла и вымыть их. Вынуть и промыть (очистить) базовые поддоны, промыть (очистить) внутренние части витрины. Очищенные поверхности рекомендуется ополаскивать чистой водой и вытирать насухо.

Затем, при необходимости, удалить остатки продуктов, упавшие на панель вентиляторов, осмотреть днище витрины и проконтролировать состояние стока. В случае засорения стока его необходимо прочистить.

После завершения чистки необходимо установить в исходное положение все снятые части и включить витрину. После того как температура в витрине достигнет заданного значения можно загрузить витрину продуктами.

Примечание. При аномальном образовании льда следует пригласить специалиста из фирмы (организации), которая занимается сервисным обслуживанием витрины, для того чтобы он проверил настройки цикла оттаивания.

Оттаивание

Циклом оттаивания витрины управляет электронный контроллер путем остановки компрессора выносного холодильного агрегата. При объединении витрин в канал оттайка витрин синхронизируется контроллером витрины, осуществляющей термостатирование. Время и количество оттаиваний можно задать самостоятельно. Также возможно ручное включение цикла оттаивания. Подробная информация о настройке режима оттаивания содержится в руководстве пользователя на контроллер.

Рекомендуемый режим оттаивания витрины (при условиях 40%-60% влажности и 25° С) - 3 оттаивания в сутки длительностью не более 45 минут (заводская установка).

Рекомендации по исключению преждевременного отказа витрины

Для исключения преждевременного отказа витрины Потребителю при эксплуатации витрины рекомендуется:

- периодически проверять соответствие значений температуры и относительной влажности воздуха в помещении, где установлена витрина, рекомендуемым значениям, в случае необходимости следует обеспечить в данном помещении бесперебойную работу установок кондиционирования, вентиляции и отопления;
- избегать направления сквозняков и диффузоров установок искусственного климата в сторону витрины;
- избегать прямого попадания солнечных лучей на продукты, находящиеся в витрине;
- снизить температуру поверхностей, излучающих тепло (например, снабдить кровлю теплоизоляцией);
- ограничить или исключить использование в освещении помещения, где установлена витрина, ламп накаливания, направленных на витрину;
- контролировать процесс оттаивания (его периодичность, продолжительность, температуру при оттаивании, включение витрины после оттаивания и т.п.);
- проверять отток воды, образующейся в результате оттаивания (своевременно прочищать сливы, контролировать сифоны);
- проверять наличие конденсата, в случаях нетипичного образования конденсата предупреждать об этом специалиста из сервисной службы, занимающейся сервисным обслуживанием витрины;
- один раз в месяц проводить контроль функционирования витрины с привлечением специалиста из сервисной службы, занимающейся сервисным обслуживанием витрины.

Перечень критических отказов

- Повреждение питающего кабеля
- Повреждение фреонопровода
- Повреждение защитных элементов корпуса

Возможные ошибочные действия персонала, которые приводят к инциденту или аварии

ВНИМАНИЕ:

В СЛУЧАЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ВИТРИНЫ НЕОБХОДИМО:

- НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО ОБЕСТОЧИТЬ ОБОРУДОВАНИЕ И НЕ ДОПУСТИТЬ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ;
- ВЫЗВАТЬ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ, ЗАНИМАЮЩЕЙСЯ СЕРВИСНЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ ВИТРИНЫ;
- ПРИНЯТЬ МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ РЕЗКОГО ПОВЫШЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ ПРОДУКТОВ, ХРАНЯЩИХСЯ В ВИТРИНЕ (СЛЕДУЕТ, ПО ВОЗМОЖНОСТИ, ПЕРЕЛОЖИТЬ ИХ В ХОЛОДИЛЬНУЮ УСТАНОВКУ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩУЮ НЕОБХОДИМЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ РЕЖИМ ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ)!

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К ВЫПОЛНЕНИЮ ЛЮБЫХ ОПЕРАЦИЙ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ВИТРИНЫ, НЕОБХОДИМО УБЕДИТЬСЯ В ТОМ, ЧТО ОНА ОТКЛЮЧЕНА ОТ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ!

Возможные неисправности и методы их устранения

Перечень возможных неисправностей и методы их устранения:

Неисправность, ее внешнее проявление	Вероятная причина	Выявление и устранение неисправностей
Включенная в сеть витрина не работает	Нет напряжения в сети	Подключить напряжение в сети
Дребезжание, стук, шум работающей витрины	Неустойчиво установлена витрина	При помощи опор отрегулируйте устойчивое положение витрины
Температура витрины не достаточно низкая	На витрину направлены потоки воздуха или находится под прямым или косвенным воздействием солнечных лучей	Устранить сильные потоки воздуха и в любом случае избегать прямого солнечного излучения или его отражения
При исключении факторов, указанных выше, необходимо обратиться в сервисную службу.		

7. Транспортирование и хранение.

Транспортирование:

Транспортировка упакованного оборудования должна производиться только в еврофурах, оснащенных пневматической подвеской, с боковой загрузкой и съемными боковыми стойками каркаса еврофуры. Внутренний размер кузова стандартной еврофуры составляет не менее: длина – 1360 см; ширина – 245 см.; высота – 245 см..

При транспортировке оборудования должна быть исключена возможность его перемещения внутри транспортного средства.

Способы и средства крепления, схемы размещения единиц оборудования в транспортных средствах с учетом максимального использования их вместимости должны обеспечивать их устойчивое положение, исключая смещение составных частей (агрегатов) и удары их друг о друга.

Такажные работы в процессе погрузки, транспортировки и хранения оборудования (в транспортной таре) должны выполняться только с применением авто-электропогрузчиков.

Во время погрузочно-разгрузочных работ не должны допускаться толчки и удары, которые могут сказаться на работоспособности оборудования.

Условия транспортирования витрины в части воздействия климатических факторов внешней среды – по группе условий хранения 4ГОСТ 15150 и температуре не выше +35°C и не ниже -35°C.

Хранение:

Оборудование должно храниться у Потребителя в упакованном виде в складских помещениях или под навесом не более 12 мес.

Не допускается хранение на открытых площадках, а также воздействие прямых солнечных лучей и осадков.

Условия хранения – по группе 4ГОСТ 15150 и температуре не выше +20°C и не ниже -20°C.

8. Утилизация витрины

Срок службы оборудования составляет 12 лет, при проведении регламентных работ и соблюдении условий эксплуатации.

По истечении срока службы оборудование изымается из эксплуатации, и принимается решение о направлении оборудования в ремонт или об утилизации.

Основные этапы утилизации витрины представлены ниже:

При подготовке витрины к утилизации проводится эвакуация хладагента (фреона) из холодильной системы (производится квалифицированными специалистами сервисной организации).

При утилизации витрины:

- элементы стеклянной структуры утилизируются на специализированном предприятии по утилизации стекла;
- лампы освещения утилизируются на специализированном предприятии по утилизации люминесцентных ламп;
- элементы витрины из пластика утилизируются на специализированном предприятии по утилизации пластмасс;
- элементы витрины из черного и цветного металла утилизируются на специализированных предприятиях по переработке металла.

9. Гарантии изготовителя.

1. Гарантийный срок оборудования составляет 12 (Двенадцать) месяцев со дня ввода соответствующей единицы Оборудования в эксплуатацию сервисной компанией, либо специалистами, сертифицированными Поставщиком на право проведения данных работ, но не более 15 месяцев со дня изготовления, гарантийный срок хранения 12 месяцев.

2. В течение всего гарантийного срока оборудование должно соответствовать ГОСТам РФ и иным требованиям, предъявляемым к холодильному оборудованию.

3. Гарантийные обязательства распространяются на узлы и агрегаты, установленные на оборудовании произведенных ООО «ЗАВОД БРЭНДФОРД», при условии, что ввод оборудования в эксплуатацию и сервисное обслуживание производится специалистами либо организациями, уполномоченными Поставщиком, с надлежащим оформлением всех подтверждающих данный факт документов, а именно: Акт ввода в эксплуатацию, Талона прохождения планового технического обслуживания.

4. Гарантийные обязательства распространяются на следующие детали:

- компрессор;
- двигатель вентилятора конденсатора;
- двигатель вентилятора испарителя;
- блок управления,
- электрооборудование (за исключением стартеров и ламп освещения),
- воздушный конденсатор,
- испаритель.

5. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи:

- Возникновения неисправностей вследствие несоблюдения требований правил ввода в эксплуатацию в соответствии и технического обслуживания оборудования (в том числе своими силами);
- Замены и ремонта деталей, вышедших из строя по причине повреждений или аварий, произошедших из-за небрежности или ненадлежащей эксплуатации;
- Эксплуатации Оборудования с хладагентами, не рекомендованными Производителем оборудования и маркировочной табличке каждой единицы оборудования;
- Эксплуатации оборудования при температуре и влажности за пределами диапазона, рекомендованного данным Руководством по эксплуатации оборудования.
- Эксплуатации оборудования в условиях, когда электропитание не соответствует требованиям Производителя согласно данного Руководству по эксплуатации, а также при отсутствии устройств электрозащиты сети и оборудования.
- Эксплуатации оборудования в условиях отсутствия регулярного планово-технического обслуживания (реже одного раза в месяц) уполномоченными специалистами Сервисных организаций.

6. Для осуществления своих прав по Гарантии Покупатель должен обратиться с претензией в виде Акта рекламации.

7. В течение гарантийного срока все неисправности, возникшие по вине предприятия-изготовителя, устраняются безвозмездно, силами сервисных служб официальных дистрибьюторов предприятия-изготовителя, у которых было приобретено оборудование.

10. Сведения о приемке.

Витрина холодильная _____
(наименование витрины)

заводской номер _____
изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов,
действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

(должность лица, производшего приемку)

МП _____

(личная подпись) (расшифровка
подписи)

(год, месяц, число)

11. Сведения о предприятии-изготовителе.

Витрина холодильная _____
(наименование витрины)

изготовлена обществом с ограниченной ответственностью «ЗАВОД БРЭНДФОРД».

Сертификат соответствия №ТС С-RU.MO10.B.02825

Юридический адрес предприятия-изготовителя: 156013, РФ, г. Кострома, улица Галичская дом
126В, тел/факс: (4942) 41-12-91, 41-12-81, e-mail: brandford@brandford.ru.

Адрес для корреспонденции: 156013, РФ, г. Кострома, улица Галичская дом 126В

12.Сведения о продаже оборудования

Витрина холодильная _____
(наименование витрины)

Заводской номер _____

Дата продажи " ____ " _____ г.

(наименование фирмы (организации), продавшей витрину)

МП _____
(подпись представителя фирмы (организации), продавшей витрину)
(расшифровка подписи)

Талон проведения планового технического обслуживания

Периодичность планового технического обслуживания 1 раз в месяц.

Дата ввода оборудования в эксплуатацию: « » 20 г.

Дата проведения предыдущего планового ТО: « » 20 г.

Дата проведения текущего планового ТО: « » 20 г.

Дата проведения следующего планового ТО: « » 20 г.

Наименование и серийный номер оборудования: _____

Место инсталляции оборудования:

Наименование торговой точки, город.

Работы, проведенные в рамках планового ТО:

№ п/п	Наименование работ	Отметка о выполнении представителя Сервисной службы	Отметка представителя Торговой точки о принятии работ
1.	Проверка состояния электрической части оборудования (лампы, монтажный провод, провод заземления, клеммы)		
2.	Чистка конденсатора от пыли, грязи, масла (Оборудование со встроенным агрегатом)		
3.	Чистка внутренней части витрины		
4.	Проверка настройки приборов автоматики		
5.	Промывка слива конденсата.		
6.	Проверка системы слива на герметичность		
Дополнительные работы (проводятся по мере необходимости)			
7.	Замена стартера		
8.	Замена ламп освещения		
9.	Инструктаж о правилах эксплуатации холодильного оборудования персоналу торговой точки		

Работы по ТО провел:

Наименование Сервисной организации	Должность	Ф.И.О.
Подпись		

Работы по ТО принял:

Наименование торговой точки	Должность	Ф.И.О.
Подпись		

Приложение А

АКТ ввода в эксплуатацию

(наименование населенного пункта, где
установлено оборудование)

« _____ » _____ 20 ____ г.
(дата ввода в эксплуатацию)

Настоящий акт составлен в том, что _____

(далее – ИСПОЛНИТЕЛЬ)
(наименование сервисной службы)

выполнены работы по монтажу и вводу в эксплуатацию витрины холодильной

(наименование витрины)

заводской номер _____ (далее – работы), а

(далее – ЗАКАЗЧИК)
(наименование фирмы (организации))

приняты работы в полном объеме,

Примечание:

от ИСПОЛНИТЕЛЯ

от ЗАКАЗЧИКА

(должность)

(должность)

(подпись)

(подпись)

(Ф,И,О.)

(Ф,И,О.)

М,П,

М,П,

Схема электрическая монтажная ТЕПЛОВОЙ ВИТРИНЫ

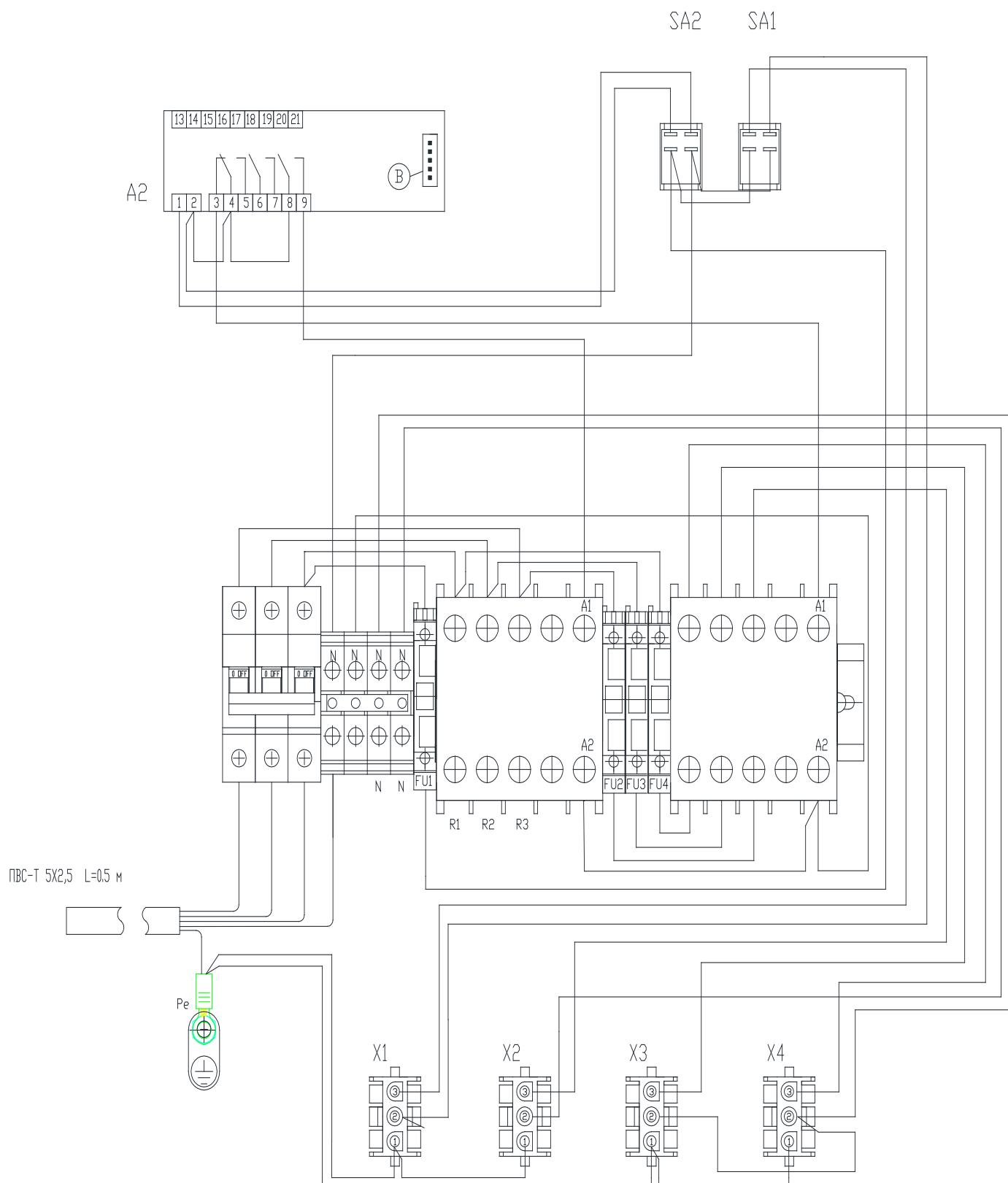
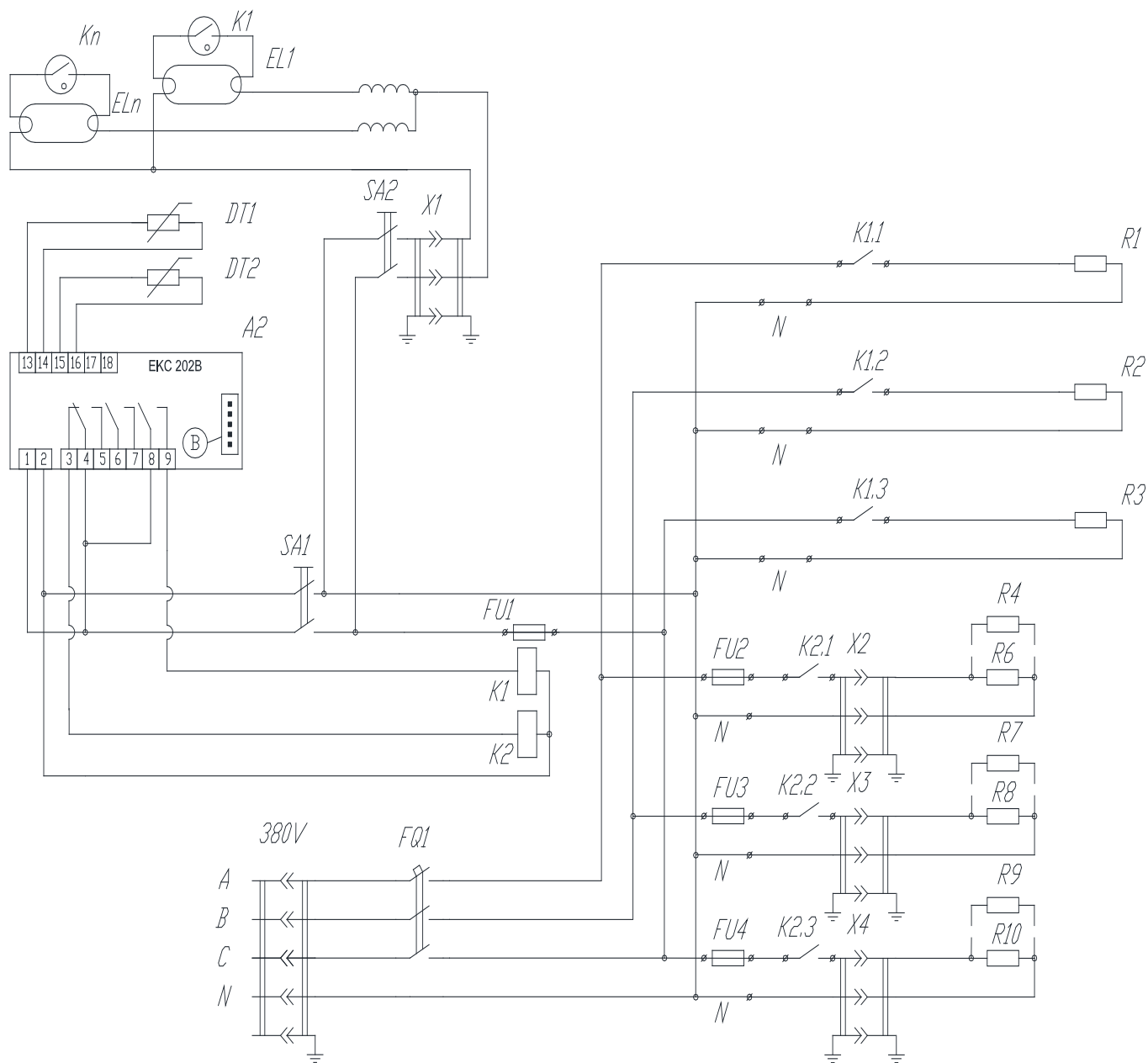


Схема электрическая принципиальная тепловой витрины (ЕКС 202В)



A1 – электронный контроллер ЕКС 202В

K1–K2 – контактор

FQ1 – автоматический выключатель

FU1–FU4 – предохранитель 10А

SA1 – переключатель включения витрины

SA2 – переключатель включения освещения

DT1 – датчик термостатирования

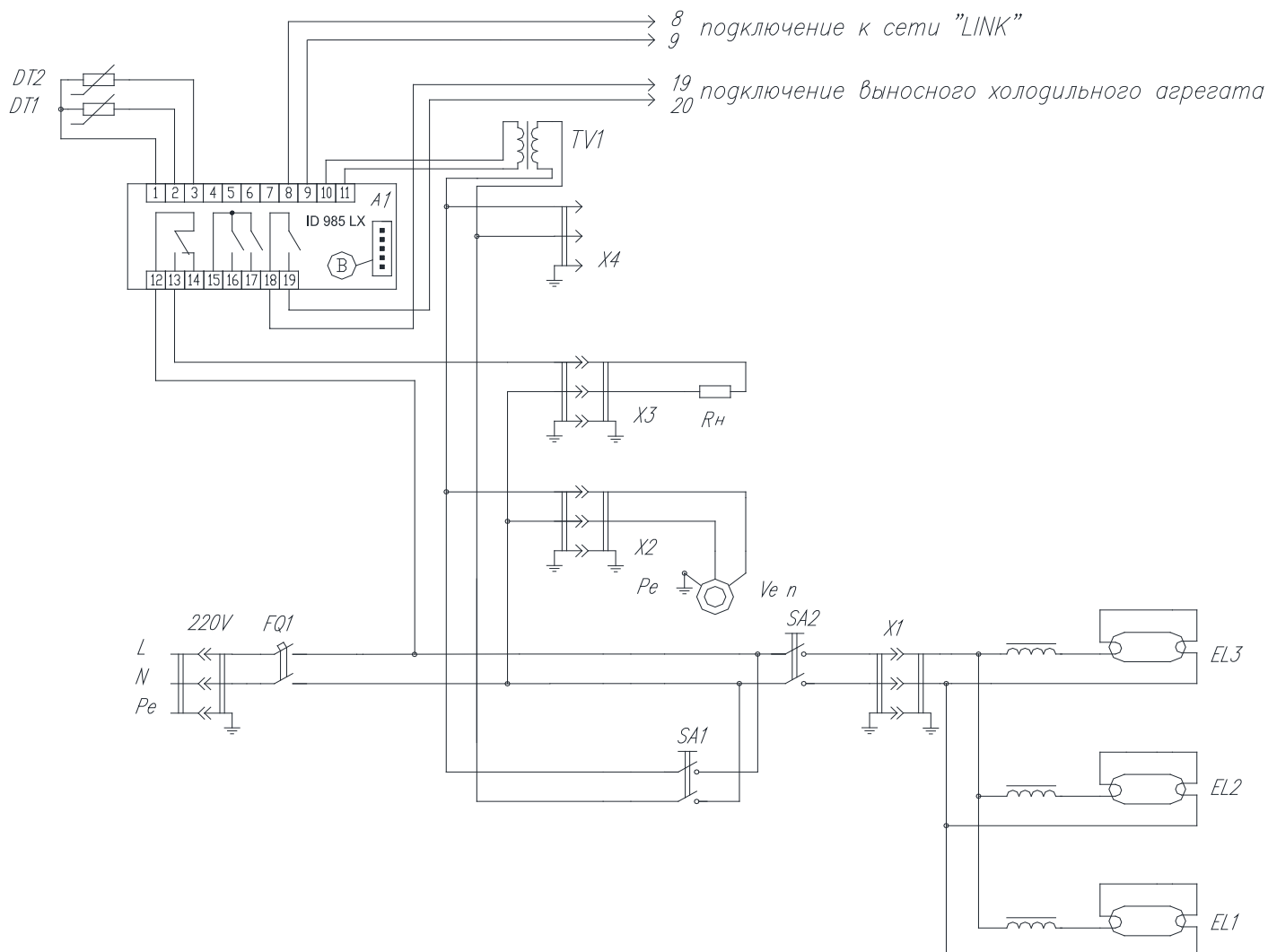
DT2 – датчик температуры объема

B – разъем подключения ЕКА 178А

R1–R3 – ТЭН поддона

R4 –R10 – ТЭН плафона

Приложение Б
Схема электрическая принципиальная блока электроники ID985
с выносным холодильным агрегатом



A1 – электронный контроллер ID 985LX

X1 – подключение освещения

X2 – подключение панели вентиляторов

X3 – подключение эл.оттайки

X4 – подключение дополнительного оборудования

SA1 – переключатель включения витрины

SA2 – переключатель включения освещения

Ve1 – Ven – вентилятор панели вентиляторов

DT1 – датчик термостатирования

DT2 – датчик температуры испарителя

B – разъем подключения "COPY CARD"

EL1 – EL3 – светильник в сборе

Rn – ТЭН электрооттайки

FQ1 – автоматический выключатель

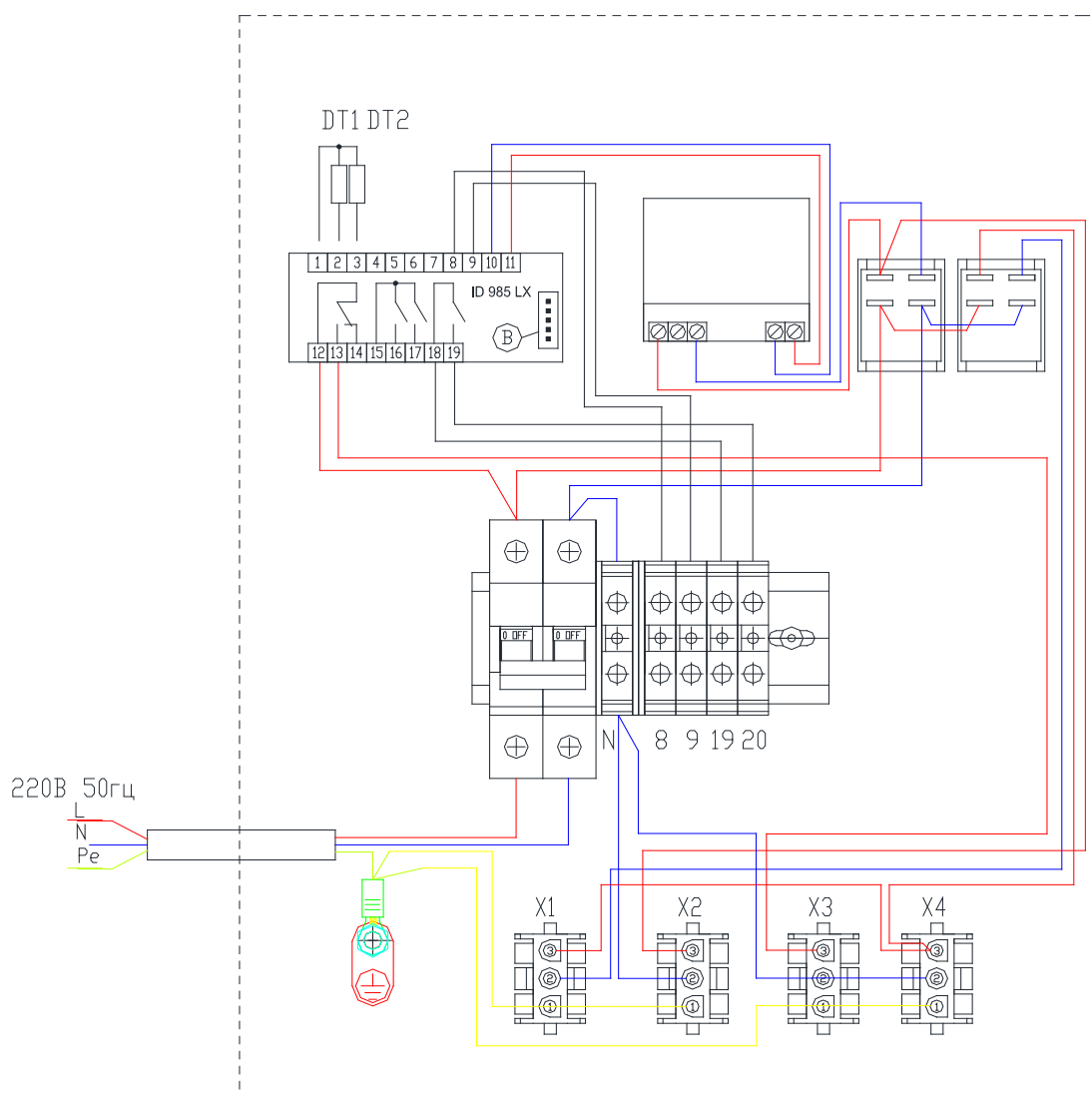
8–9 – подключение к сети "LINK"

19–20 – подключение выносного х/а

TV1 – трансформатор

Приложение В

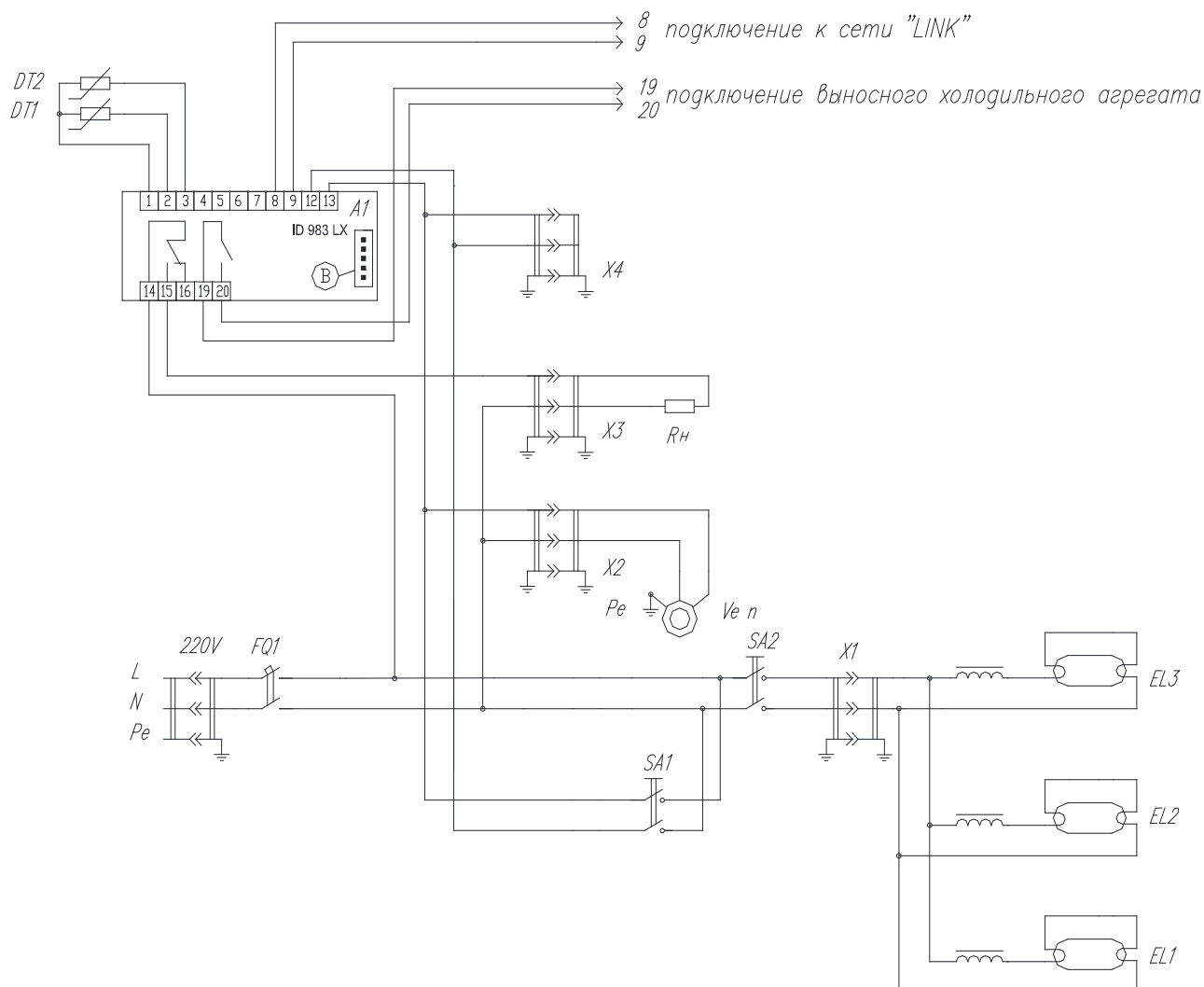
Схема электрическая монтажная блока электроники ID 985 с выносным холодильным агрегатом



Назначение разъемов и клемм

- X1 — разъем подключения освещения
- X2 — разъем подключения панели вентиляторов
- X3 — разъем подключения ТЭНов электроотайки
- X4 — разъем подключения дополнительного оборудования
- 19–20 — контакты управления вын.хол. агрегатом
- 8–9 — подключение к сети "LINK"
- * 1–3 — подключение датчика испарителя
- * 1–2 — подключение датчика термостатирования
- * B — разъем подключения "COPY CARD"

Приложение Б
Схема электрическая принципиальная блока электроники ID983
с выносным холодильным агрегатом



A1 – электронный контроллер ID 983LX

X1 – подключение освещения

X2 – подключение панели вентиляторов

X3 – подключение электотайки

X4 – подключение дополнительного оборудования

SA1 – переключатель включения витрины

SA2 – переключатель включения освещения

Ve1 – Ven – вентилятор панели вентиляторов

DT1 – датчик термостатирования

DT2 – датчик температуры испарителя

B – разъем подключения "COPY CARD"

EL1 – EL3 – светильник в сборе

Rн – ТЭН электротапки

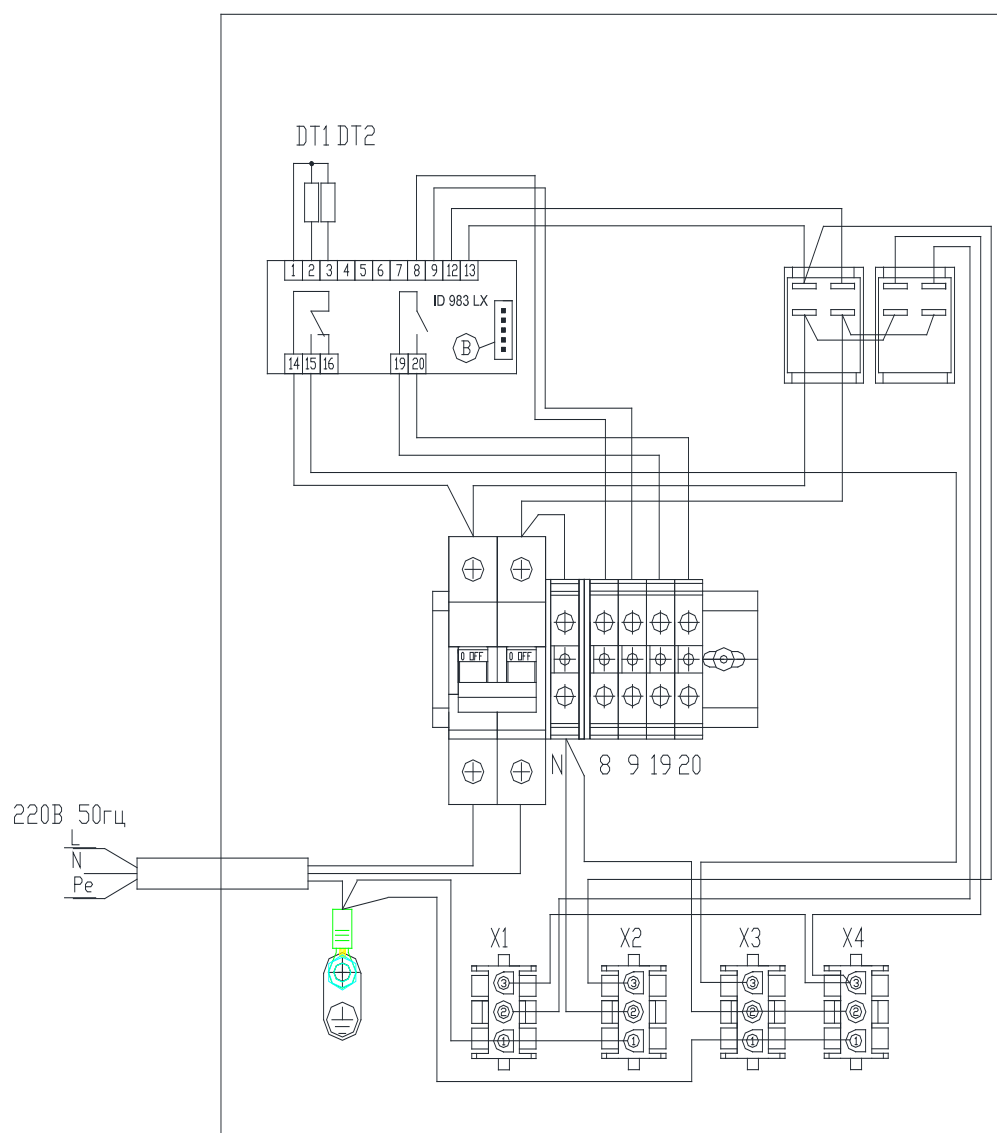
FQ1 – автоматический выключатель

8–9 – подключение к сети "LINK"

19–20 – подключение вынос.хол.агрегата

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники ID 983 с выносным холодильным агрегатом



Назначение разъемов и клемм

X1 – разъем подключения освещения

X2 – разъем подключения панели вентиляторов

X3 – разъем подключения ТЭНов электрооттайки

X4 – разъем подключения дополнительного оборудования

19–20 – контакты управления вын.хол. агрегатом

8–9 – подключение к сети "LINK"

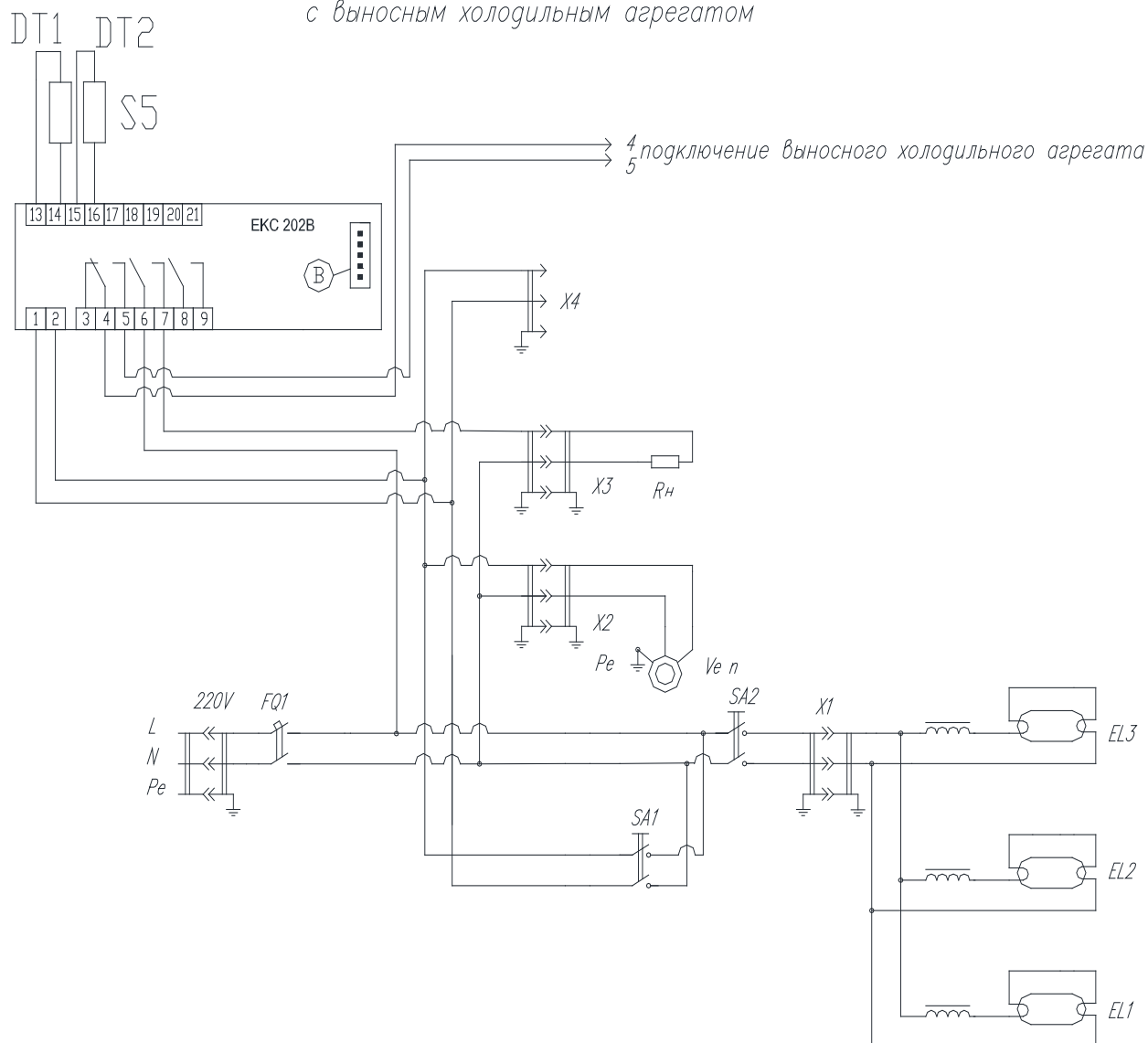
* 1–3 – подключение датчика испарителя

* 1–2 – подключение датчика термостатирования

* B – разъем подключения "COPY CARD"

Приложение Б

Схема электрическая принципиальная блока электроники ЕКС202В с выносным холодильным агрегатом



A1 – электронный контроллер ЕКС202В

X1 – подключение освещения

X2 – подключение панели вентиляторов

X3 – подключение электотайки

X4 – подключение дополнительного оборудования

SA1 – переключатель включения витрины

SA2 – переключатель включения освещения

Ve1 – Ven – вентилятор панели вентиляторов

DT1 – датчик термостатирования

DT2 – датчик температуры испарителя

B – разъем подключения "COPY CARD"

EL1 – EL3 – светильник в сборе

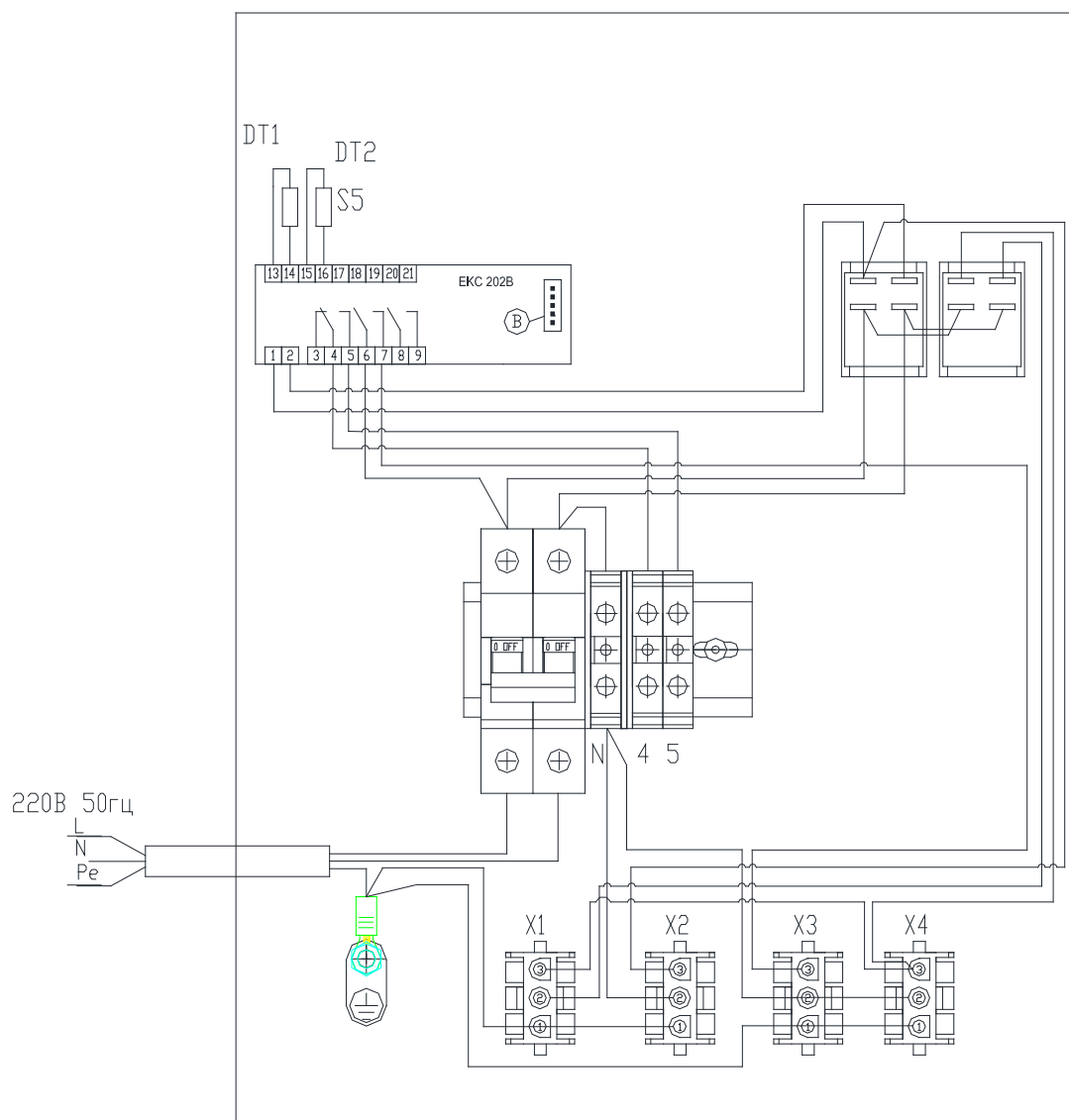
Rn – ТЭН электрооттайки

FQ1 – автоматический выключатель

4–5 – подключение вынос.хол.агрегата

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники ЕКС 202В с выносным холодильным агрегатом



Назначение разъемов и клемм

X1 – разъем подключения освещения

X2 – разъем подключения панели вентиляторов

X3 – разъем подключения ТЭНов электрооттайки

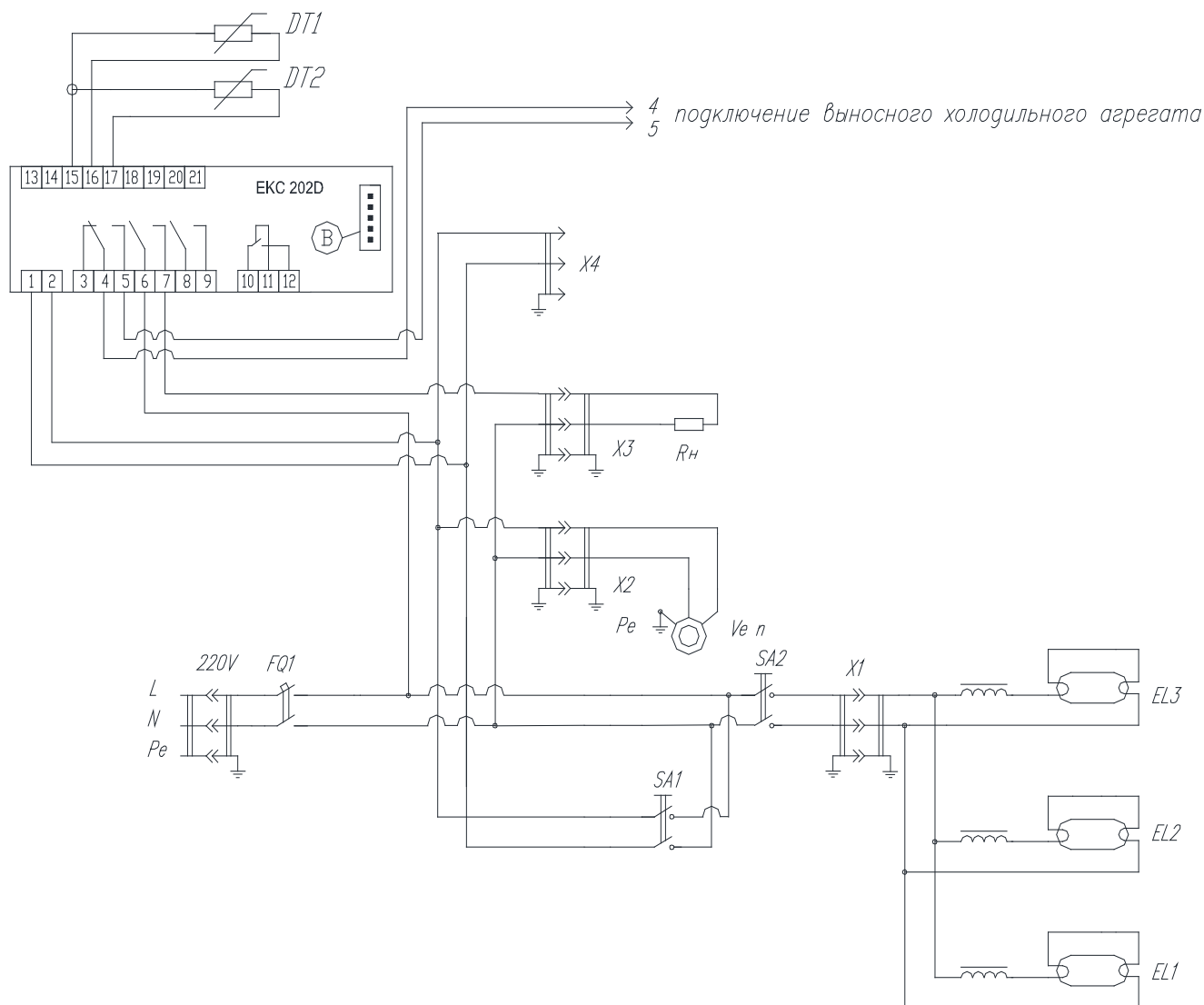
X4 – разъем подключения дополнительного оборудования

4-5 – контакты управления вын.хол. агрегатом

* В – разъем подключения "COPY CARD"

Приложение Б

Схема электрическая принципиальная блока электроники EKC202D с выносным холодильным агрегатом



A1 – электронный контроллер EKC202D

X1 – подключение освещения

X2 – подключение панели вентиляторов

X3 – подключение эл.оттайки

X4 – подключение дополнительного оборудования

SA1 – переключатель включения витрины

SA2 – переключатель включения освещения

Ve1 – Ven – вентилятор панели вентиляторов

DT1 – датчик термостатирования

DT2 – датчик температуры испарителя

B – разъем подключения "COPY CARD"

EL1 – EL3 – светильник в сборе

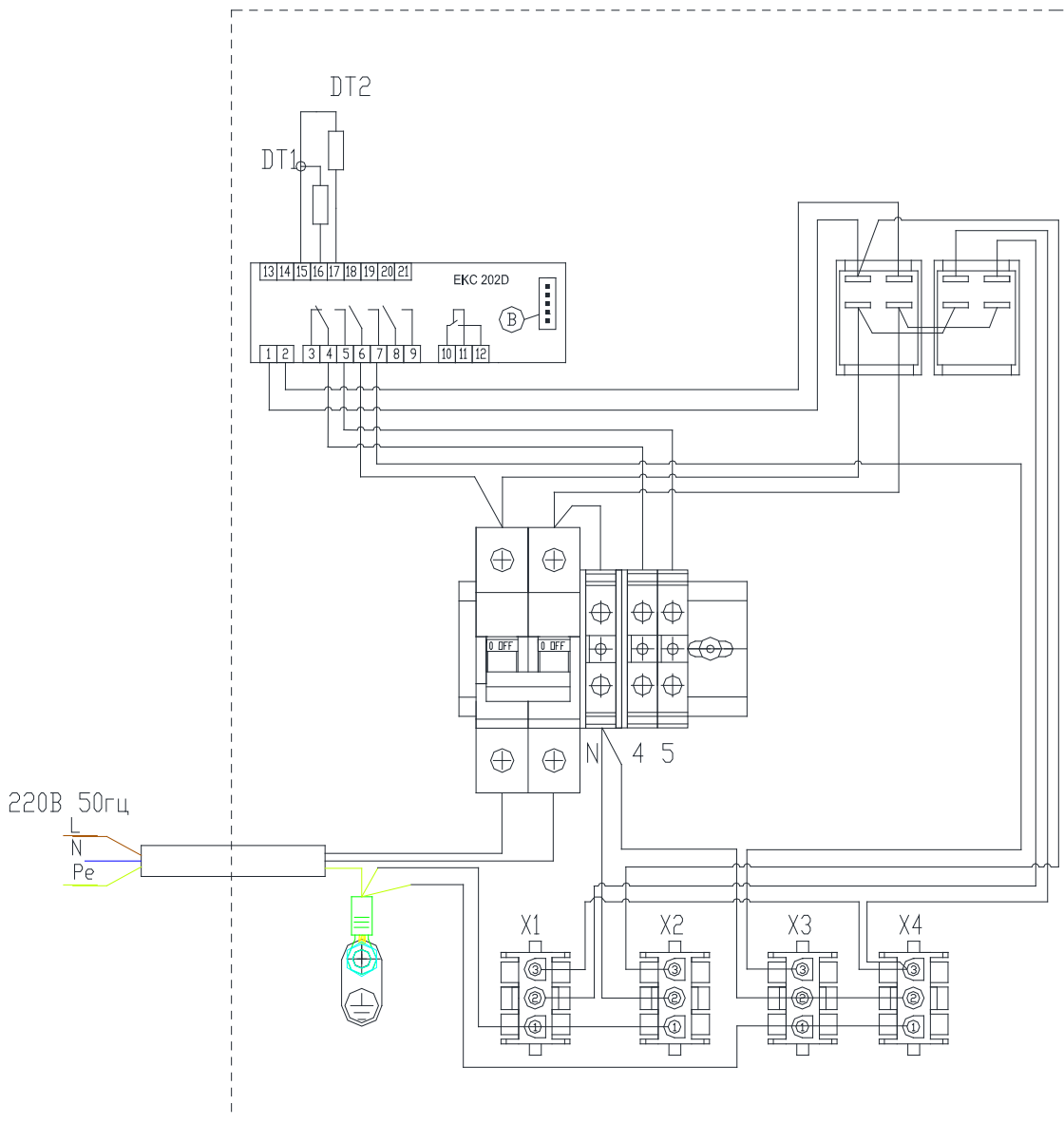
Rn – ТЭН электрооттайки

FQ1 – автоматический выключатель

4–5 – подключение вынос.хол.агрегата

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники ЕКС 202D с выносным холодильным агрегатом



Назначение разъемов и клемм

X1 – разъем подключения освещения

X2 – разъем подключения панели вентиляторов

X3 – разъем подключения ТЭНов электроотайки

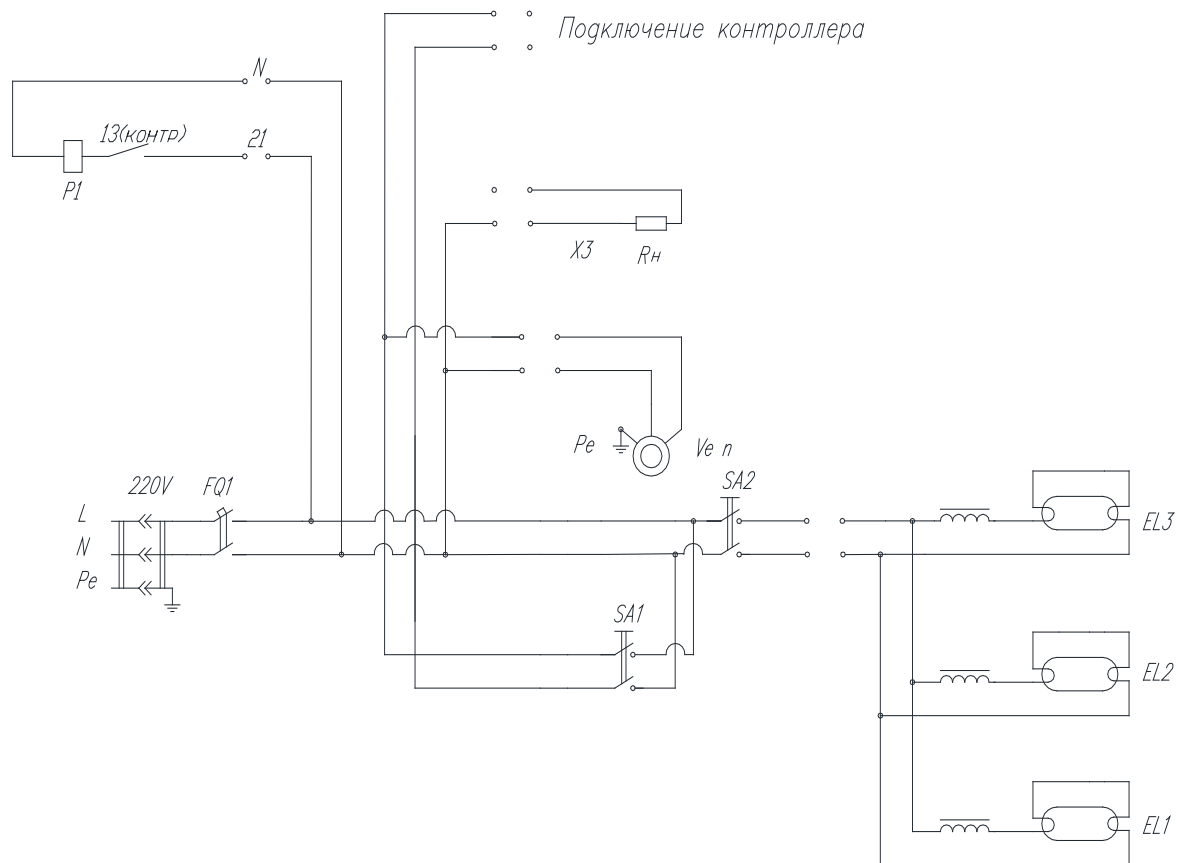
X4 – разъем подключения дополнительного оборудования

4-5 – контакты управления вын.хол. агрегатом

* B – разъем подключения "COPY CARD"

Приложение Б

Схема электрическая принципиальная блока электроники АКС 550 с выносным холодильным агрегатом

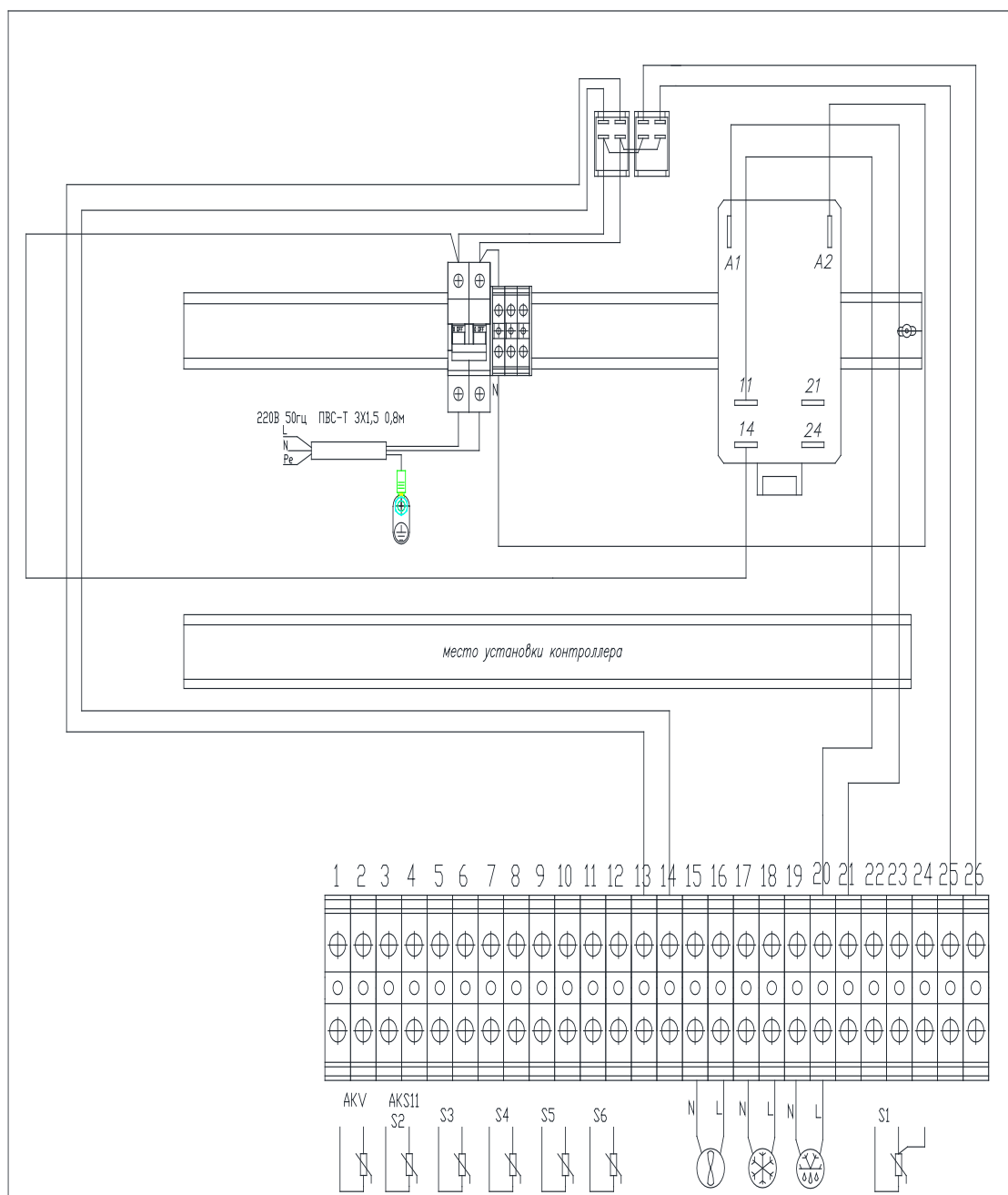


- A1 – электронный контроллер АКС 550
 18.N – подключение соленойдного клапана
 15,16 – подключение вентиляторов испарителя
 21,N – подключение реле оттайки
 20,N – подключение Тэнов

 EL1 – EL3 – светильник в сборе
 FQ1 – автоматический выключатель
 Ve1 – Ven – вентилятор панели вентиляторов

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники АКС 550 с выносным холодильным агрегатом



FQ1 – автоматический выключатель 16А

A1 – контроллер АКС 550

AKV – подключение электронного ТРВ

13–14 – подключение контроллера

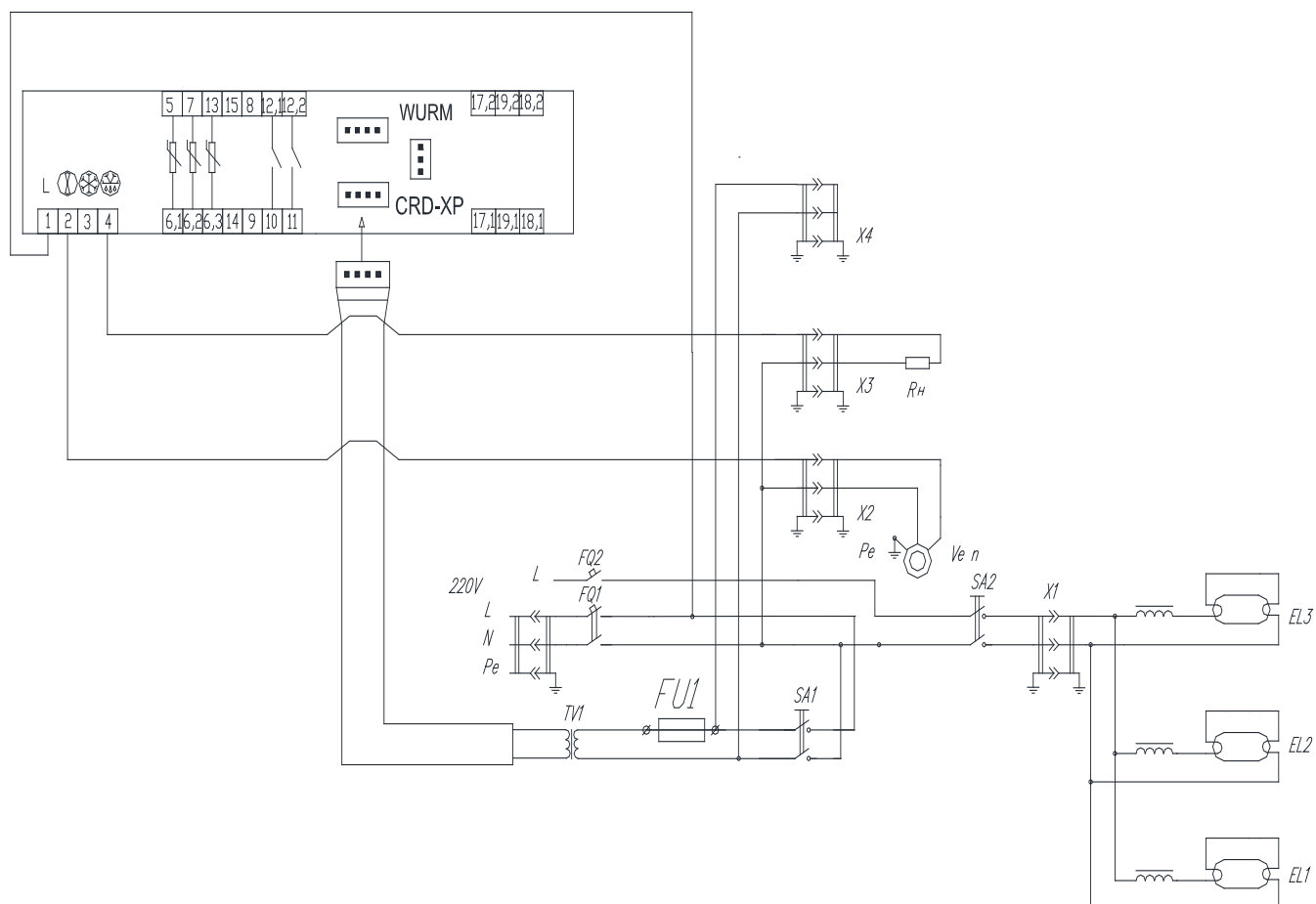
25–26 – подключение освещения

⊗ – Подключение вентиляторов испарителя

⊗ – Подключение компрессора

⊗ – Подключение электрической оттайки

Приложение Б
Схема электрическая принципиальная блока электроники WURM
с выносным холодильным агрегатом



A1 – электронный контроллер CRD-XP

X1 – подключение освещения

X2 – подключение панели вентиляторов

X3 – подключение эл.оттайки

X4 – подключение дополнительного оборудования

SA1 – переключатель включения витрины

SA2 – переключатель включения освещения

Ve1 – Ven – вентилятор панели вентиляторов

EL1 – EL3 – светильник в сборе

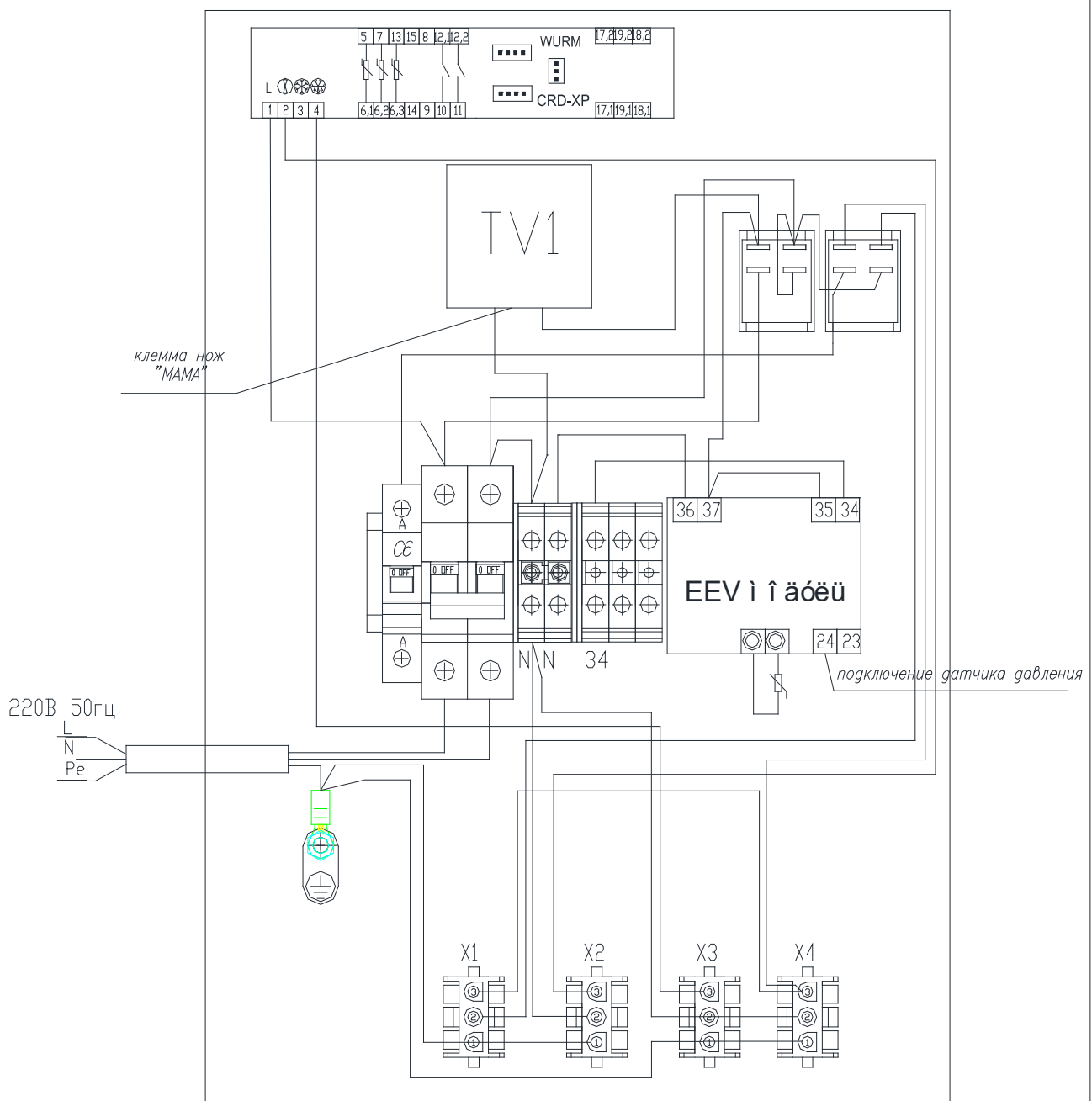
Rn – ТЭН электрооттайки

FQ1 – автоматический выключатель

FQ2 – автоматический выключатель
освещения витрины

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники WURM с выносным холодильным агрегатом



Назначение разъемов и клемм

X1 – разъем подключения освещения

X2 – разъем подключения панели вентиляторов

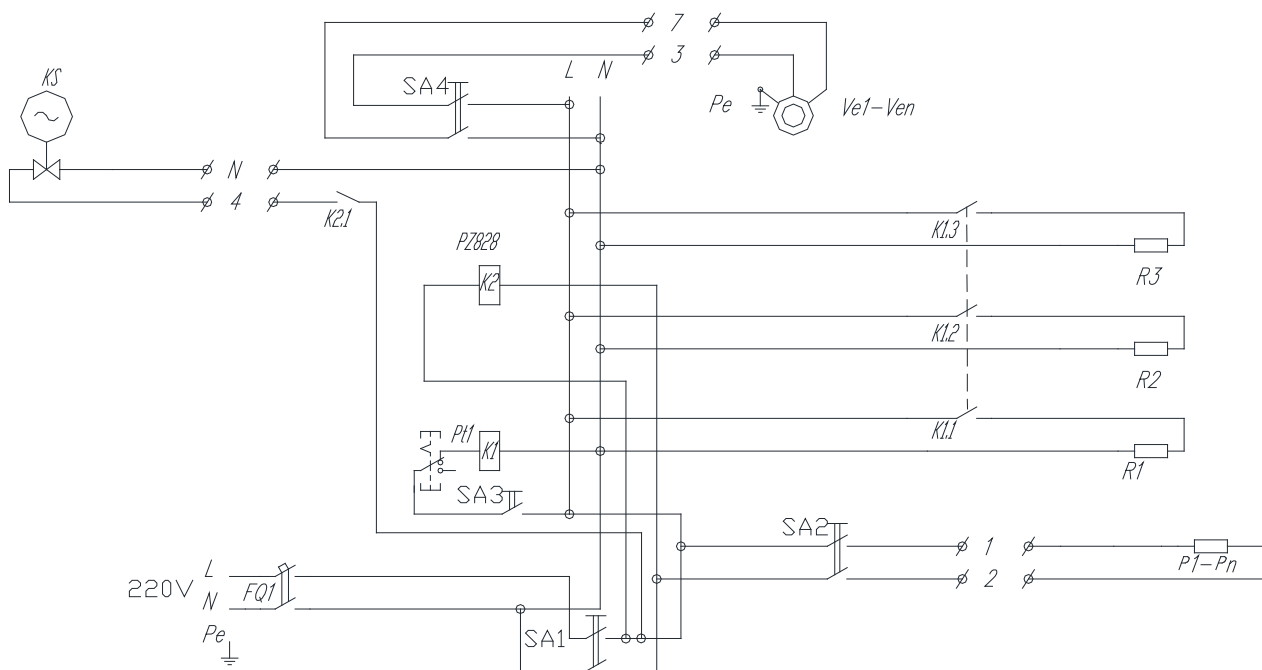
X3 – разъем подключения ТЭНов электрооттайки

X4 – разъем подключения дополнительного оборудования

34-N – контакты управления электронным ТРВ

Приложение Б

Схема электрическая принципиальная витрины AURORA МАРМИТ 125



K1 – КОНТАКТОР АВВ–В6–40–00

KS – КЛАПАН СОЛЕНОИДНЫЙ

K1.1 – контакты контактора

SA1 – переключатель включения витрины

SA2 – переключатель включения инфракрасного обогревателя

SA3 – переключатель включения нижних тэнов

SA4 – переключатель включения вентиляторов

R1–R3 – ТЭН парогенератора

K2 – Реле уровня жидкости

K2.1 – контакт реле уровня жидкости *PZ828*

Pt1–термостат

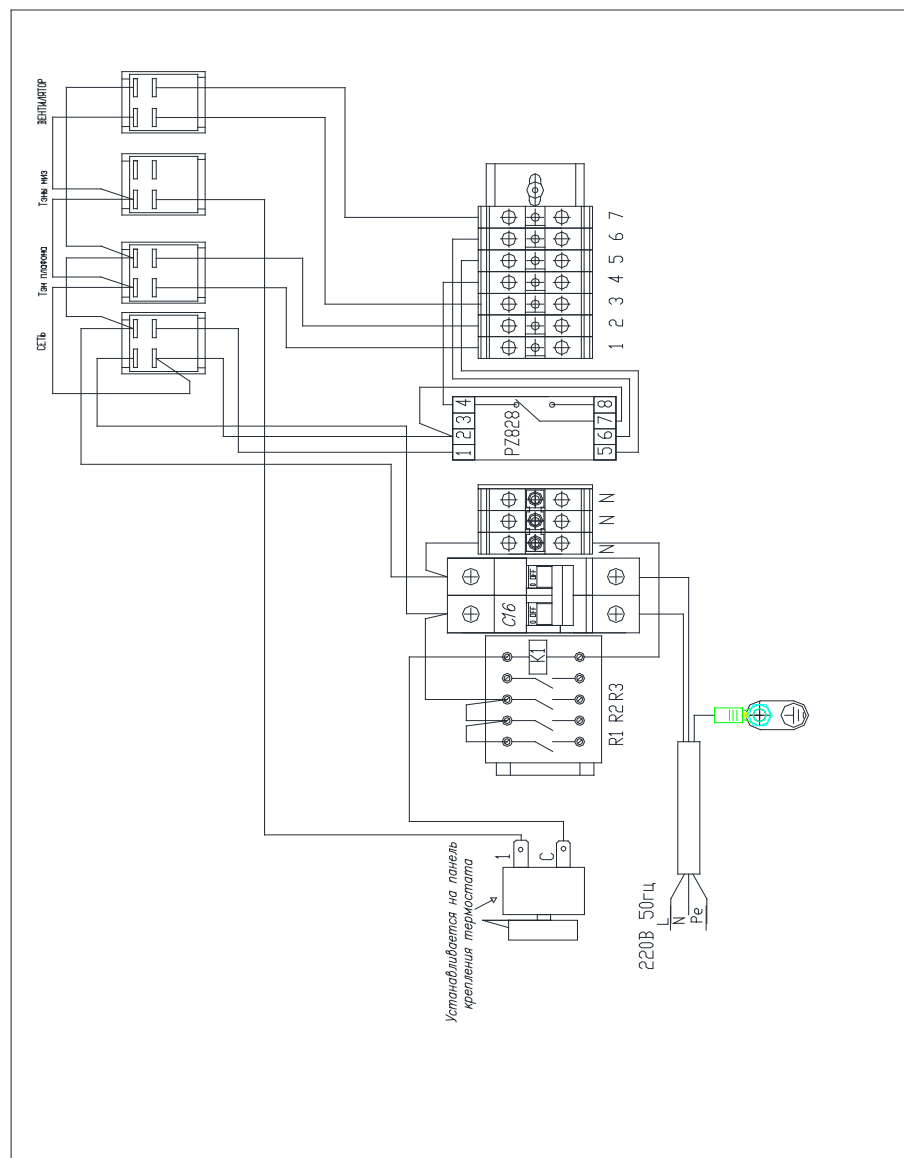
1,2 – подключение инфракрасных ламп

4,N – подключение соленоидного вентиля

5,6 – подключение датчика уровня

3,7 – подключения соленоидного вентиля

Схема электрическая монтажная блока электроники AURORA
МАРМИТ



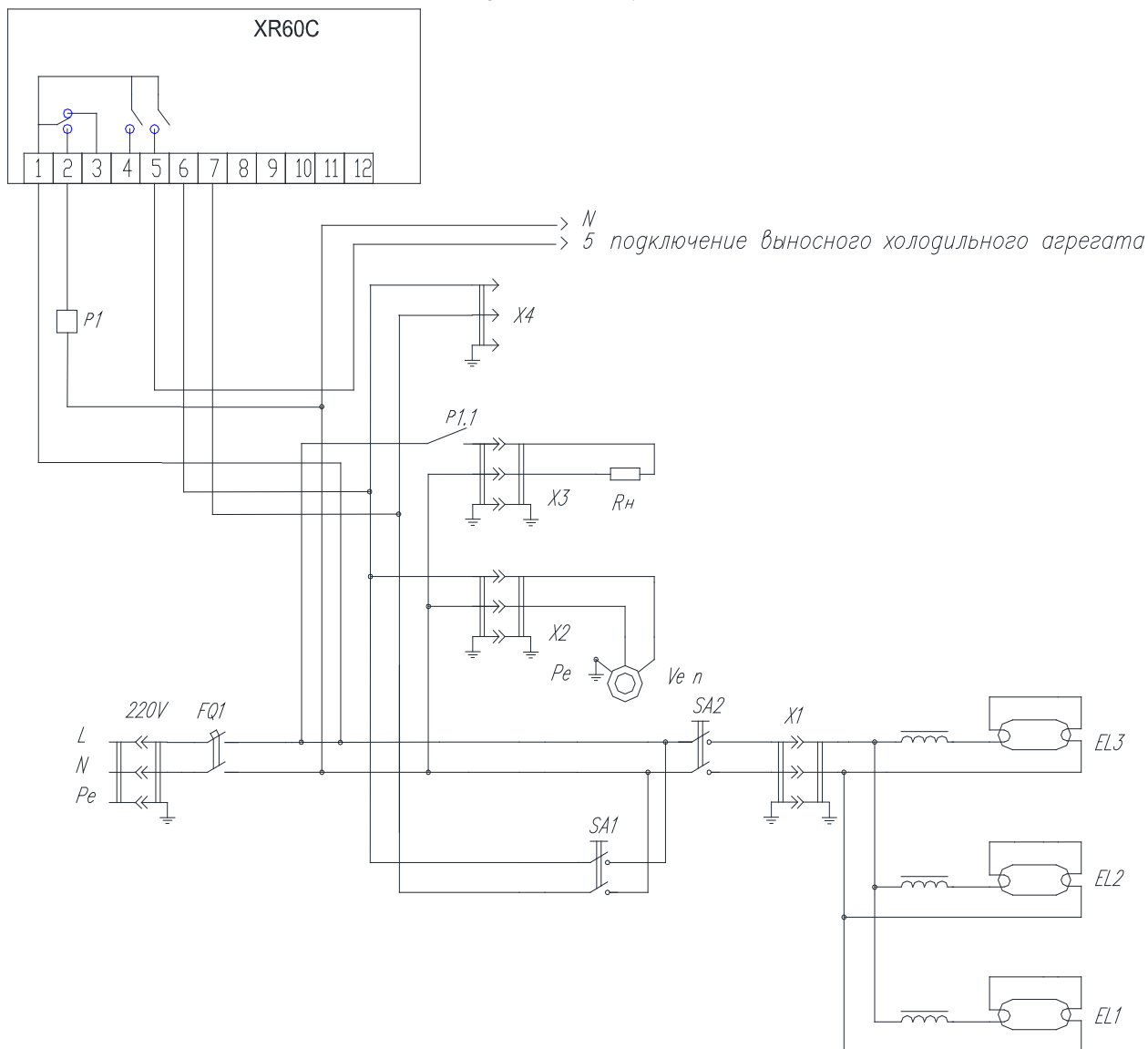
Назначение разъемов и клемм

- 1,2 – подключение инфракрасных ламп
- 4,N – подключение соленой воды в ванночке
- 5,6 – подключение датчика уровня
- 3,7 – подключения панели вентилятора

PZ828 – реле контроля уровня воды в ванночке
K1 – контактор
R1-R3 – подключение нижних тэнов

Приложение Б

Схема электрическая принципиальная блока электроники XR60C с выносным холодильным агрегатом



A1 – электронный контроллер XR60C

X1 – подключение освещения

X2 – подключение панели вентиляторов

X3 – подключение эл.оттайки

X4 – подключение дополнительного оборудования

SA1 – переключатель включения витрины

SA2 – переключатель включения освещения

Ve1 – Ven – вентилятор панели вентиляторов

DT1 – датчик термостатирования

DT2 – датчик температуры испарителя

B – разъем подключения "COPY CARD"

EL1 – EL3 – светильник в сборе

Rn – ТЭН электрооттайки

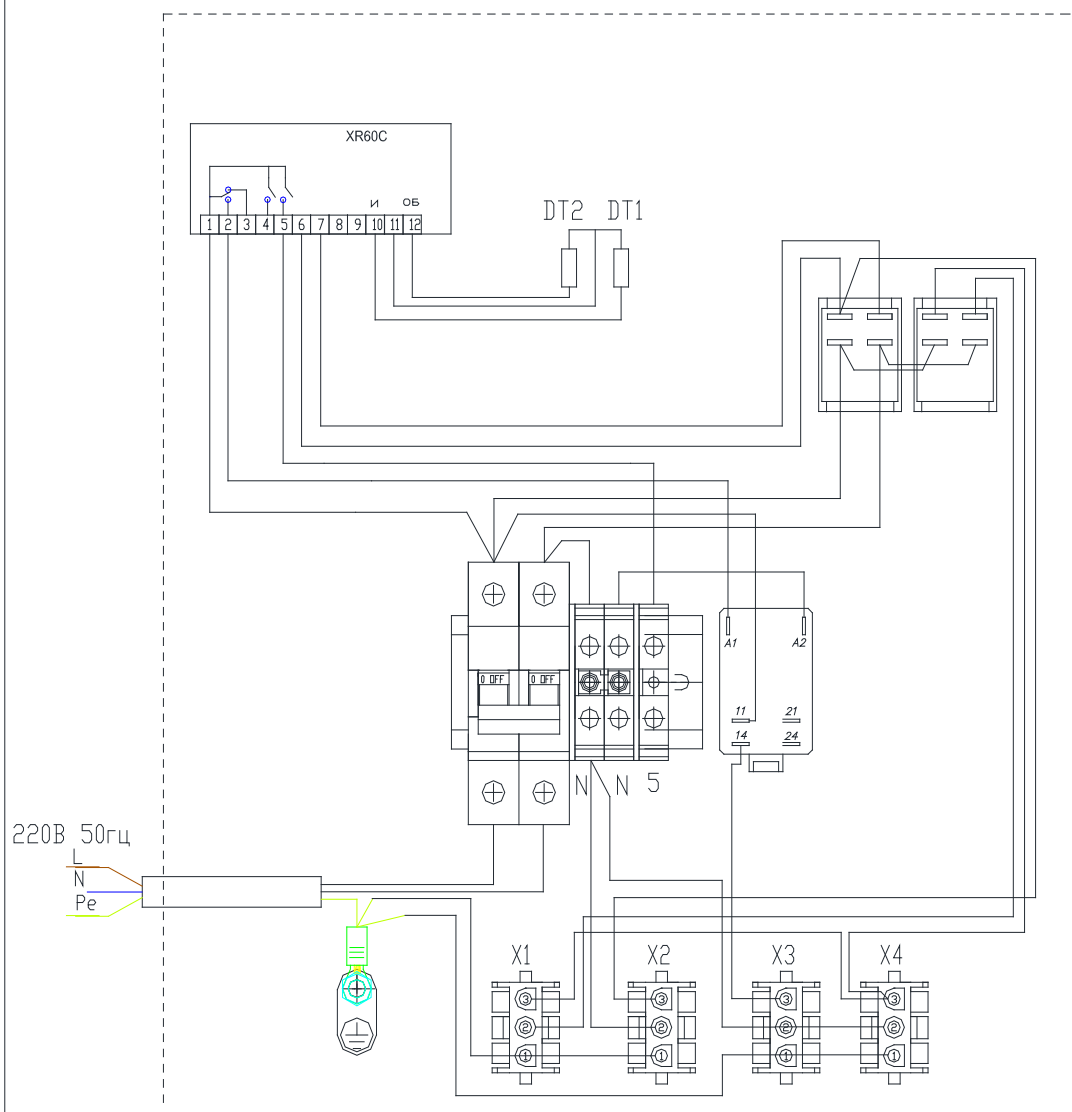
FQ1 – автоматический выключатель

N-5 – подключение вынос.хол.агрегата

P1 – Реле фингер

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники XR60CX с выносным холодильным агрегатом



Назначение разъемов и клемм

X1 – разъем подключения освещения

X2 – разъем подключения панели вентиляторов

X3 – разъем подключения ТЭНов электрооттайки

X4 – разъем подключения дополнительного оборудования

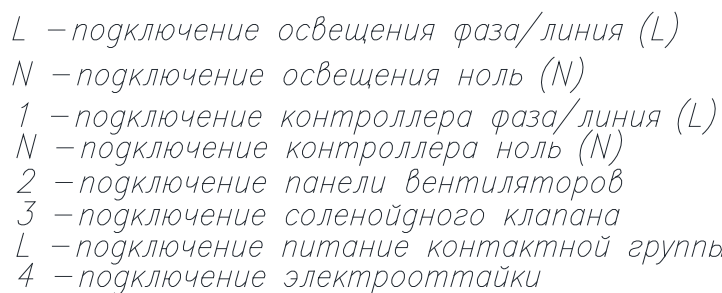
5 – контакты управления вын.хол. агрегатом

* B – разъем подключения "COPY CARD"

Настройка контроллера витрины AURORA. КОНТРОЛЛЕР DANFOSS 202D(202B).

Функция	Коды	Мин. значение	Макс. значение	Заводс. к. настр.	Наши настр.
Нормальная работа					
Температура (уставка)	—	-50°C	50°C	2°C	2°C
Термостат					
Дифференциал	r01	0,1 K	20 K	2 K	2 K
Максимальное ограничение уставки	r02	-49°C	50°C	50°C	50°C
Минимальное ограничение уставки	r03	-50°C	49°C	-50°C	-50°C
Коррекция показаний температуры	r04	-20 K	20 K	0.0 K	0.0 K
Единица измерения температуры (°C/°F)	r05	°C	°F	°C	°C
Коррекция сигнала с Sair (датчик объема)	r09	-10 K	10 K	0 K	0 K
Ручное управление (-1), остановка регулирования (0), пуск регулирования (1)	r12	-1	1	1	1
Смещение уставки во время ночного режима работы	r13	-10 K	10 K	0 K	0 K
Включение смещения уставки r40	r39	OFF	ON	OFF	OFF
Величина смещения уставки (второй диапазон термостата)	r40	-50 K	50 K	0 K	0 K
Аварийная сигнализация					
Задержка аварийного сигнала температуры	A03	0 min	240 min	30 min	30 min
Задержка аварийного сигнала двери	A04	0 min	240 min	60 min	60 min
Задержка аварийного сигнала температуры при начале охлаждения	A12	0 min	240 min	90 min	90 min
Верхний предел аварийного сигнала	A13	-50°C	50°C	8°C	30°C
Нижний предел аварийного сигнала	A14	-50°C	50°C	-30°C	-30°C
Задержка аварийного сигнала DI	A27	0 min	240 min	30 min	30 min
Аварийный верхний предел для температуры конденсатора (069)	A37	0°C	99°C	50°C	50°C
Компрессор					
Мин. время работы	c01	0 min	30 min	0 min	0 min
Мин. время стоянки	c02	0 min	30 min	0 min	0 min
Реле компрессора должно включаться и выключаться инверсно (функция NC)	c30	0 / OFF	1 / on	0 / OFF	0 / OFF
Оттайка					
Способ оттайки (0=нет / 1=естеств)	d01	no	EL	EL	EL
Температура остановки оттайки	d02	0°C	25°C	6°C	8°C
Интервал между запусками оттайки	d03	0 hours	48 hours	8 hours	6 hours
Максимальная длительность оттайки	d04	0 min	180 min	45 min	40 min
Смещение включения оттайки во время запуска	d05	0 min	240 min	0 min	0 min
Время каплеобразования	d06	0 min	60 min	0 min	0 min
Задержка запуска вентилятора после оттайки	d07	0 min	60 min	0 min	0 min
Температура начала работы вентилятора	d08	-15°C	0°C	-5°C	-5°C
Работа вентилятора во время оттайки	d09	no	yes	yes	yes
Датчик оттайки (0=время, 1=S5, 2=Sair)	d10	0	2	0	1
Максимальное суммарное время охлаждения между двумя оттайками	d18	0 hours	48 hours	0 hours	0 hours
Оттайка по необходимости — допустимые колебания температуры S5 при обмерзании. На централизованной установке выберите 20K (= Off)	d19	0 K	20 K	20 K	20 K
Вентиляторы					
Остановка вентилятора при отключении компрессора	F01	no	yes	no	no
Задержка вентилятора при остановке компрессора	F02	0 min	30 min	0 min	0 min
Температура остановки вентилятора (S5)	F04	-50°C	50°C	50°C	50°C

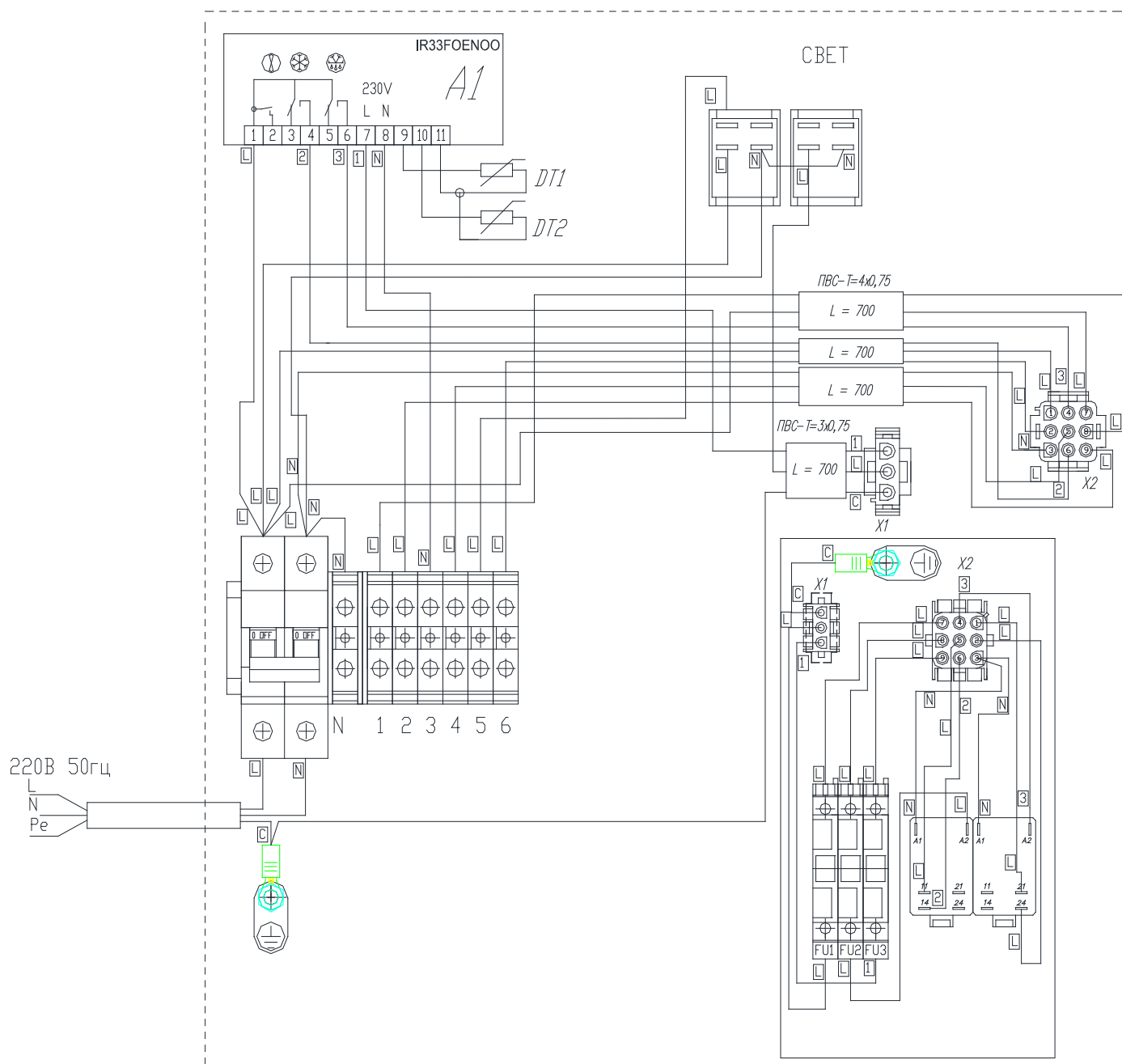
Схема электрическая монтажная блока электроники
с выносным холодильным агрегатом CARELL IR33FOEN00



46

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники IR33FOEN00 с выносным холодильным агрегатом УГОЛ

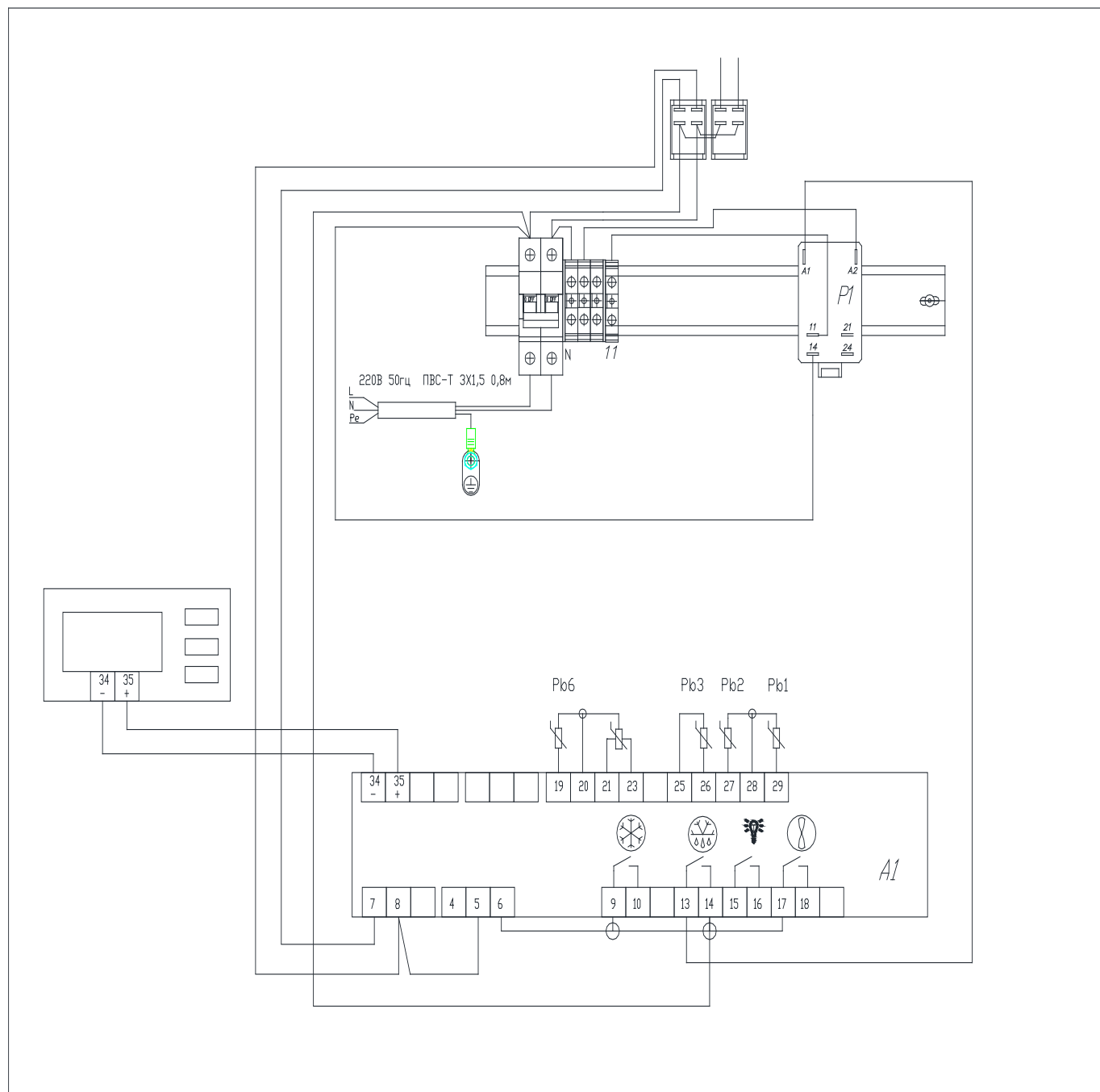


Назначение разъемов и клемм

- SA2 – подключения освещения
- ВЕНТ – разъем подключения панели вентиляторов
- N-6 – разъем подключения ТЭНов электрооттайки
- SA1 – питания витрины
- N-4 – контакты управления вын.хол. агрегатом
- * В – разъем подключения "COPY CARD"
- N-5 – разъем подключения панели вентиляторов

- L – подключение освещения фаза/линия (L)
- N – подключение освещения ноль (N)
- 1 – подключение контроллера фаза/линия (L)
- N – подключение контроллера ноль (N)
- 2 – подключение соленойдного клапана
- L – подключение питание контактной группы контроллера
- 3 – подключение электрооттайки

Схема электрическая монтажная блока электроники DIXELL XM669K
с выносным холодильным агрегатом



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКА ДАВЛЕНИЯ МАРКИ PP 07; PP 11

22 – контакт контроллера подключить датчик давления провод коричневого цвета

21 – контакт контроллера подключить датчик давления провод белого/синего цвета

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКА ДАВЛЕНИЯ МАРКИ PPR15

23 – контакт контроллера подключить датчик давления провод коричневого цвета

21 – контакт контроллера подключить датчик давления провод белого/синего цвета

20 – контакт контроллера подключить датчик давления провод зеленого цвета

A1 – контроллер DIXELL

Pb1 – забор воздуха (S1)

Pb2 – выход воздуха (S2)

Pb3 – датчик испарителя (S3)

Pb6 – датчик перегрева (S4) Pt 1000 PMT6-67

18,N – Подключение панели вентиляторов

10,N – Подключение соленойдного клапана

11,N – Подключение ТЭНов

P1 – реле оттайки

4-5 – Кабель подключения АКВ

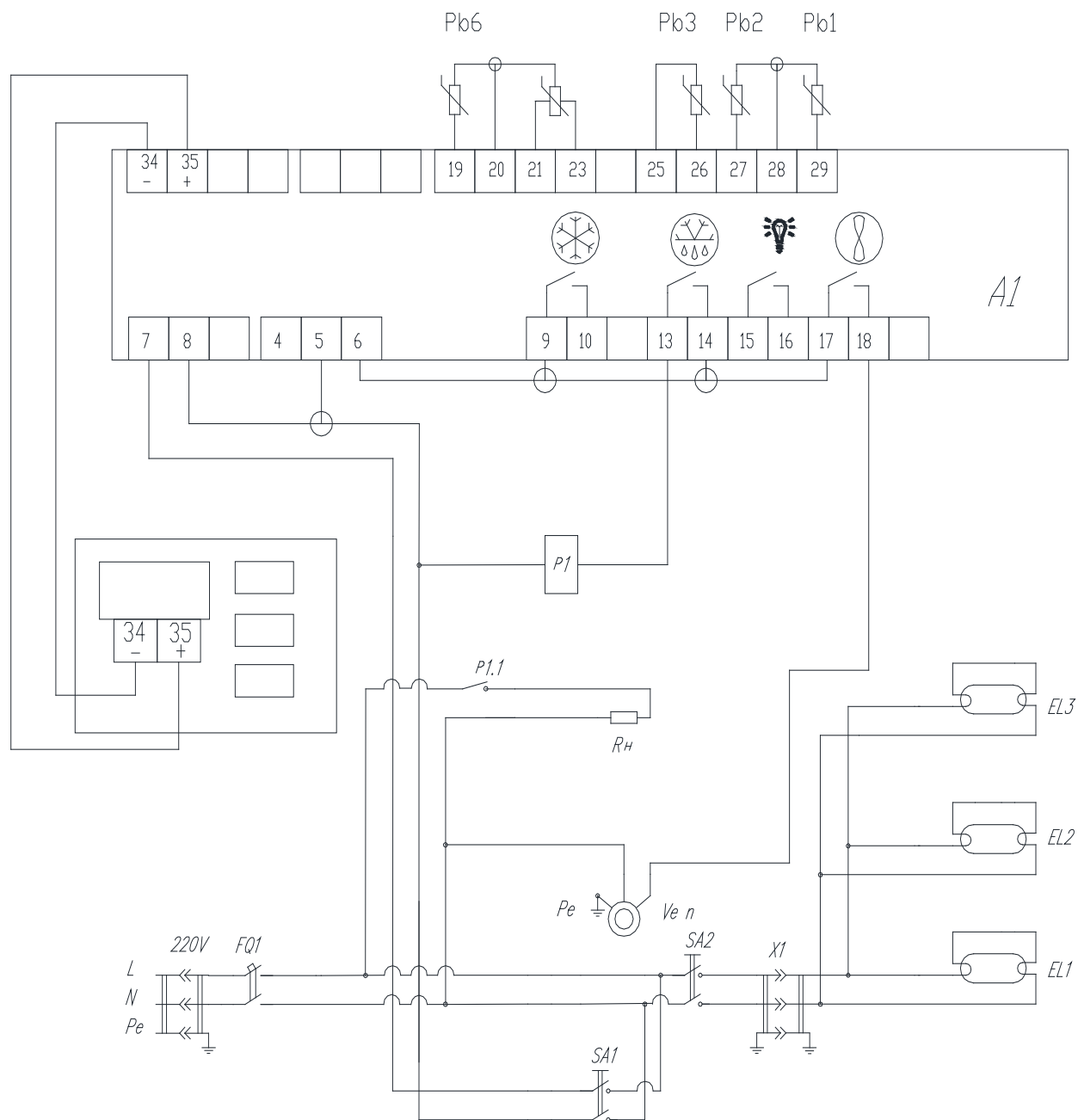
FQ1 – автоматический выключатель 16A

FU1,N – подключение схемы управления

FU2,N – подключение освещения

Приложение Б

Схема электрическая принципиальная блока электроники DIXELL XM669K
с выносным холодильным агрегатом



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКА ДАВЛЕНИЯ МАРКИ PP 07; PP 11

22 – контакт контроллера подключить датчик давления провод коричневого цвета

21 – контакт контроллера подключить датчик давления провод белого/синего цвета

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКА ДАВЛЕНИЯ МАРКИ PPR15

23 – контакт контроллера подключить датчик давления провод коричневого цвета

21 – контакт контроллера подключить датчик давления провод белого/синего цвета

20 – контакт контроллера подключить датчик давления провод зеленого цвета

18,N – Подключение панели вентиляторов

10,N – Подключение соленойного клапана

11,N – Подключение ТЭНов

P1 – реле оттайки

A1 – контроллер DIXELL

FQ1 – автоматический выключатель 16A

FU1,N – подключение схемы управления

FU2,N – подключение освещения

4-5 – Кабель подключения АКВ

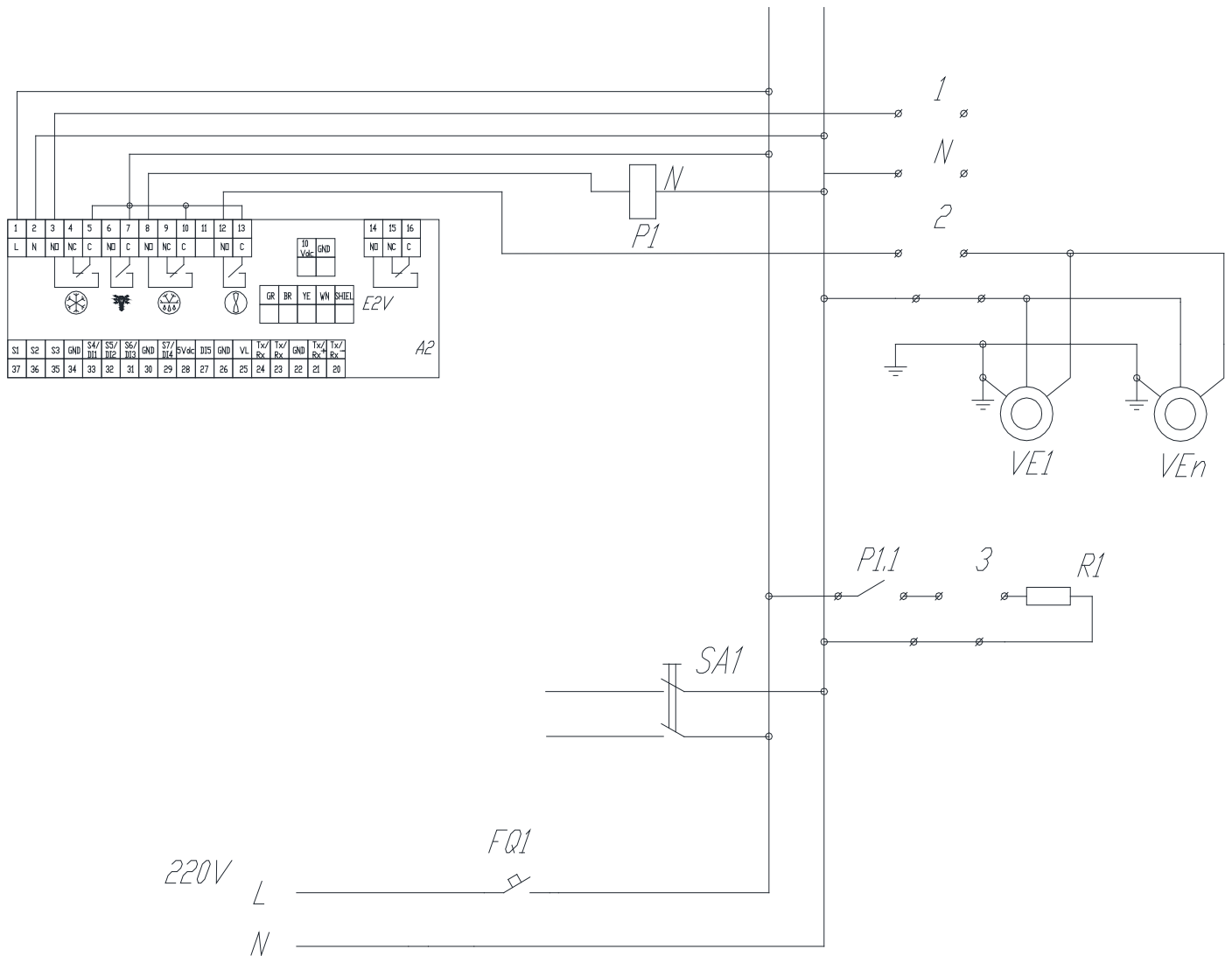
Pb1 – забор воздуха (S1)

Pb2 – выход воздуха (S2)

Pb3 – датчик испарителя (S3)

Pb6 – датчик перегрева (S4) Pt 1000 PMT6-67

Схема электрическая принципиальная витрины AURORA (CAREL)



FQ1 – автоматический выключатель 10А

A1 – контроллер CAREL MX30M25

1,N – управление соленоидным клапаном

2,N – управление оттайкой

P1 – реле тэнов оттайки

Подключение датчика давления.

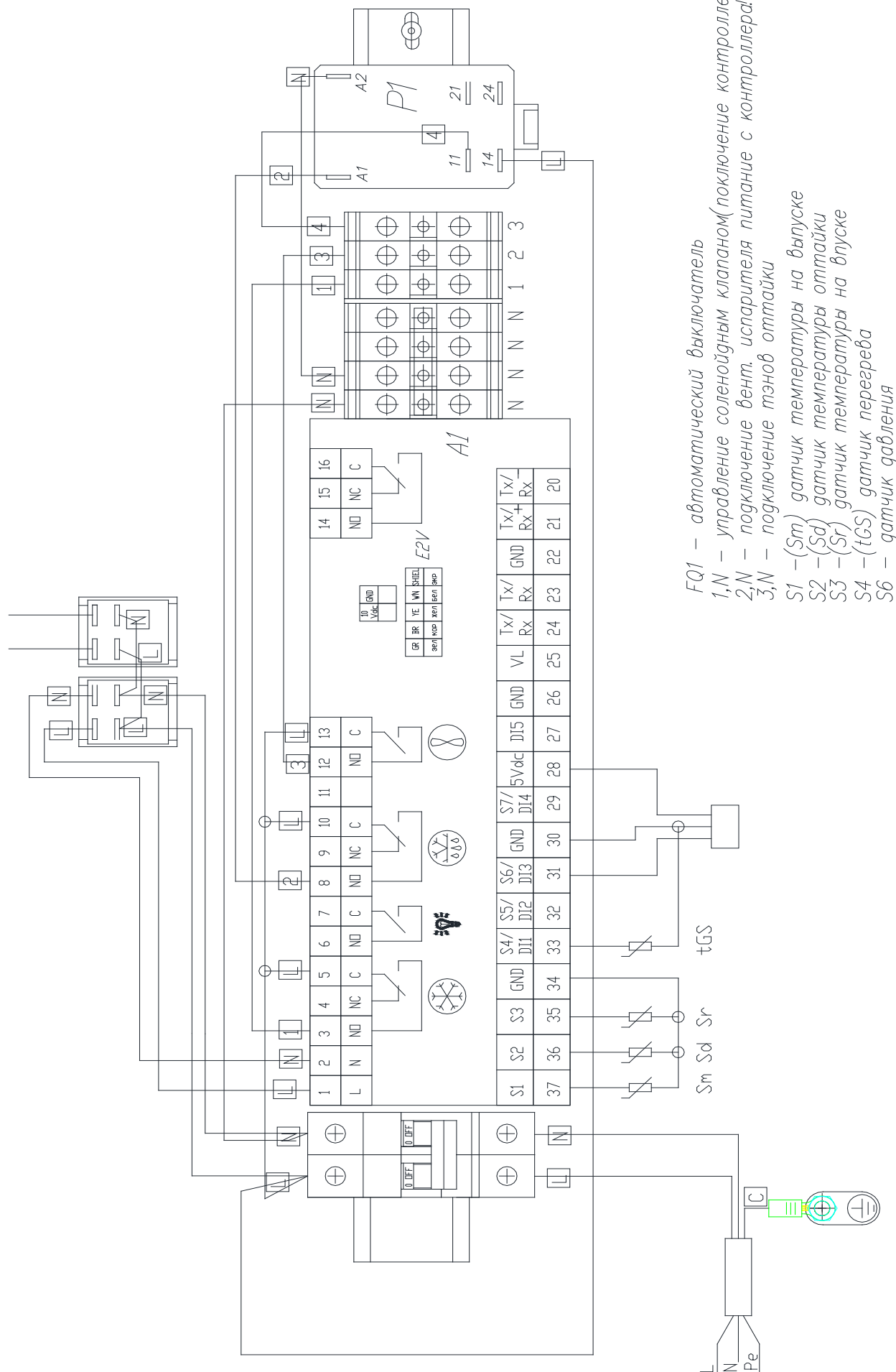
31 – провод коричневого цвета

28 – провод синего цвета

30 – провод зеленый цвета

Приложение В

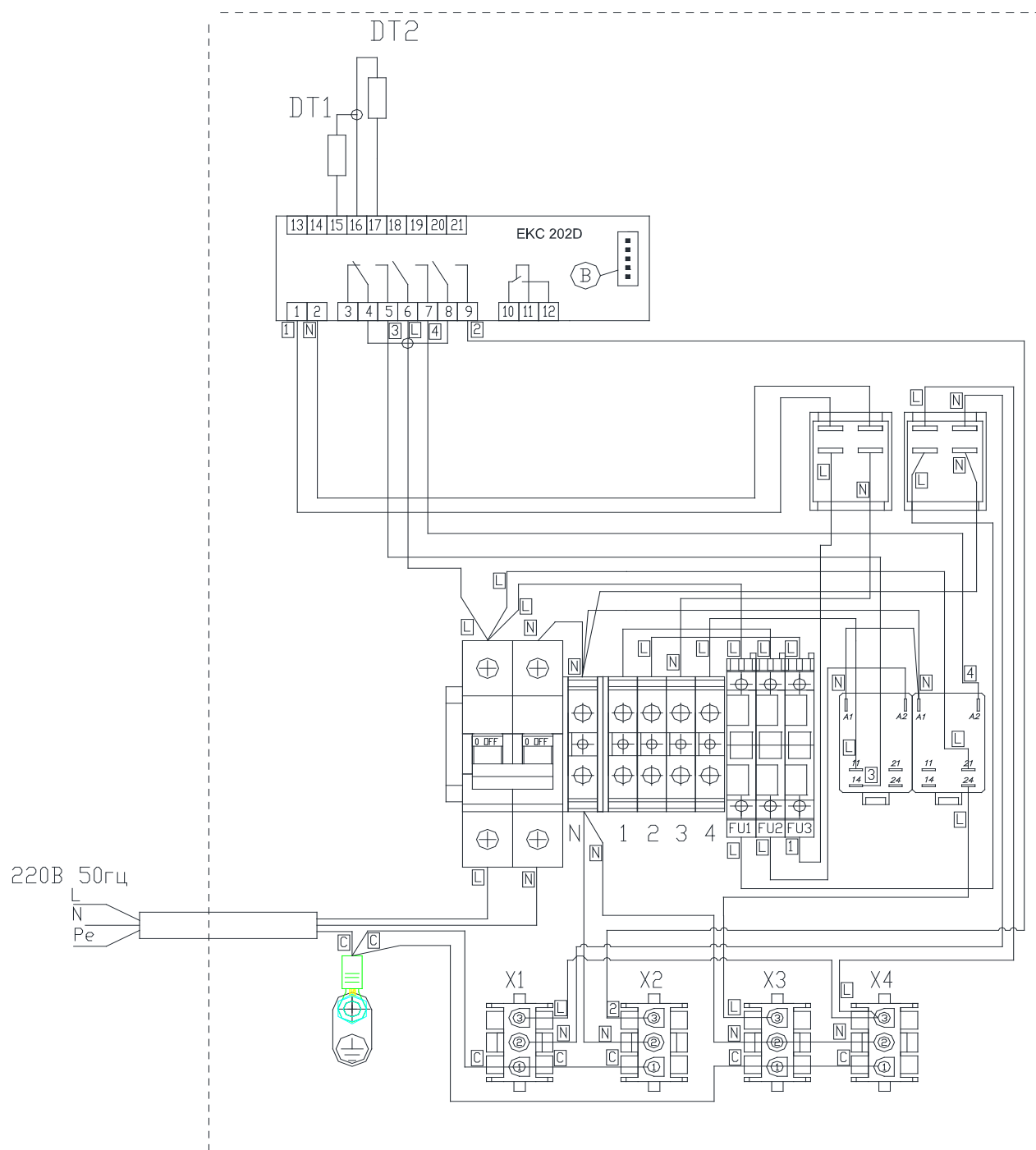
Схема электрическая монтажная блока электроники CAREL MX30M25 с выносным холодильным агрегатом



220В 50Гц ПВС-Т 3Х1,5 0,8м

Приложение В

Схема электрическая монтажная блока электроники с выносным холодильным агрегатом DANFOSS 202D



Назначение разъемов и клемм

- X1 – разъем подключения освещения
- X2 – разъем подключения панели вентиляторов
- X3 – разъем подключения ТЭНов электрооттайки
- X4 – разъем подключения дополнительного оборудования
- N-4 – контакты управления вын.хол. агрегатом
- P1 – промежуточное реле оттайки.
- Dt1 – подключение датчика термостатирования
- Dt2 – подключение датчика испарителя

L – подключение освещения фаза/линия (L)

N – подключение освещения ноль (N)

2 – подключение контроллера фаза/линия (L)

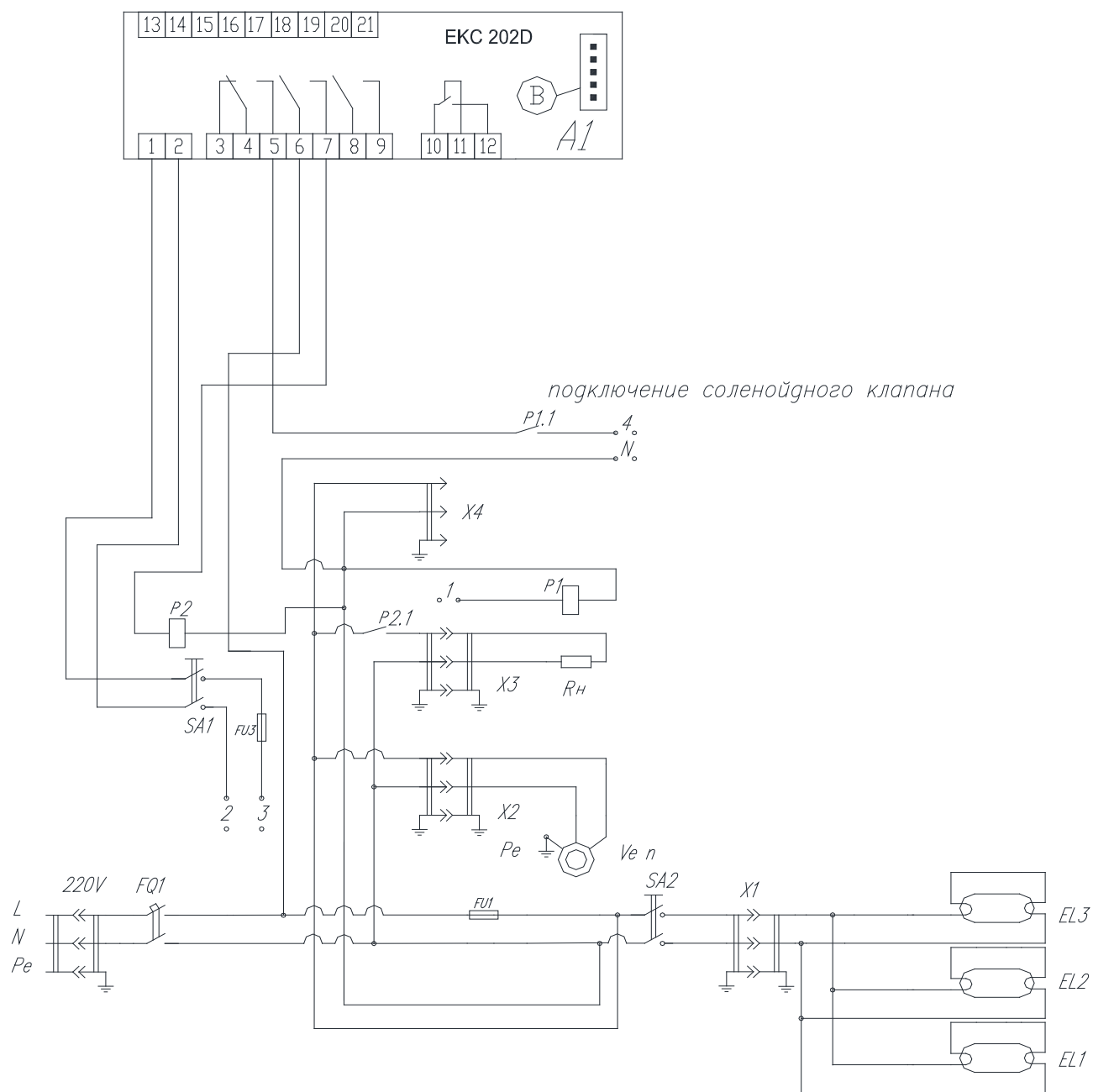
3 – подключение контроллера ноль (N)

4 – подключение соленойдного клапана антизалив

L – подключение питание контактной группы контроллера

1 – подключение соленойдного клапана.

Схема электрическая принципиальная блока электроники DANFOSS 202D
с выносным холодильным агрегатом



A1 – электронный контроллер CAREL

X1 – подключение освещения

X2 – подключение панели вентиляторов

ХЗ – подключение эл. оттайки

X4 – подключение дополнительного оборудования

SA1 – переключатель включения витрины

SA2 – переключатель включения освещения

$Ve1 - Ven$ – вентилятор панели вентиляторов

DT1 – датчик термостатирования

DT2 – датчик температуры испарителя

B – разъем подключения "COPY CARD"

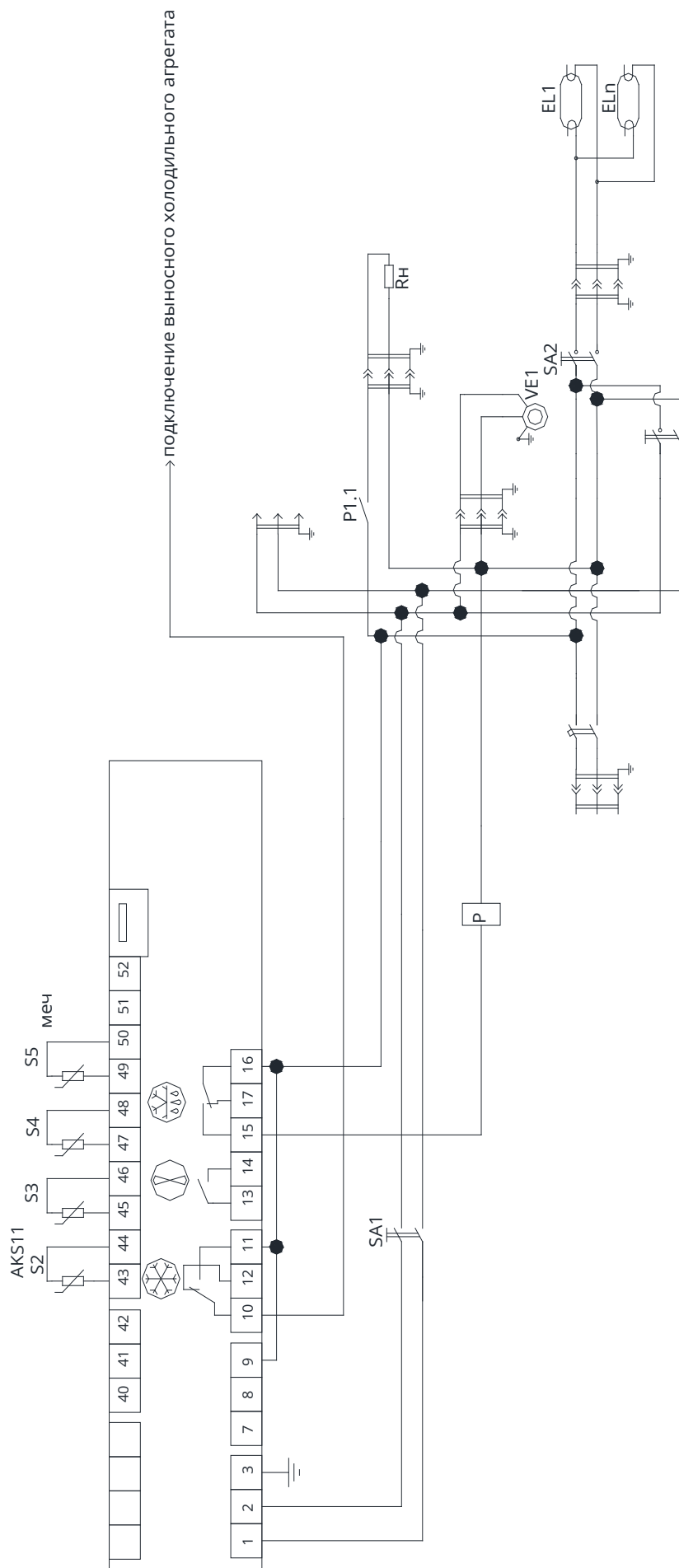
EL1 – EL3 – светильник в сборе

R_n – ТЭН электрооттайки

FQ1 – автоматический выключатель

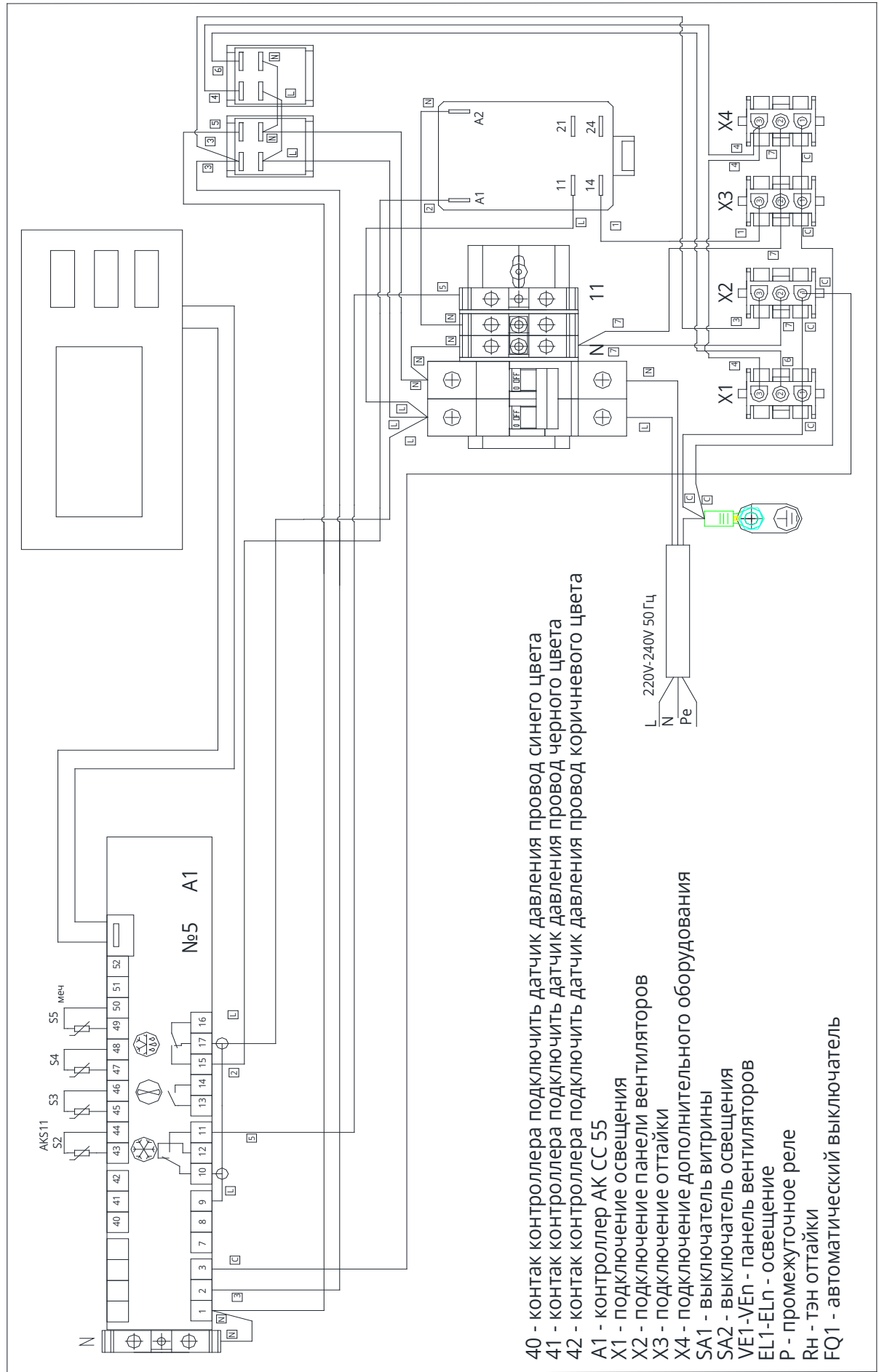
N-4 – подключение соленойдного клапана

Схема электрическая принципиальная блока электроники АК СС 55



- 40 - контакт контроллера подключить датчик давления провод синего цвета
- 41 - контакт контроллера подключить датчик давления провод черного цвета
- 42 - контакт контроллера подключить датчик давления провод коричневого цвета
- A1 - контроллер АК СС 55
- X1 - подключение освещения
- X2 - подключение панели вентиляторов
- X3 - подключение оттайки
- X4 - подключение дополнительного оборудования
- SA1 - выключатель витрины
- SA2 - выключатель освещения
- VE1-VEп - панель вентиляторов
- EL1-ELп - освещение
- P - промежуточное реле
- Rп - тэн оттайки
- FQ1 - автоматический выключатель

Схема электрическая монтажная блока электроники АК СС 55



Настройка контроллера витрины AURORA. КОНТРОЛЛЕР DANFOSS 55

Параметр			Схема применения на стр. 12–13										Мин. значение	Макс. значение	Заводская настройка	Фактическая настройка
Функция		Код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				
Показания дисплея при нормальной работе																
Уставка температуры		- - -	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-50 °C	50 °C	2	+2
Термостат																
Дифференциал		r01	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0,1 K	20 K	2	2
Макс. предел уставки температуры		r02	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-49 °C	50 °C	50	
Мин. предел уставки температуры		r03	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-50 °C	49 °C	-50	
Настройка индикации температуры		r04	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-10	10	0	
Единица измерения температуры (°C/°F)		r05	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0/°C	1/F	0 °C	
Коррекция сигнала от датчика S4		r09	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-10 K	10 K	0	2
Коррекция сигнала от датчика S3		r10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-10 K	10 K	0	2
Ручное управление, прекращение охлаждения включение регулирования (-1, 0, 1)		r12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-1	1	0	1
Смещение уставки в ночном режиме работы		r13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-25 K	25 K	0	0
Определение функции термостата 1: Двухпозиционное регулирование (ON/OFF) 2: Плавное регулирование (модулирующий термостат).		r14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		2	1	
Выбор и взвешивание, если применяется, датчиков термостата – S4, % (100% = S4, 0% = S3)		r15	1	1	1	1	1	1	1	1			0 %	100 %	100	60
Время между периодами таяния		r16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 час	10 ч	1	3
Длительность периода таяния		r17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	10 мин	5	10
Задание уставки температуры для термостата 2. В качестве дифференциала используется значение параметра r01		r21	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-50 °C	50 °C	2	0
Коррекция сигнала от датчика S6		r59	1	1	1	1	1	1	1	1			-10 K	10 K	0	
Выбор и взвешивание, если применяется, датчиков термостата в ночном режиме – S4, % (100% = S4, 0% = S3)		r61								1			0 %	100 %	100	
Функция обогрева. Величина нейтральной зоны между функциями охлаждения и обогрева		r62								1			0 K	50 K	2	
Задержка переключения между функциями охлаждения и обогрева		r63								1			0 мин	240 мин	0	
Аварийная сигнализация																
Задержка аварийной сигнализации по температуре		A03	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	240 мин	30	
Задержка аварийной сигнализации двери		A04	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	240 мин	60	
Задержка аварийной сигнализации по температуре после оттаивания/включения		A12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	240 мин	90	
Верхний предел аварийной сигнализации для термостата 1		A13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-50 °C	50 °C	5	
Нижний предел аварийной сигнализации для термостата 1		A14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-50 °C	50 °C	-30	
Верхний предел аварийной сигнализации для термостата 2		A20	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-50 °C	50 °C	5	
Нижний предел аварийной сигнализации для термостата 2		A21	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-50 °C	50 °C	-30	
Верхний предел аварийной сигнализации по датчику S6 для термостата 1		A22	1	1	1	1	1	1	1	1			-50 °C	50 °C	5	
Нижний предел аварийной сигнализации по датчику S6 для термостата 1		A23	1	1	1	1	1	1	1	1			-50 °C	50 °C	-30	
Верхний предел аварийной сигнализации по датчику S6 для термостата 2		A24	1	1	1	1	1	1	1	1			-50 °C	50 °C	5	
Нижний предел аварийной сигнализации по датчику S6 для термостата 2		A25	1	1	1	1	1	1	1	1			-50 °C	50 °C	-30	

Параметр		Схема применения на стр. 12–13											Мин. зна- чение	Макс. зна- чение	Заводская настройка	Фактическа- я настройка
Функция	Код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
Задержка аварийной сигнализации по датчику S6. При настройке параметра = 240 аварийный сигнал не подается	A26	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	240 мин	30	
Задержка аварийной сигнализации или сигнала на входе DI1	A27	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	240 мин	30	
Задержка аварийной сигнализации или сигнала на входе DI2	A28	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	240 мин	30	
Сигнал для аварийного термостата. S4, % (100% = S4, 0% = S3)	A36	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 %	100 %	100	
Задержка аварийной сигнализации по датчику S6 (датчик температуры продуктов) после оттаивания/включения	A52	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	240 мин	90	
Компрессор																
Мин. время включения	c01	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	30 мин	0	
Мин. время отключения	c02	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	30 мин	0	
Задержка включения компрессора 2	c05					1							0 с	999 с	5	
Оттаивание																
Способ оттаивания: 0 = нет оттаивания, 1 = с помощью электронагревателя, 2 = с помощью горячего газа	d01	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0/Нет	2/GAs	1/EL	1
Температура окончания цикла оттаивания	d02	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 °C	25 °C	6	8
Интервал между включениями циклов оттаивания	d03	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 ч/Откл	48 ч	8	6
Макс. продолжительность оттаивания	d04	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	360 мин	45	40
Смещение времени включения циклов оттаивания при пуске	d05	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	240 мин	0	0
Время слива талой воды	d06	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	60 мин	0	2
Задержка включения вентилятора после оттаивания	d07	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	60 мин	0	2
Температура включения вентилятора	d08	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-50 °C	0 °C	-5	-5
Включение вентилятора в процессе оттаивания	d09	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0/нет	1/да	1/да	1/ДА
Датчик оттаивания: 0=Отключение по времени, 1=S5,2=S4,3=Sx (Применения 1–8,10: датчики S5 и S6.Применение 9: датчики S6 и S5B)	d10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	3	0	S5
Задержка откачки хладагента из испарителя	d16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	60 мин	0	0
Задержка слива талой воды (используется только после оттаивания горячим газом)	d17						1						0 мин	60 мин	0	0
Оттайка по необходимости – суммарное время охлаждения между двумя оттайками	d18	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 ч	48 ч	0/Откл	0
Оттайка по необходимости с использованием адаптивной функции: 0 = нет оттаивания, 1 = только контроль, 2 = оттаивание в дневном режиме работы, 3 = оттаивание в дневном и ночном режимах работы, 4 = оттаивание в ночном режиме работы	d21	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	4	0	0
Сброс адаптивной функции оттаивания (данный параметр включает оттаивание и начинает соответствующую настройку)	d22	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0/Откл	1/Вкл	0/Откл	0
Функция регулирования впрыска хладагента																
Алгоритм регулирования. Задается только квалифицированным специалистом	n05	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	30 с	600 с	150	150
Макс. величина перегрева	n09	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3 °C	20 °C	12	7
Мин. величина перегрева	n10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3 °C	20 °C	3	5
Температура МОР. Отключение при температуре МОР=15,0 °C	n11	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-50 °C	15 °C	15	15

Параметр		Схема применения на стр. 12–13											Мин. значение	Макс. значение	Заводская настройка	Фактическая настройка
Функция	Код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
Период пульсации вентиля АКВ. Задается только квалифицированным специалистом	n12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 К	10 К	0	0
Алгоритм регулирования. Задается только квалифицированным специалистом	n13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3 с	6 с	6	6
Алгоритм регулирования. Задается только квалифицированным специалистом	n15	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	30 с	600 с	180	180
Алгоритм регулирования. Задается только квалифицированным специалистом	n16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10 %	75 %	30	30
Алгоритм регулирования. Задается только квалифицированным специалистом	n17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5 %	70 %	30	30
Алгоритм регулирования. Задается только квалифицированным специалистом	n23	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	50	50	6	6
Вентилятор																
Температура отключения вентилятора (по датчику S5)	F04	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-50 °С	50 °С	50	50
Пульсирующий режим работы вентилятора: 0=Отсутствует, 1=Только при отключении термостата, 2=Только при отключении термостата в ночном режиме работы	F05	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	2	0	0
Период работы вентилятора (время включения + время отключения)	F06	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 мин	30 мин	5	5
Время включения в% от периода работы	F07	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 %	100 %	100	100
Часы реального времени																
Шесть включений цикла оттаивания в сутки. Настройка времени в часах. 0=OFF(ОТКЛ.)	t01 t06	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 ч	23 ч	0	
Шесть включений цикла оттаивания в сутки. Настройка времени в минутах. 0=OFF(ОТКЛ.)	t11 t16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	59 мин	0	
Установка времени в часах	t07	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 ч	23 ч	0	
Установка времени в минутах	t08	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	59 мин	0	
Установка даты	t45	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 day	31 day	1	
Установка месяца	t46	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1 ^ Вкл.	12 ^ Вкл.	1	
Установка года	t47	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 year	99 year	0	
Разное																
Задержка выходных сигналов после включения	o01	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 с	999 с	5	
Назначение входного сигнала на DI1: 0 = не используется; 1 = состояние входа DI1; 2 = функция двери с выдачей аварийного сигнала при ее открытии; 3 = аварийная сигнализация при открытой двери; 4 = начало цикла оттаивания (импульсный сигнал); 5 = внешний выключатель; 6 = ночной режим работы; 7 = смещение уставки (активация параметра r21); 8 = аварийная функция при замкнутом входе; 9 = аварийная функция при разомкнутом входе; 10 = уборка (импульсный сигнал); 11 = принудительное охлаждение при оттаивании горячим газом; 12 = ночные шторы.	o02	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	12	0	0
Адрес сети	o03	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	240	0	
Переключатель Вкл./Откл. (служебное сообщение). ВНИМАНИЕ! Параметр oб1 должен быть задан раньше параметра o04 (используется только в сети LON485)	o04	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0/Откл	1/Вкл	0/Откл	
Код доступа (ко всем настройкам)	o05	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	100	0	0
Тип используемого датчика: 0=Pt1000, 1=PTC1000	o06	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0/Pt	1/Ptc	0/Pt	Ptc
Максимальный простой после координированной оттайки	o16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	360 мин	20	20

Параметр			Схема применения на стр. 12–13											Мин. зна- чение	Макс. зна- чение	Заводская настройка	Фактически настройка
Функция		Код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
Выбор сигнала для вывода на дисплей. S4% (100%=S4, 0%=S3)		o17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 %	100 %	100	60
Рабочий диапазон датчика давления, минимальное значение		o20	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-1 бар	5 бар	-1	-1
Рабочий диапазон датчика давления, максимальное значение		o21	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6 бар	36 бар	12	12
Выбор хладагента: 1 – R12; 2 – R22; 3 – R134a; 4 – R502; 5 – R717; 6 – R13; 7 – R13b1; 8 – R23; 9 – R500; 10 – R503; 11 – R114; 12 – R142b; 13 – задается пользователем; 14 – R32; 15 – R227; 16 – R401A; 17 – R507; 18 – R402A; 19 – R404A; 20 – R407C; 21 – R407A; 22 – R407B; 23 – R410A; 24 – R170; 25 – R290; 26 – R600; 27 – R600a; 28 – R744; 29 – R1270; 30 – R417a; 31 – R422A		o30	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	31	0	19-404a
Назначение входного сигнала на DI2: 0 = не используется; 1 = состояние входа DI2; 2 = функция двери с выдачей аварийного сигнала при ее открытии; 3 = аварийная сигнализация при открытой двери; 4 = начало цикла оттаивания (импульсный сигнал); 5 = внешний выключатель; 6 = ночной режим работы; 7 = изменение уставки (активация параметра r21); 8 = аварийная функция при замкнутом входе; 9 = аварийная функция при разомкнутом входе; 10 = уборка (импульсный сигнал); 11 = принудительное охлаждение при оттаивании горячим газом; 12 = ночные шторы; 13 = координированная оттайка		o37	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	13	0	0
Конфигурация функции освещения: 1 = освещение зависит от дневного/ночного режима работы; 2 = освещение контролируется по сети передачи данных параметром o39; 3 = освещение контролируется по цифровому входу; 4 = как в п. 2, но освещение включается и ночные жалюзи открываются, если сеть передачи данных отключается более, чем на 15 мин;		o38	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	1	1
Активация реле освещения (только если параметр o38=2). ON = Освещение		o39	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0/Откл	1/Вкл	0/Откл	Откл.
Обогрев стёкол во время дневной работы (% времени цикла)		o41	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 %	100 %	100	
Обогрев стёкол во время ночной работы (% времени цикла)		o42	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 %	100 %	100	
Цикл обогрева стёкол (время включения + время отключения)		o43	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6 мин	60 мин	10	
Уборка. 0 = нет уборки; 1 = работают вентиляторы; 2 = все выходы выкл.	***	o46	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	2	0	0
Выбор применения. См. обзор применений на стр. 12 и 13	*	o61	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10	1	5
Выбор преднастроек. См. обзор на предыдущей странице	*	o62	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	6	0	0
Код доступа 2 (частичный доступ)	***	o64	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	100	0	0
Копирование действующих настроек контроллера на ключ программирования		o65	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	25	0	0
Копирование с ключа программирования	*	o66	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	25	0	0
Замена заводских настроек контроллера текущими настройками		o67	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0/Откл	1/Вкл	0/Откл	

Параметр		Схема применения на стр. 12–13											Мин. значение	Макс. значение	Заводская настройка	Фактическая настройка
Функция	Код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
Назначение входного сигнала на DI3: 0 = не используется; 1 = состояние входа DI3; 2 = функция двери с выдачей аварийного сигнала при ее открытии; 3 = аварийная сигнализация при открытой двери; 4 = начало цикла оттаивания (импульсный сигнал); 5 = внешний выключатель; 6 = ночной режим работы; 7 = изменение уставки (активация параметра r21); 8 = не используется; 9 = не используется; 10 = уборка (импульсный сигнал); 11 = принудительное охлаждение при оттаивании горячим газом; 12 = ночные шторы; 13 = не используется; 14 = отключение охлаждения (InjectON)	o84	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	14	0	
Управление кантовым подогревом: 0 = не используется; 1 = периодическое включение по функции таймера (по параметрам o41 и o42); 2 = периодическое включение по точке росы	o85		1	1	1	1		1		1	1	0	2		0	
Значение точки росы при минимальном подогреве	o86		1	1	1	1		1		1	1	-10 °C	50 °C	8		
Значение точки росы при максимальном подогреве (100%)	o87		1	1	1	1		1		1	1	-9 °C	50 °C	17		
Наименьший разрешенный подогрев в %	o88		1	1	1	1		1		1	1	0 %	100 %	30		
Задержка включения охлаждения при открытой двери	o89	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0 мин	240 мин	60	0	
Работа вентилятора при отключении охлаждения (InjectON): no/0 = вентилятор отключен; yes/1 = вентилятор включен	o90	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0/нет	1/да	1/да	1	
Чтение показаний при нажатии нижней кнопки: 1 = температура окончания оттаивания; 2 = температура по датчику S6; 3 = температура по датчику S5B	o92	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3		1	
Служебные параметры, выводимые на дисплей																
Температура, измеренная датчиком S5	u09	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Состояние входа DI1. ON/^Вход замкнут	u10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Фактическое время оттаивания (в минутах)	u11	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Температура, измеренная датчиком S3	u12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Включение ночного режима работы: 1 = ночной режим включен	u13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Температура, измеренная датчиком S4	u16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Управляющая температура термостата	u17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					
Время работы термостата (время охлаждения) в минутах	u18	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Температура воздуха на входе в испаритель	u19	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Температура воздуха на выходе из испарителя	u20	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Перегрев	u21	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Уставка перегрева	u22	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Фактическая степень открытия вентиля АКВ	u23	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Давление кипения Po (относительное)	u25	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Температура кипения Te (расчетная)	u26	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Температура, измеренная датчиком S6 (температура продуктов)	u36	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Состояние входа DI2 (ON/^замкнут)	u37	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Температура, выводимая на дисплей	u56	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					
Температура, используемая для аварийного термостата	u57	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					
Состояние реле охлаждения	** u58	1	1	1	1	1										

Инструкция по установке суперструктуры на витрину CALYPSO вентилируемая.

Подготовительная стадия:

1. Аккуратно освободить витрину от упаковочной пленки, избегая механических повреждений.
2. Осмотреть витрину на присутствие повреждений (вмятин, трещин, сломов и т.д.), которые могли появиться во время транспортировки витрины.
3. Извлечь из внутреннего объема витрины комплектующие и документацию, убедиться в наличии всех комплектующих по упаковочному листу.
4. Распаковать комплектующие и проверить, что все детали находятся в нормальном состоянии.
5. Удалить со всех поверхностей витрины защитные пленки.
6. Освободить витрину от деревянного поддона.
7. Выровнять витрину по горизонтали посредством регулировки ножек и проверить выравнивание с помощью уровня.

Основная стадия:

1. Установить стойки суперструктуры на кронштейны, прикрутить винтами M6x12 с полукруглой головкой, рис. 1.
2. Установить плафоны светильников, прикрутив их к боковым стойкам на винты M6x10. К центральной стойке плафоны светильника монтируются с помощью муфт крепления плафона, винтов M6x10 и M6x16, рис. 2 и рис. 3.
3. Панели плафона светильника установить при помощи винтов M6x10, рис. 4.



рис. 1

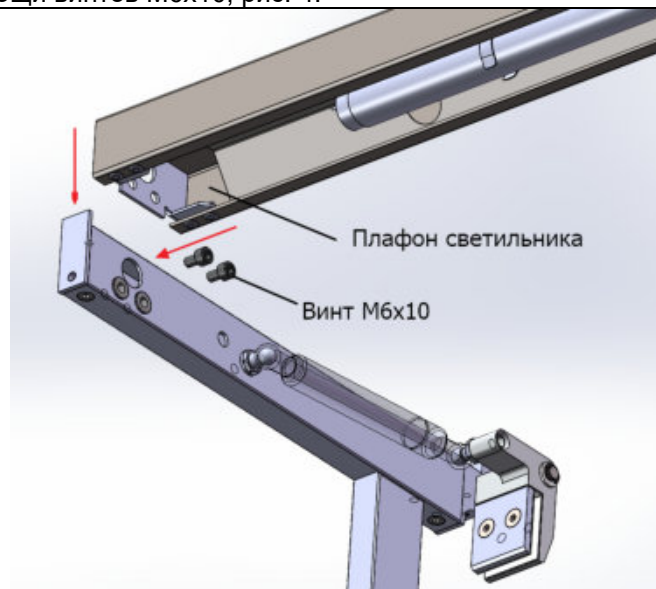


рис. 2

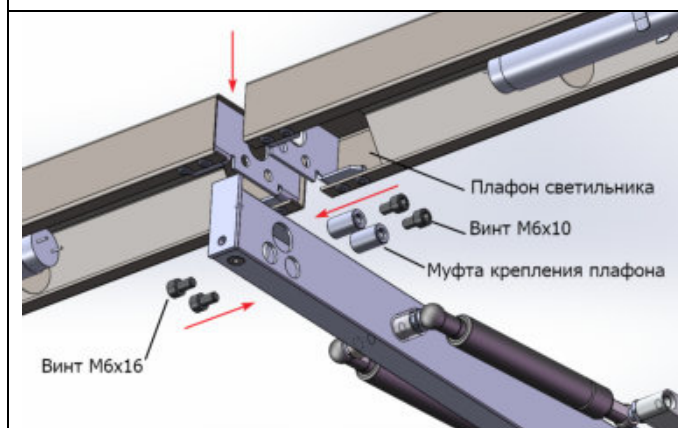


рис.3

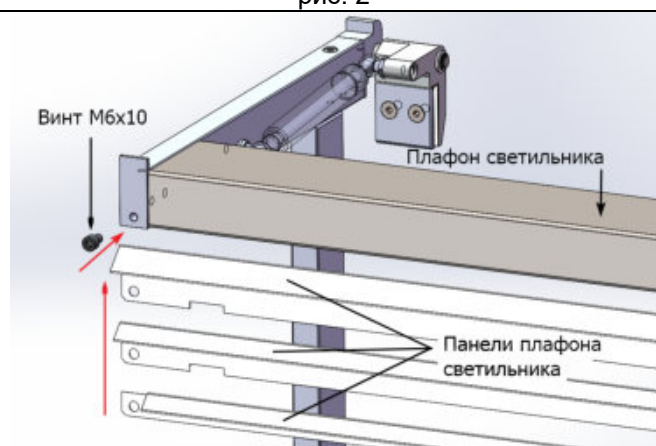
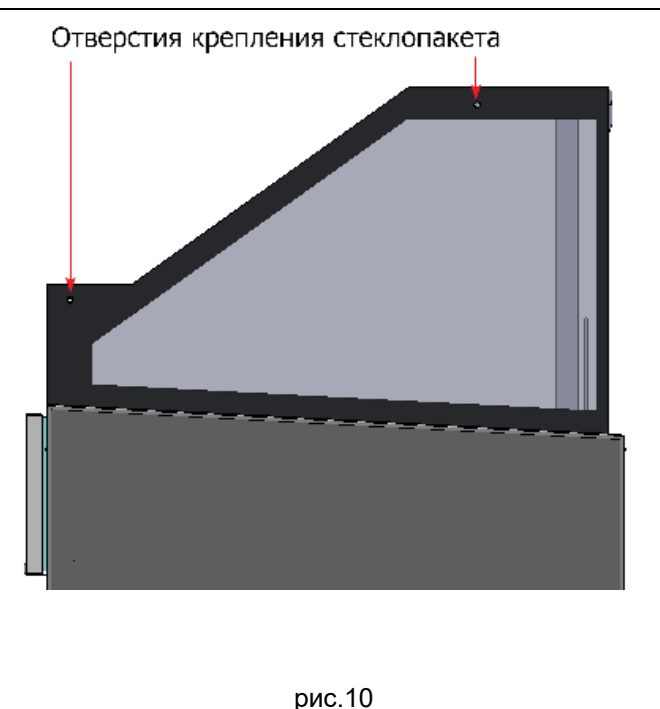
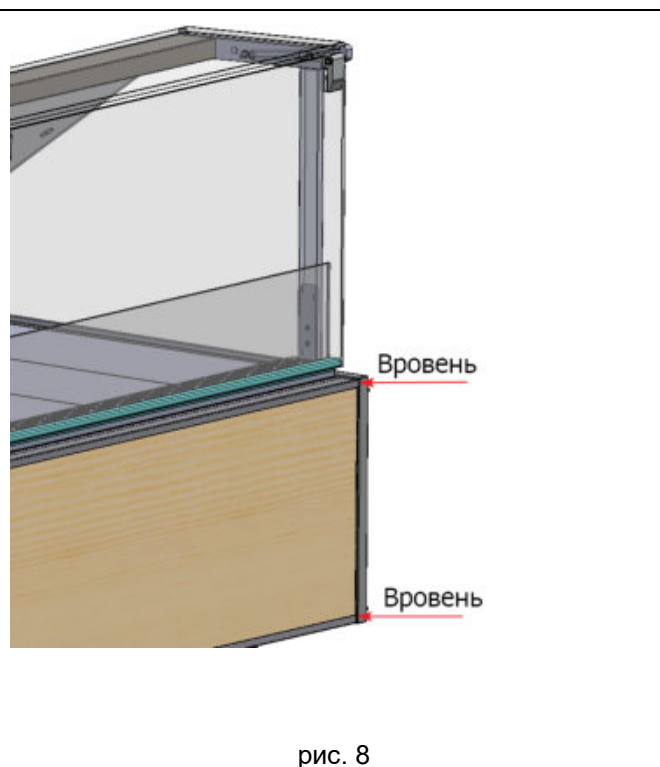
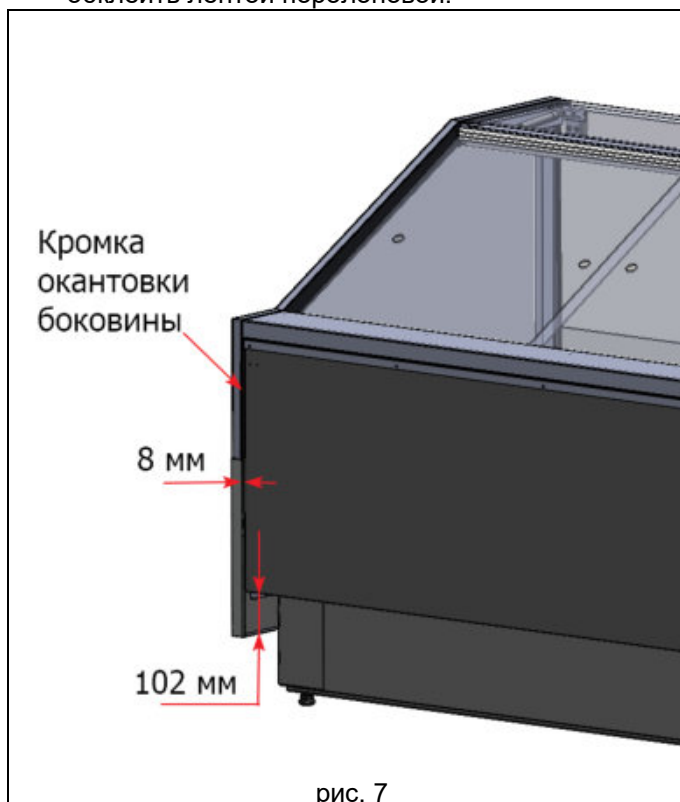


рис.4

Инструкция по установке боковин, фронтального остекления на витрину CALYPSO вентилируемая.

4. В случае установки боковин оклеить торцы базового модуля лентой поролоновой 30х6.
Позиционирование боковин произвести:
-относительно задней стенки позиционировать боковину как на рисунке 7.
-относительно панели фронтальной декоративной боковина выставляется как на рисунке 8.
5. Аккуратно установить стеклопакет в планку крепления стеклопакета, закрепленную на боковине и проверить совпадение отверстий в кронштейне суперструктуры, столешнице (под винт POMELLO для крепления стеклопакета) и стекле рис 9,10. Торце планки крепления стеклопакета предварительно обклеить лентой поролоновой.



6. Закрепить боковины саморезами 5х35, 5х45 через отверстия в траверсах, через отверстия в кронштейнах панели фронтальной, через стяжки алюминиевые по разметке на базовом модуле. См. рис. 12-14.

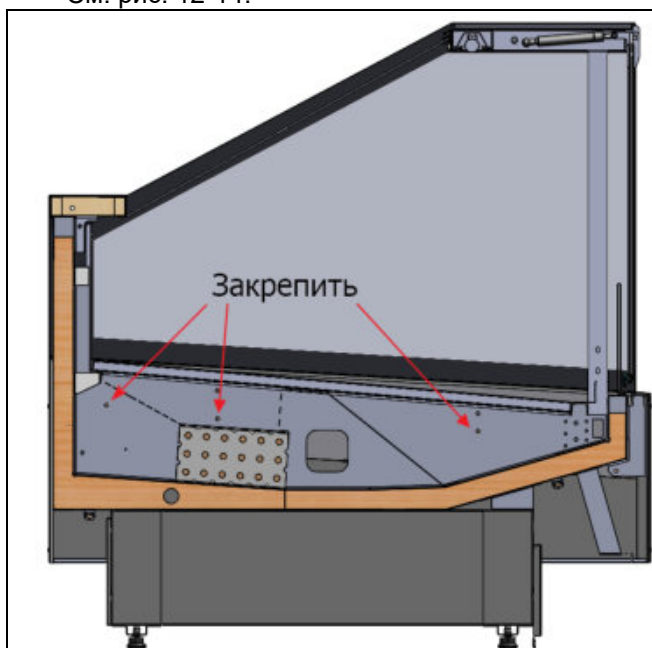


рис. 12

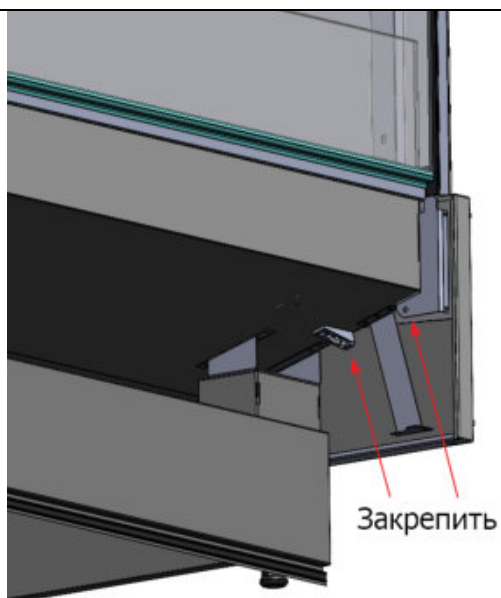


рис. 13

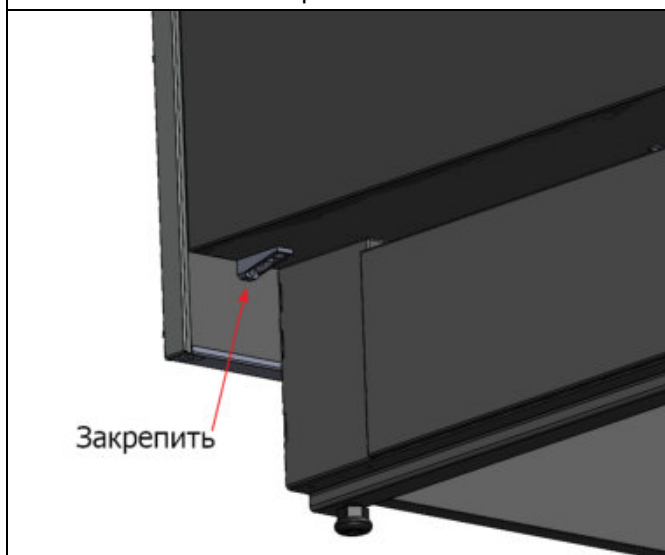
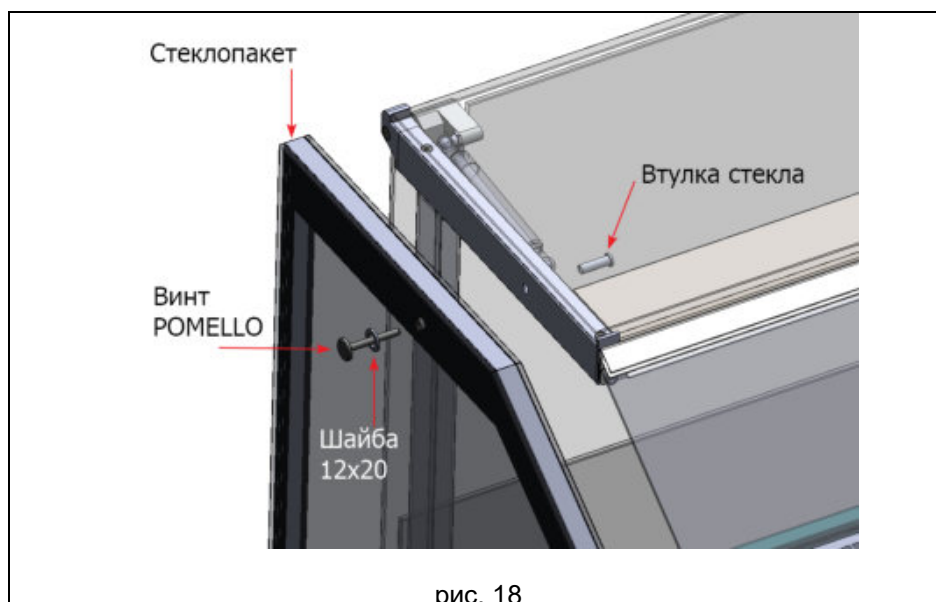
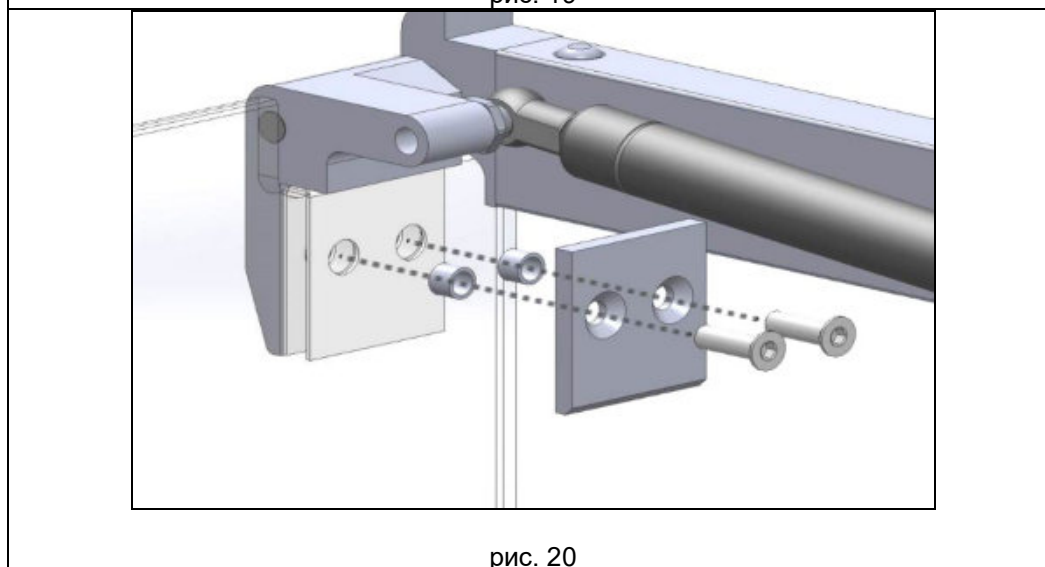
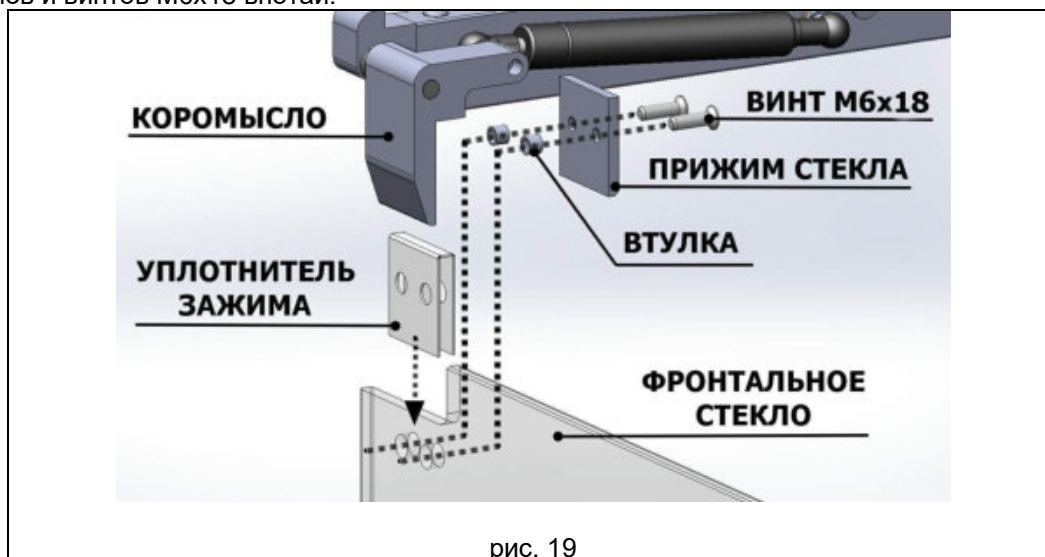


рис. 14

7. Крепление стеклопакета к верхним кронштейнам суперструктуры и столешнице произвести с помощью винтов POMELLO согласно рисунку 18.



8. Фронтальное остекление установить согласно рисункам 19,20. Надеть на фронтальное стекло уплотнители зажима, вставить в отверстия стекла пластиковые втулки и закрепить стекло при помощи прижимов и винтов M6x18 впотай.



9. Приклеить на шляпки винтов верхних кронштейнов суперструктуры самоклеящиеся резиновые бамперы. Положить на накладки кронштейнов верхнее стекло.

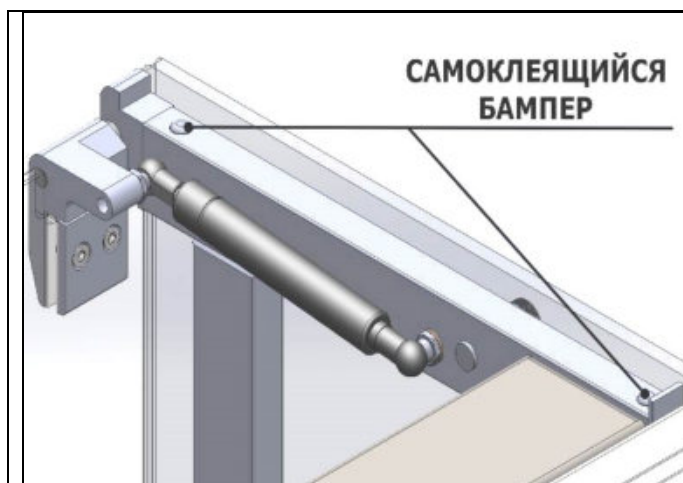


рис. 21



рис. 22

10. Аккуратно установить между прижимами антизапотевателей и вентиляционными панелями стекла-антизапотеватели 1248x210x6 (рис.23).
11. Установить между прижимом антизапотевателя и стеклом антизапотевателя - **Фиксатор антизапотевателя**. рис. 24

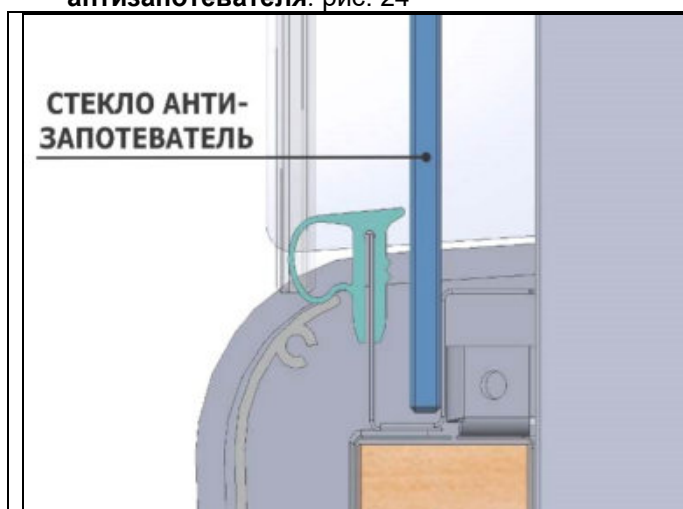


рис. 23

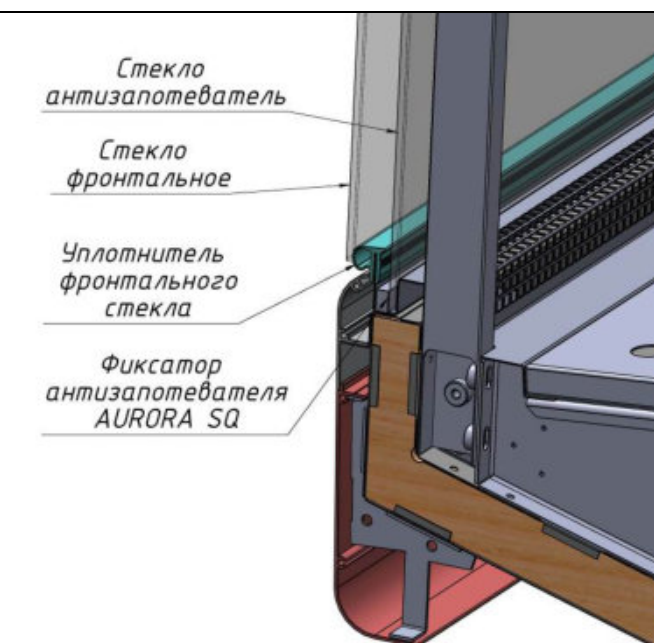


рис. 24



рис. 25

12. Установить между столешницей и суперструктурой раздвижные шторы. Вставить верхний край шторок в направляющие плафона светильника, а нижний край в Ш-образный профиль, закрепленный на столешнице (рис.25).

Инструкция по стыковке витрин CALYPSO в линию.

1. Обклеить торцы стыкуемых витрин лентой поролоновой 30х6, входящей в комплектацию витрин (рис.1).
2. Сдвинуть стыкуемые витрины друг к другу стыкуемыми торцами; выровнять их по высоте с помощью регулировочных опор (ножек) и относительно друг друга по панели фронтальной декоративной и столешнице.
3. Стянуть витрины:
 - через отверстие в кронштейнах суперструктуры при помощи втулки и винта M6x25 впотай (рис.2)
 - через отверстия в траверсах с помощью шпилек M6 и гаек с прессшайбой (рис. 3)
 - через стяжки алюминиевые с помощью винта M8x40 и гайки M8 (рис.4 и 5)
 - через кронштейны столешниц шпилькой M6 и гайками с прессшайбой (рис.7).
4. Уложить крайние лотки обратно в витрину.

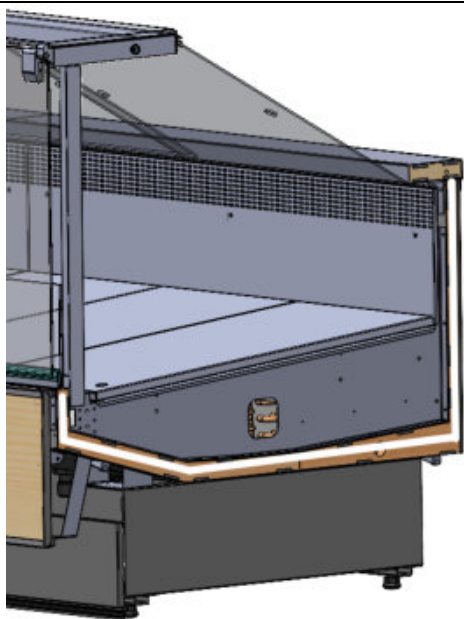


рис. 1

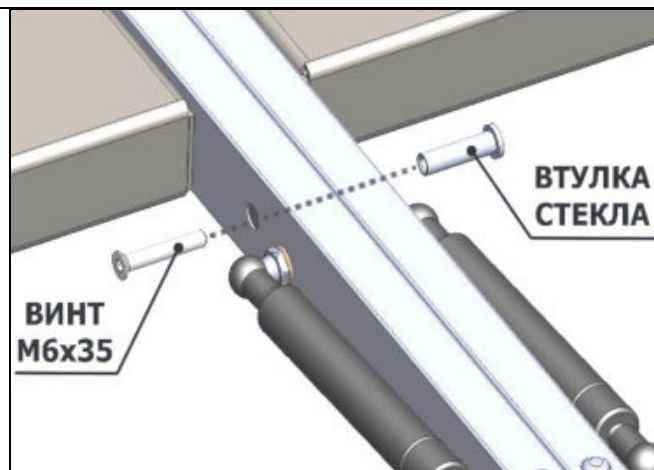


рис. 2

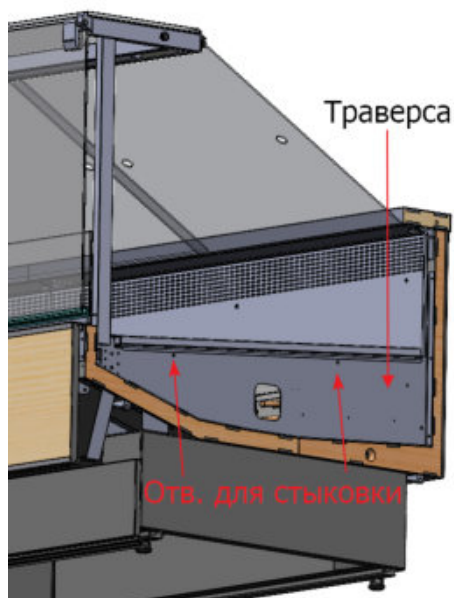


рис. 3

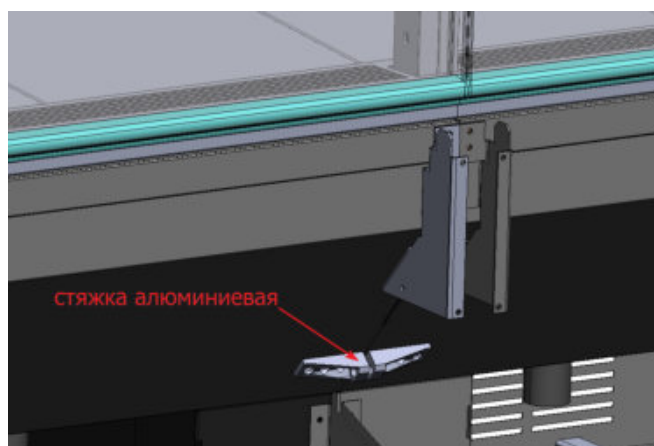
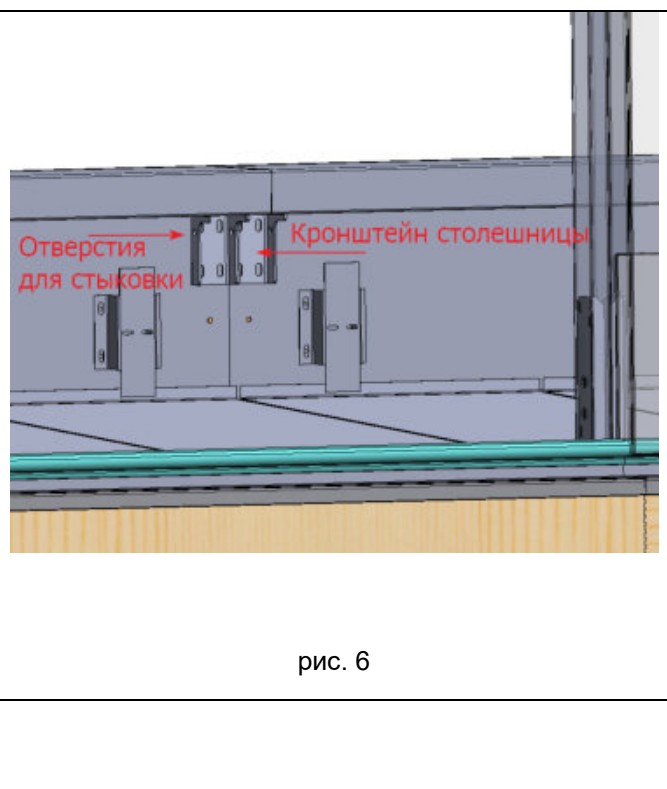
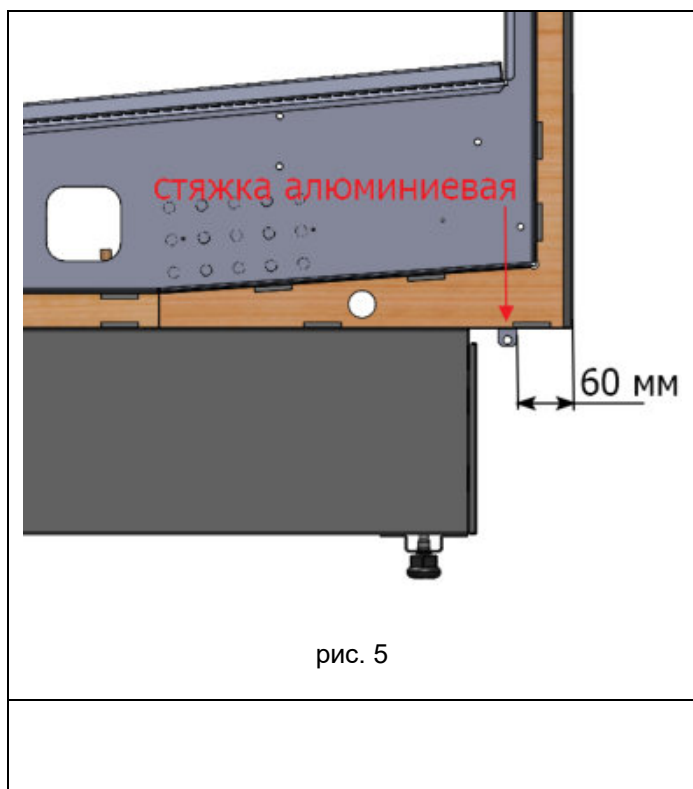


рис. 4





156013, РФ, г. Кострома, улица Галичская дом 126В
тел/факс: (4942) 41-12-91, 41-12-81
e-mail: brandford@brandford.ru